

Havaktunut Angirutautjut

tapkununga

Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiit

unalu

Nunavunmi Havaktiit Ikayurtingit

Nungunniatuq Ubluirvia 31, 2016

ISBN: 978-1-55325-297-9

| HUNAUNIA | TITIRAQHIMAYUQ | TAIGUAQ | MAKPIGAQ |
|---|-------------------------------|-----------|-----------|
| Havaguiqhimayut Akiliktigutikhait | 33 | 33.01 | 61 |
| Havaguiyaktunut (Amiakut Akiliqtauni) | 21 | 21.05 | 34 |
| Havagumahuiqniq (Amiakut Akiliqtauni) | 21 | 21.04 | 34 |
| Havakhimmaaqtut Havaguiqnaqhiyumi | 22 | 22.06 | 37 |
| Havaktiuyuuq Inuk: Hivuliqti Havakti Ikeyugut | Titigaq Kangiqlhimatyut #1 | | 85 |
| Havaktup Havattiagaluagiakha Naunaiyaiyaqnia Havaktullu Titiqqangit | 35 | | 63 |
| Havakvikmi Havaktiit | 22A | | 42 |
| Havakvikmingnit Ahinungauhimayunut | 20 | 20.08 | 23 |
| Havalihamut Nauttiqtugauvik | 30 | | 52 |
| Havangilakniq | 29 | | 51 |
| Havaqmut Naunaiyautinut Ihuiguhukniq | 47 | | 69 |
| Hinaginiqmut Nutqanganiq | 20 | 20.09 (A) | 23 |
| Hippakut Akiliqtauni | 21 | | 33 |
| Hivitunia Nutangugut | 45 | | 69 |
| Hivunikhami Maligakhat Tapkuatlu Havaktunut Angirutit | 5 | 5.01 | 4 |
| Huaktauniqmut Huyauni | 40 | | 66 |
| Ihuaqhainikkut | 28 | 28.08 | 48 |
| Ihuiguhuktumut Pitquhiit | 31 | | 52 |
| Ikaaqliit Havakvikhat Havaknailaqliutitlu | 22 | 22.01 | 34 |
| Ikaqnikkut Akiliqtuguhiit, Akittugaqvi Tapkuatlu Havakhaqniqmut Akittugautit | Ilaliutiyat "A" | | 71 |
| Ilaiyaqnirmut Havaguiqhimallaktut | 18 | 18.02 | 17 |
| Ilaulimaittunut | Ilaliutiyat "D" | | 78 |
| Inmimut Qanugiliuqtauniq | 39 | | 66 |
| Inungnut Maligaliqinikkut Manikhat | Titigaq Kangiqlhimatyut #7 | | 91 |
| Itittugiyauni | 7 | | 5 |
| Kangiqlhmaniit Tukiliugutitlu | 2 | | 1 |
| Kanturaktitiniq Kanturakhiniqlu | 38 | | 66 |
| Katutyiqatigikhuni Uqaqatigikniq | 36 | | 64 |
| Malguknik Uqalaqniqmut Ilatyutit | 17 | | 16 |
| Maligaqnut Tiliugutit | Ilaliutiyat "B" | | 76 |
| Manikmut Quttaitit | 41 | | 67 |
| Maniyauniqmut Piyungautit Havangilu | 6 | | 4 |
| Naunaitkutait Havaktiuyunut | Ilaliutiyat "E" | | 79 |
| Naunaiyainikkut | 10 | | 6 |

| HUNAUNIA | TITIRAQHIMAYUQ | TAIGUAQ | MAKPIGAQ |
|---|---------------------------------------|---------|-----------|
| Nautiumayiuniqmut Akligauniq | 26 | | 45 |
| Nautqangavikhai Munaqtiuyut | 9 | | 5 |
| Nikittauniqmut Akitunia | 27 | | 46 |
| Nuktigautit Havaknaititlugu Havakniqmut | 23 | | 42 |
| Nunalikni Tikillakniqmut Ilagiagutit | Titigaq Kangiqlihmatyut #4 | | 88 |
| Nutqangagavikhaq Unian Pityutainut | 13 | | 8 |
| Nutqanganiq - Tamaitnut | 14 | | 11 |
| Nutqaqhimaittumik Kivgaqtuiniq Akiliqpaligut | Ilaliutiyat "A1" | | 74 |
| Nuutirnahuaqtunut Havaariyanut Nuutiriyunutluuniit | Titigaq Kangiqlihmatyut #5 | | 89 |
| Nuutirinikkut Aannirhimayunut Havaktinut | 32 | 32.09 | 61 |
| Piluaqnaqtuliginiqmut Ahianguqniq | 43 | | 68 |
| Pityuta Angigutit | 1 | | 1 |
| Piyungnaut Ilihiayaqaqniq Qanugilittailiniqmut Aaniaqtailiniqmutlu | 32 | 32.11 | 61 |
| Piyungnaut Piyumangitni Aaniguhuquqnaqtut Havakhat | 32 | 32.10 | 61 |
| Qanugilittailiniq Aaniaqtailiniqlu | 32 | | 56 |
| QEC Local 007 Tatqirhiutimi Havaktiit Katimavikhait | Titigaq Kangiqlihmatyut #9 | | 94 |
| Taihimayut Akiliqtugauluni Halitiniq | 16 | | 14 |
| Tikkuaqtauni Munaqtit | 8 | | 5 |
| Tuhagakhat | 11 | | 7 |
| Uaqtitqtiqmut Pivikhaq | 37 | | 66 |
| Uhitjutikhanut havakvikmut havakvikmitlu Iqalungni | Titigaq Kangiqlihmatyut #3 | | 87 |
| Ukiumi Ilatyutit Uplut | 20 | 20.12 | 30 |
| Ukiungani Nuutirniqmut Ikayuutikhaq | Ilaliutiyat "A2" | | 75 |
| Unaguiqhiqviit | 20 | 20.07 | 23 |
| Uniqtuqni Havanguyut | 12 | | 7 |
| Uplup-Ilainani Havaktut | 46 | | 69 |
| Utiqtitauiniqmut Tuhaqhitainiqmutlu Akiligauniq | 25 | | 44 |
| Utiqviunia Qanugitnia Puqtuhivaliqnia Ihuaqhaqniqaluniit | 28 | 28.12 | 50 |

NAMPAITIGUT NAUNAITKUTIT

| TITIRAQHIMAYUQ | HUNAUNIA | MAKPIGAQ |
|----------------|--|-----------|
| 1 | Pityuta Angigutit | 1 |
| 2 | Kangiqhimaniit Tukiliugutitlu | 1 |
| 3 | Atuqnia | 4 |
| 4 | Hanivaqhimayut | 4 |
| 5 | Hivunikhami Piquyat Tapkuatlu Havaktunut Angirutautjut | 4 |
| 6 | Maniyauniqmut Piyungautit Havangilu | 4 |
| 7 | Itittugiyauni | 5 |
| 8 | Tikkuaqtauni Munaqtit | 5 |
| 9 | Nutqangavikhai Munaqtiuyut | 5 |
| 10 | Naunaiyainikkut | 6 |
| 11 | Tuhagakhat | 7 |
| 12 | Uniqtuqni Havanguyut | 7 |
| 13 | Nutqangagavikhaq Unian Pityutainut | 8 |
| 14 | Nutqanganiq - Tamaitnut | 11 |
| 15 | Haalitiqniqmut Nutqanganiq | 11 |
| 16 | Taihimayut Akiliqtugauluni Halitiqniq | 14 |
| 17 | Malguknik Uqalaqniqmut Ilatyutit | 16 |
| 18 | Atuinangittunut Nutqanganiq | 16 |
| 19 | Aaniaqniqmut Nutqanganiq | 18 |
| 20 | Ahii Qanugittut Nutqangatyutit Akiliqtugaupluni Nutqanganiq | 21 |
| 21 | Hippakut Akiliqtauni | 33 |
| 22 | Ikaqniit Havakvikhat Havaknailaqhiutitlu | 34 |
| 22A | Havakvikmi Havaktiit | 42 |
| 23 | Nuktigautit Havaknaititlugu Havakniqmut | 42 |
| 24 | Aulatyutit Havaktimut Pityutaununut | 43 |
| 25 | Utiqtitauniqmut Tuhaqhitauniqmutlu Akiligauniq | 44 |
| 26 | Nautiumayiuniqmut Akligauniq | 45 |
| 27 | Nikittaqniqmut Akitunia | 46 |
| 28 | Akiliqtuiniqmut Aulatyutit | 47 |
| 29 | Havangilakniq | 51 |
| 30 | Havalihamut Nauttiqtugauvik | 52 |
| 31 | Ihuiguhuktumut Pitquhiit | 52 |
| 32 | Qanugilittailiniq Aaniaqtailiniqlu | 56 |
| 33 | Hanivaqtugaqt Maniktaanit | 61 |
| 34 | Aanugat Qanugilittailititlu Havagutit | 63 |
| 35 | Havaktuq Havatiagiakha Naunayaqnia Havaktuq Titiqatlu | 63 |
| 36 | Katutyiqatigikhuni Uqaqatigikniq | 64 |

| TITIRAQHIMAYUQ | HUNAUNIA | MAKPIGAQ |
|----------------|----------|----------|
|----------------|----------|----------|

| | | |
|-----------|---------------------------------------|-----------|
| 37 | Uaqtitqtiqmut Pivikhaq | 66 |
| 38 | Kanturaktitiniq Kanturakhiniqlu | 66 |
| 39 | Inmimut Qanugiliuqtauniq | 66 |
| 40 | Huaktauniqmut Huyauni | 66 |
| 41 | Manikmut Quttatit | 67 |
| 42 | Hapuhimatyutit Aanugat Akikhigiagutai | 67 |
| 43 | Piluaqnaqtuliginiqmut Ahianguqniq | 68 |
| 44 | Angmatqiktitnia Angigutit | 69 |
| 45 | Hivitunia Nutangugut | 69 |
| 46 | Uplup-Ilainani Haqvaktut | 69 |
| 47 | Havaqmut Naunaiyautinut Ihuiguhukniq | 69 |

ILALIUTIHIMAYUQ

| | | |
|-----------|---|-----------|
| A | Ikaqnikkut Akiliqtuguhiit, Akittugaqvi Tapkuatlu Havakhaqniqmut Akittugautit | 71 |
| A1 | Nutqaqhimaittumik Kivgaqtuiniq Akiliqpaligut | 74 |
| A2 | Ukiungani Nuutirnirmut Ikayuutikhaq | 75 |
| B | Maligaqnut Tiliugutit | 76 |
| C | Akituni Akiliqtuguhiq Ilihaqtut Havaqmut | 77 |
| D | Ilaulimaittunut | 78 |
| E | Naunaitkutait Havaktiuyunut | 79 |

TITIQAT KANGIQHIMATJUTIT

| | | |
|----------|---|-----------|
| 1 | Havaktiuyuq Inuk: Hivuliqti Havakti Ikayugut | 85 |
| 2 | Piqagutit Ahiangugutai talvani Inutquaqhiutikhat Piquyat tapkunani Kanata (PSSA) | 86 |
| 3 | Nuktigautit talvunga/talvangat havakvikmut Iqaluit | 87 |
| 4 | Ihumagivlugit Nunallaani Nuutirtunut Nayuqvikhainut | 88 |
| 5 | Nuutirnahuaqtunut Havaariyanut Nuutiriyunutluuniit | 89 |
| 6 | Aulahimmaaqniaqtunut (12 ikaaqnini havaktut) | 90 |
| 7 | Ihumagivaklugu Inungnut Maligaliqinikkut Manikhat | 91 |
| 8 | Havaakhamut Ayuirharniq | 92 |
| 9 | QEC Local 007 Tatqirhiutimi Havaktiit Katimavikhait | 94 |

TITIRAQHIMAYUQ 1

PITYUTA ANGIGUTIT

- 1.01 Tapkuat pityutai ukuat angigutit ihuaqhaqhimani piqatigittiaqniq atauttinutlu ihuaqutauniinut piqatigikni pinahuaqhugit ihuaqhini tapkuat Havaktituyut, tapkuat havaktut tapkuatlu Unian, ilai maligait atuqtakhatlu havakniqmut pityutauyut maniktaqniqmut, ikagat havakniqmut, havaktit ihuaqutai tamaitnutlu havakniqmut qanugitni aktuayut havaktinut pihimaniinut tapkuat angigutit atuqpiactitnahuaqniilu tapkuat tamaita naamaktumik piyaunahuaqni piqatitayut qanugilittailiniqmut havakhunilu aaniaqtailiniqmutlu havaktiinut.
- 1.02 Tapkuat Piqatauyut uumunga Angigutmut atuqatigikta piyumanig nakuuhivaliqni qanugitni, atugahuaqitni inuuttiaqniq pivaliqtitlugulu havattiaqni havaktit pinahuaqhugu tamna Nunavut nakuuyumik piyagakittumiklu kivgaqtugauniaqmat. Taimattut, tapkuat piqatauyut pinahuaqpiactut pinguqitni, tapkunani havagutini piqatitayut maligakkut, atuttiaqumik havakniqmut piqatigikniq tamaitnut puqtuniini tapkuat ilaayut tapkununga Angiqatigigahuqutinut Havaktit havaktitayut.

TITIRAQHIMAYUQ 2

KANGIKHITJUTIT NAUNAITKUTAILLU

- 2.01 Pitjutigiyaa uuma angirutikhap:
- (a) "Piqatigii" tukilik tapkuat Inungnut Kivgaqtit Piqatigit Kanatami.
 - (b) "Katuhikhikhimaittumik Katimayuk": Katuhikhikhimaittumik katimayut imaa ittut havaktiuyut itquumayumik uqariikkat atuqhugu una titiraq atuqhugu Itquumayumik Uqariiktuq unaluuniit Uqariirutaa inmi pihimayut, iqatigihimmaaqpakhugu atauhiqmi ukiumi, nayukhugu alla inuk pihimavluni inungnit tautuktauhimavluni naunaiktittuni taamna inuk aipparivlugu nayukhugulu nayukhimmaaqniaqhugulu taamna inuk aipparivlugu pinahuaqhuni.
 - (c) "Havakhimmaaqpaktuq" kangikhitjutaa hivitunia havakhimmaakpaktumik havaguiqhimaittumik Kuapaliisit-kuni, Nunavunmi Qulliliqiyitkut, Northern Canada Power Commission, Nunattiak Power Corporation, Kavamanga Nunattiak unalu Kavamatkuni Havaktit (naunaiyakhimayumi uumani *Kavamatkut Havaktiginnut Maligaq*). Talvani havaktiuyut havallaktuungittuni havaguiqhimalirumi hivituniani 90-ni tatqirhiutimi ubluni ikitqiyaanitluuniit taimaaqtaugumi, havaguiqtitayut inminikluuniit taimaaqtiktut havaaminik, inmi hivituniit havakpakhuni ihumagiyauniaqtut havakhimmaaqhuni.
 - (d) "Kuapirisan" tukilik Qulliq Ikumaligiyyit Kuapirisan.
 - (e) "Upluq Unaguiqhiqvik": piplugu havaktut, tukilik upluq, ahiagut haalitiqnaq, tamna havaktut havagiaqangittut havaminik ahiagut pityutiqaqhuni nutqanganig huitniqmut.
 - (f) "Munaqtai" tukilik:

- (i) Tamna aipa havaktuq nayuqta tamna havaktuq; (ii) Kituliqak nutagaq havaktumut piyuq;
- (ii) Kituliqak nutagaq havaktumut piyuq:
 - (a) Ilihagiaqniq ilihaqvikmut tamnaluniit ilihaqtuq ahiani ilihaqvikmi tunganittuqlu ukiunga 21;
 - (b) tunganittuq 21 ukiunglik munaqtigiyalu tamna havaktuq ikayuqtiginia tamnaluniit;
 - (c) piyuq 21 ukiulik avataniluniit munatigiyalu tamna havaktuq piplugit ihumainut timianutluniit hulilaitnianut.
- (g) “Taimaaqtitauhimayuq” kangikhitjutaa taimaaqtitauhimayuq havaaminik allamut pitjutaanut ukunaungittunik:
 - (i) tamna havaktuq qimaiyuq havaminik;
 - (ii) tamna nuqaqtitaunia kivgaqtuiniq piplugu tuqunia havaktuq;
 - (iii) tamna nuqaqtitaunia kivgaqtuiniq piplugu inminik havagunahuiqnia havaktuq;
 - (iv) tamna nuqaqtitaunia kivgaqtuiniq piplugu nutqangapkagaunia havaktup; unalu,
 - (v) taimaaqtittiniq havaariyamik pitjutigihimayumut qingiyauvluni havaamut uuktuutinganut malikhugu una *Kavamatkut Havaktinginnut Maligaq*;
- (h) “Havaktuq” tukilik ilauyuq tapkununga Angiqatigiktunut Ilagiit tamnalu havaktuq malikhugit tapkuat Qulliq Ikumaligiyyit Kuapirisan Piquyat tapkuatlu ilalgit:
 - (i) tamna “havainnaqtuq havakti” tamna tukilik inuk havaktuq havainnaqtuq pivigiyainut;
 - (ii) tamna “uplup-ilainani havaktut” tamna tukilik inuk tikkuqaqtauhimayuq havakhamut tapkuat ikagait atuinaqtut piplugit ikitqiyat atugauvaktunit havakniqmut upluanut, havaguhiqmut tatqiqmutluniit tapkuatlu maligait havakniqmut pihimayut taphumangat Titiraqhimayuq 46;
 - (iii) tamna “ilihaqtuq inangiutiyuq havaktut” tamna tukilik inuk havaktuq havakhamut atulaktuq pihimania tapkuatlu maligait havakniqmut pihimayut taphumangat Ilagiagut I;
 - (iv) tamna “atullaktuq havaktuq” tamna tukilik inuk ahianut inangiqtuiyuq atuinaqtuqluniit havakti havaktitauyuq ihuaqhihimayumut pivikhamut avataanut hitamat (4) tatqit.
- (i) “Havakviyuq” kangikhitjutaa Kavamanga Nunavut ilaukatauyluni uumanga Ministangat *Kavamatkut Havaktinginnut Maligaq* inmi ikayuqtialuuniit.
- (j) “Haalitiq” tukilik:
 - (i) piplugu nikittaqniq pigiaqvittuq ihulittunilu talvani atauttimi uplumi, tamna avatitlu-hitamatlu ikagait pivikhaq pigiaqhugu upluani taihimayuq haalitiqnaq ukunani Angigutini;

- (ii) kitunutliqak ahiinut pityutaayunut, tamna avatitlu-hitamatlu ikagat pivikhaq pigiaqtuq talvani 12:01 uplakkut talvani upluani taiyauyup akiliqtugauluni haalitiqniq ukunani Angigutini.
- (k) “Nutqangapkaqauyuq” tukilik tamna havakti havanga nutqaqtauhimayuq piplugu havakhaitnia pipluguluniit atuguiqnia atuqnianik.
- (l) “Nutqanganiq Huitniqmut” tukilik piyungnaut huitniqmut havaminit.
- (m) “Pilaq” piyalik pihimaniyanik piyungnautilik.
- (n) “Ilauniqmut Akiligutit” tukilik tapkuat akiligutit pinguqtauyut malikhugit tapkuat maligagalat tapkununga Unian tapkuat akiligutit akiligialgit tapkunangat ilaayunit angiqatigigutininut havaktinut, ilaqangittutlu pigiaqutainut akiligutmik, nauttiumatit akiligutai, tamnaluniit atuinangittunut akikhainut.
- (o) “Havanguyuq” tukilik katitlugit havangi, havaktakhat havagialgit atugiaqaqtut tapkununga kivgaqtugutit atauttimut havaktimut.
- (p) “Angiyuqqaq” kangikhitjutaa Angiyuqqaq/CEO, Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiit inmi ikayuqtialuuniit. **Angiyuqqaanguyuq hakugikniqaqtuq atanillungaita tugliuyutut ataani Kavamatkut Havaktinngnut Maligaq pidjutaayunut QEC-kunut.**
- (q) Naunaitkutait Akiliuhianginnut:
 - (i) “havaguhik malguk aktilat akiliqtugutit” tukilik havaktup ukiumut maniktakha avikhimatitlugu 26.088-nit;
 - (ii) “havaguhiqmi aktilat akiliqtugutit” 52.176-nit;
 - (iii) “ikagakkut aktilat akiliqtugutit” tukilik havaktup uplukkut aktilat maniktakha avikhimatitlugu taphuma atuqpaktanut atugakhaliat uplukkut ikagait havakni;
 - (iv) “uplukkut aktilat” tukilik havaktup ikagatigut aktilat akiliqtutit amihuiqtaqlugu taphuma atuqpaktainut qaphit ikagat havakpaktai upluqmut.
- (r) “Kivgaqtuqti” tukilik havaktuq niguaqtauhimayuq tikuaqtauyuqluniit taphumunga munaqti tamnaluniit kivgaqtuiyuq Unianni katimaniini aulaniinut tamnalu pilaqtauyuuq kivgaqtuiniq Unianmik.
- (s) “Piniaqtuq” maliktakhariyaat.
- (t) “Ikayurtingit Unian” tukilik tapkuat Nunavunmi Havaktiit Ikayurtingit.

2.02 Kihimik ahiagut piqaqtitnianut uuma Angigutip, taiguhiit atuqtauyut uumani Angigutm:

- (a) uniuqtuqhimakpata talvani Inungnut Kivgaqtugutit Piquyat tapkunaniluniit Maligaqni hanayauyut taiyauyunut piquyat, tapkunaniluniit Nunavunmi Havaktiit Ikayurtingit Piquyat, ayyikkiktunik tukilgit tapkununga tahapkunani Piquyani; tamnalu

- (b) uniuqtuqhimakpata talvani Tukiliugutit Piquyat, kihimik uniuqtuqhimaitpata tapkunani Piquyat taihimayut talvani taiguaq (a), ayyikkiktunik tukilgit tapkununga tahapkunani Tukiliugutit Piquyat.

- 2.03 “Ataniqaqvik”, ihuaqhigiagangat taphumunga taiguhiqmut “havaktip”, tukilik tamna ihuaqhityut tamna havaktip havanganut humittanga. Allani pitjutainni, naunaitkutariniarunqnaqhiyaat ukununga Aviktuqhimayuni Havakviit ukununga Qikiqtaaluk unaluuniit Kivalliq unaluuniit Kitikmeot Aviktuqhimaviinni, una Havakviup Ataniqarvia havakvia Qamanittuami, unaluuniit Nunavunmi Atannuyat Havakvia Iqalungni.

TITIRAQHIMAYUQ 3

ATUQNIA

- 3.01 Tapkuat piqaqtitni ukuat Angigutit atuqtut tapkununga Unian, tapkuat havaktit tamnalu Havaktitiyuq.
- 3.02 Angigutauyuq tamna kamayiuyuq pilaittuq, qanugilangugaluaq aulatyutinut piyaqaqniinut, havakluni havanginik kamayiungittut havaktit.

TITIRAQHIMAYUQ 4

HANIVAQHIMAYUT

TITIRAQHIMAYUQ 5

HIVUNIKHAMI MALIGAKHAT TAPKUATLU HAVAKTUNUT ANGIKUTIT

- 5.01 Atuqniqat kitutliqak maligait aniguqtitaukpata Maligaliuqtiyuqanik, tapkuatluniit Nunavut Maligaliuqtit piqagu atulaiqtitlugulu kitutliqak piqaqni ukuat Angigutit, tapkuat hippakui piqaqtitni tapkuat Angigutit hunnilaittut atuqni nunguttiqlugu tamna Angugut. Una apquhagauyagangat tamna Angigut angmatqigaulaq tukhiqniitigut naliak piqatauyut tapkuatlu angiqatigigahuaqniq pigiaqniat ihumagilugit nanihiniq naamaktumik himmautikhainik taphuma piqtauyup ahianguqtauyupluniit piqaqnianut.

TITIRAQHIMAYUQ 6

MANIYAUNIQMUT PIYUNGNAUTIT HAVANGILU

- 6.01 Kihimiutitlugu taihimayut piqaqni ukunani, hunaliqal uumani Angigutmi tuluqtautigitlailaita tamna Havaktitiyi atuqnianik pitquhinik tapkuat aulattiniq tapkununga pilaqmat, ahiinutlu hunanut, tamna pilaqniq tiliuginiq tapkuninga havaktinik qanuluniit taphuma Havaktitiyup kivgaqtugai nakuuyumik piyagakittumiklu kivgaqtugauniaqmata.

TITIRAQHIMAYUQ 7

ITITTUGIYAUNI

- 7.01 Tamna Havaktitiiyi ilittugiyai tapkuat Unian kihimiukmat qaniqtiukmata havaktit tapkununga havaktunut tapkuat uumani Angigut atuqmata.
- 7.02 Allagiyaunikkut
Tamna Havaktitiiyi tapkuatlu Unian angiqut piqaqniangitnianik aalaguhukniq, pittailikhinik, qanugiliuginiq ulugiagihaqniqmutluniit piyauni pitquhiquaqniqluniit piplugit kitutliqak havaktit piplugit ukiungi, aqnauni angutauni, humingaqni, taqhai uvinita, ukpigiyai, nunaqyuaqaqni ilitquhi humingaqni, aipaqaqninut qanugitni, ilagikniqmut qanugitni, aqnaqhiuqpagianga angutihiuqpagianga, pimmaqluknia, itiqtauhimagaluaqnia taphumunga piqtauhimaliqnia, ukpiqnia katimaviuyunut ikayuqhiqniqluniit, piplugu tapkuat Unianut ilaunia huliniqluniit, atuqniinutluniit piyungnautit malikhugit tapkuat Havaktunut Angirutautjut.

TITIRAQHIMAYUQ 8

TIKKUAQTAUNI MUNAQTIT

- 8.01 Tamna Havaktitiiyi kangiqhimaya tapkuat pilaqni tapkuat Unian tikkuahiniinut havaktit Munaqtiuniqnut. Ikayuqtirngit tunihiniaqtuq Havakvikmut atiinik tamainnik ilaayunut, kitu aviktuqhimavik ikayuqtaat, uqaqvigiyaami nampanga humilu inmagaat havakvia pitinnagu Havakvik piyukhauvlutik qauyimayautinnagit.
- 8.02 Tamna Havaktitiiyi tapkuatlu Unian piyalgit naunaiqhiniqmik qaphiuni Munaqtit tapkuatlu piyungnautiqaqvi tapkuat Munaqtit piplugit ihumagini tapkuat Upalungaiyautit Timiuyumut, tapkuat avikhimani havaktit atuni havakvikni tapkuatlu aulatauni pitquhi uqaqhimani tapkunani ihuiguhukniqmut pityuhiit. Tapkuat Unian piyalgit tuhaqhitnia tamna Havaktitiiyi titiqatigut tapkuat atii Munaqtimingnut humilu pivikhqaqtauhimani nunani.
- 8.03 Tamna Havaktitiiyi piyalik allaguhungitluni qanuqluniit akigaqtuqlugit ialuyut tapkununga qaniqtiunut ilaayut tikkuqaqtauhimayut Munaqtiuniqmik.

TITIRAQHIMAYUQ 9

NUTQANGAVIKHAI MUNAQTUUYUT

- 9.01 Tamna Munaqti pitaqniaq piyungnautimik taphumangat atanigiyaminut hivuani qimakniahaqlugu havani naunaiyaiyaqtuqniqmut ihuigiyalik qilamiuqnaqtumik piyumut, katimaqatiginiyaqlugu maniyauyut piplugu qanugiliuqnia ihuigiyauyut ilauniqmutlu katimayunut pitquyainut maniyauyup. Taimaittut pilagutit pittailiyaayaqangittut pityutiqattiangittumik. Utiqniqmut havagiyaminut, tamna Munaqti tuhaqhittaqaqta atanigiyani, atuqniqaqtunut.
- 9.02 Malikhugit tapkuat qulaani nakataini, tamna Munaqti piyaqaqtuq tunihiniq nutqanganiqmik akiliqtugauluni atuqtitlugu atuqpaktai atugakhaliat ikagat havakniqmut.

Havaktinut Ikayuqti havaariyaa illirilugu ihuaqtuq naunaitkutaa hivitunialu havaktamingnut ikayurtinginnut pitjutainut talvani Havakviup Akiluhialiqitjutinginnut.

TITIRAQHIMAYUQ 10

NAUNAIYAINIKKUT

- 10.01 Atuliqluni talvani hivuliqmik upluani taphuma tatqiqhiut kinguagut tamna sainiqaqtitlugu una Angigut, tamna Havaktitiiyi piniaq, atugiaqaqnianut havaknianut, ahivaiviuluni aktilanganik ayyikkutanik taphuma aktilanganik ilauniqmut akiligutainik talvangat manikhanginit tamaita havaktut taphuma uumunga Angigut atuqnilik.
- 10.02 Tamna Unian tuhaqhitniaqta tamna Havaktitiiyi titigaqhimayukkut tapkuat piyungnautit tatqiq tamaat ahivaiviunianik titiqtauyukhat atuni havaktinit, unniqtuqhimayug Nakataani 10.01.
- 10.03 Piplugit tapkuat Nakataani 10.01, ahivaiviunianik tapkunangat maniktanginit atuni havaktit piplugit tapkuat atuni tatqiqni havakni tikitlugu tapkuat maniliuqtai pilaqni. Tapkunani havaktuq pihimaitnia nammaktunik maniktanginik piplugu kitutliqak tatqit piyanginik ahivaiviunia, tamna Havaktitiiyi piyalik atugiaqangitnianik taimaittunik ahivaiviuniinik tapkunangat kinguagut maniktakhainit.
- 10.04 Kituluniit havaktimut timiuyuq, ahia tapkuat Unian, pipkagaulaittut ilaqaqvigiyauniinut akiliqtugutit tamnalut/tamnaluniit ahii maniiit ahivaiviuni taphumangat Havaktitiiyi tapkuangat maniktanginit havaktut taphuma uumunga Angigut atuqnilik. Havaktut inukhiuqniqmut huliviit pilat tukhigaqni akiliqtugutinik ahivaivi taphumangat Havaktitiiyi taphumangat Havaktitiiyi tapkuangat maniktanginit havaktut taphuma uumunga Angigut atuqnilik, pilgaqtitlugit titigaqhimayunik piyungnaqtitai taphuma havaktup.
- 10.05 Akiit piiktauyut malikhugu una Titiraqtauhimayug 10.01 tuyukniaqta taaffumunga Maniliqiyimut Katimayiinni manikhaliuqlugu imaaluunuut maniqarvikyuamut maniqarvianut utaqqinnaittumik hivituniani piiktakhat piiktaukpata itquumayunik naunaitkutikhaqaqniaqtut naunaiklugit tamaita havaktiuyut manikhainik piiktauhimayullu inmi pitjutigivlugu.
- 10.06 Tamna Havaktitiiyi angiqhimayug kayuhipkaqniinik tapkuat pitquhiit ahivaiviuniqmut tapkununga ahiinut pityutit piplugit hanayauni naamaktumik titigaqtauni.
- 10.07 Tamna Unian angiqhimayug hapuhimaniaqnii annuatilugulu tamna Havaktitiiyi aaniqtaunianik tahapkunangat utiqviuyumaniinut ihuigiyauyunutluniit hatqiqtunit tapkunangat tukhigautinit uumunga Titiqanit kihimik tapkuat kitutliqak utiqviuyumaniinut ihuigiyauyunutluniit hatqiqtunit ulamniqhutik piyauniaqtugini taphuma Havaktitiiyi.
- 10.08 Tamna Havaktitiiyi angiqhimayug tuhagakhaliat ukiumut tamaat tapkuat atuni havaktut T4 inkamtaksikhat katitlugit aktilangi tapkununga unian akiliqtugutit ahivaktut taphumunga hivuani inkamtaksiliginiqmut ukiumut.

TITIRAQHIMAYUQ 11

TUHAGAKHAT

- 11.01 Tamna Havaktitiiyi angiqhimayuq piqaqtitniinik atuni havaktut ayyikkutanik tamna Havaktunut Angirutautjut. Tamna Havaktitiiyi piyagialik piqaqtitniinik ayyikkutai tapkuat nutat Havaktunut Angirutautjut tapkununga atuni havaktut aniguqniahaqtitlugu siksit (6) havaguhiit talvangat upluaniit sainiqnianit.
- 11.02 (a) Havakviuyuq angiktuq taimaa, havaktittinahuarumi nutaamik havaktikhamik, **tunihiniaqtuq Ikayurtinginnut iluani** 7-ni ubluni atiqagtumik, havakviani nunallaanga, havaanganut atia, havaanganut nampaa unalu Akiliuhiakhainut Naunaitkutaa unalu Akiliuhiarutikhaa nutaap havaktiuyup.
- (b) Havakviuyuq angiktuq tunihiluni Ikayurtinginnut naunaitkutanik uqarihimayanik talvani (a) qaangani tamainnut aivaqtuutigiyakhanut ilaayunut unalu havakvikmut naunaitkutakhamik naunaikhugit tamaita havaakhat Kuapaliisitkuni pilugit atauhiq hitamanit ukiungani.
- (c) Ikayurtinginnut angiktut muariniaqtamik ikayuqlugillu Havakvik ayuqhaqnaittumik humutlikaak uuktuqtunut akiligakhanullu pihimayunut uuktuutimit uumani Titiraqhimayumi.
- 11.03 Tamna Havaktitiiyi piyalik piqaqtitni tuhaqhityutit nivingaqhimayut tapkuat atuqniinut tapkuat Unian tapkunani inaitni naunaiqtakhai taphuma Havaktitiiyi tapkuatlu Unian.
- 11.04 Tamna Havaktitiiyi piyalik piqaqtitni havaktiulaqtut tahapkuninga tamatkiumayunik tuhagakhanik titiqanik piplugit maligait atugialgitlu havakniqmut hivuani havakhaqtaqtauniahaqtitlugit.
- 11.05 Tukhiogaqniagut, havaktuq piqaqtitauniaq tapkuat ayyikkutainik tapkuat Katitlugit Angigutit kipukhimatitlugit Inuktitut, Inuinnaqtun Uuiututluniit.
- 11.06 Atuqniqat tapkuat angiqatigingitni tapkuat allatqit hanayauni tapkuat Havaktunut Angirutautjut, tamna Qaplunatuqhimayuq hanahimania atuqtauniaq.

TITIRAQHIMAYUQ 12

UNIQTUQNI HAVANGUYUT

- 12.01 Tamna Havaktitiiyi angiqhimayuq piqaqtitniinik pihimaniiniklu titiqani nalaumayunik havanut unniqtuqni tamaitnut havanguyunut.
- 12.02 Havaktughamik pigumik, iluaniluuniit 30-ni tatqirhiutimi ubluni pigumikku titiraqhimayuq apiqhuutimik havaktumit, Havakviuyuq tuniniaqtaa havkti uuminga havaariyakhainut naunaitkutikhat piqaqtuq havaktakhainik havaariyainiklu pihimayut havaamut havaktimut, unalu havaktiup Akiliuhiakhainut Naunaitkutaa unalu Akiliuhiarutikhaa, **aadjiliuqhimayumiklu tadjja havakviup naunaitkutaanik.**

TITIRAQHIMAYUQ 13

NUTQANGAVIKHAQ UNIAN PITYUTAINUT

- 13.01 Pitjutikhainut tamainnut “havaguiqhimallaknahuaqtut akiliuhiaqhimaittumik” naunaikhimayut uumani ataani Titiraqhimayuq, Havakviuyuq taimaa Havaktimik akiliktitauniaqtaa tamaat akiliuhiakhaanik, ikayuutikhat, havaguiyariami ikayuutikhat unalu pittaarutit ukiungani akikhilaarutit akiliuhiakhamut, akiliuhiamut akikhiyuumitjutikhat unalu havaktihimmaaqtitlugillu. Tamna Havaktitiyi piyalik akiliqtitniinik tahapkuat akiliqtugat tapkuatlu Unian piyalgit akiliqniinik aniguqniahaqtitlugu 90 uplut.
- 13.02 Ihuaqhainahuaqniqmut Apiqhuiniq (Ihuiguhutit)
- (a) Tapkunani aulatyutit piyaqaqni pipkainiini, tamna Havaktitiyi tunihiniaq nutqanganiqmik akiliqtugaulutik tapkununga naamaktunut qaphiuni havaktut kivgaqtuiyut taphumunga Unian hivuani ihuaqhainahuaqniqmut apiqhuiniq;
 - (b) Havaktuq Pitquyauyuq Tautuktiuniqmik
Tamna Havaktitiyi tunihiniaq nutqanganiqmik akiliqtugauluni havaktimut pitquyauyuq tautuktiuniqmik hangani ihuaqhainahuaqniqmik apiqhuyut tapkuatlu aulatyutit atugiaqaqni pipkaini, nutqanganiq akiliqtugauluni taphumunga havaktumut pitquyauyuq tautuktiuniqmik tapkunangat Unian.
- 13.03 Havaktiuyuq havaguillakhimanahuaqtuq uumani ataani Titiraqhimayumi piyukhaq, havaguiqhimallaktinnani, nauniktillugu inmi tiliuqtiminut, qaritauyakkut, hivitunianik hvaguiqhimallagutikhaminik.**
- 13.04 Ihuaqhainahuaqniqmut Apiqhuiniq (Ihuigiyalik)
- (a) Tamna Havaktitiyi tunihiniaq nutqanganiqmik akiliqtugauluni havaktimut ilaayumut taphumunga ihuigiyalik tapkununga hangani Ihuaqhainahuaqniqmut Katimayit.
 - (b) Havaktuq Pinahuaq Kivgaqtiuniqmik
Tapkunani aulatyutit piyaqaqni pipkainiini, tamna Havaktitiyi tunihiniaq nutqanganiqmik akiliqtugaulutik taphumunga kivgaqtiuyumut havaktumut ilaayumut ihuigiyalikmut.
 - (c) Havaktuq Pitquyauyuq Tautuktiuniqmik
Tamna Havaktitiyi tunihiniaq nutqanganiqmik akiliqtugauluni havaktimut pitquyauyuq tautuktiuniqmik taphumangat havaktimit ilaayumut ihuigiyalikmut.
- 13.05 Kanturagyutitut Qanigutit Katimaniit
- Ihuaqtumik tuhaqtitaukpata ukunanga Ikayurtinginnit, Havakviuyuq tunihiniaktuq havaguiktillaklugit akiliuhiaktitlugit hitamanut (4) havaktinut katimayakturtughanut kaantraakhanut aivaktuutitut pivlugit ukununga Ikayurtinginnut hivituniani aivaktuutikhanut nutaanguqtirlugu una Angirutikhaq.
- 13.06 Hanaiyaqniq Kanturagyutitut Qanigutit Katimaniit
- Talvani aulatjutitut piyakhait pipkaklugillu ihuaqtumiklu naunaiktittigumik ukunanga Ikayurtinginnit, Havakviuyuq tuniniaqtaait havaguiqhimallaknahuaqtut

akiliuhiaqhimaittumik amigaitpallaangittunut nampainut havaktinut katimayakturianginni upalungaiyaiyunut aivaqatigiiknahuaqtut katimatjutainut.

13.07 Katimaniit tapkuat Havaktut Timingat Maniyauyutlu

Talvani aulatjutinut piyakhait pipkaklugillu ihuaqtumiklu naunaiktittigumik ukunanga Ikayurtinginnit, Havakviuyuq tuniniaqtait havaguiqhimallaknahuaqtut akiliuhiaqtitlugit amigaitpallaangittunut nampainut havaktinut katimayakturianginni atannguyanut ikayuqlugit Ikayurtinginnut.

13.08 Havaktit Timinga Ataniyusunut Katimayit Katimani, Hivulitiit Katimavikyuaqniitlu

Talvani aulatjutinut piyakhait pipkaklugillu ihuaqtumiklu naunaiktittigumik ukunanga Ikayurtinginnit, Havakviuyuq tuniniaqtait ihuaqtumik havaguiqhimallaknahuaqtut akiliuhiaqhimaittumik amigaitpallaangittunut nampainut havaktinut katimayakturianginni Atannguyat Katimayit Katimatjutainut Katimatjutainullu ukuat Ikayurtinginnut, una Canadian Labour Congress unalu Northwest Territories Federation of Labour.

13.09 Kivgaqtiuyut Ilihaqniinut Ilahagutit

Talvani aulatjutinut piyakhait pipkaklugillu ihuaqtumiklu naunaiktittigumik ukunanga Ikayurtinginnit, Havakviuyuq tuniniaqtait ihuaqtumik havaguiqhimallaknahuaqtut akiliuhiaqhimaittumik havaktinut tahapkuat angikpaktut ikayuqniaqtumik ukunanga Ikayurtinginnut havaarilugit ayuiqhaitjutikhanut pihimayut havaariyakhainut ikayuqtiuyumut.

13.10 Havangitlakni Kivgaqtiuyut

- (a) Kivgaqtiuyuq piyalik pitaqniq piyungnautimik atanigiyaminit hivuani qimainiqmik havaminik naunaiqtuiyaqtuqniqmik ihuiguhuktumik, katimaqatiginiinut nunalikni maniyauyut tapkuat piplugit qanugiliuqni ihuigiyaayut tapkuatlu katimaqatigitquyauni maniyauyut. Taimaittut piyungnautit hutyutaittumik pittailiyaulaittut.
- (b) Tamna kigaqtiuyuq piyalik pinahuaqluni qanuqluniit tuhaqhittiniqmik taphumunga atanigiyanut hivuani havalinqiahaqniqminut havaminik.
- (c) Tapkuat havaktuq kivgaqtigiyalu ilaukpata tapkunani pityuhiqni ihuguhukniqmut, piyalgit tuniyauni havangitlakniqmik akiliqtugaulutik..

13.11 Havakviuyuq ihuaqtumik naunaiktitaugumik ukunanga Ikayurtinginnit, tunihiluni havaguiqhimallaknahuaqtut akiliuhiaqhimaittumik ukununga hitamanut (4) havaktinut:

- (a) Ilauyami katimayaqtuqluni tapkunani maligaliginiqmut katimayunut ahiinutluniit ayyikkutavyainut katumaniqnut atugiaqaqtitainut nunatagaayut piquyainit; tamnalu
- (b) Hatqiqititiyami tuhaqhitaunik tapkununga Unian, katimayit apiqhuiyunutlu tahapkununga atugiaqaqtitainut nunatagaayut piquyainit tapkuatluniit Kavamatuqatkut Kavamait tapkuatlu piyumayai ihumaluutit ihuaqhaqniinut havanut.

13.12 Havaguiqhimalarianginni Niruaqtauhimayunut Katimayikhanik

- (a) (i) Havaktit niguaqtau yut Angayuqaq, Hivulliq Tuklia-Angayuqaq, Aipa Tuklia-Angayuqaq tamnalun Nunaliit Avikhimani Tuklia-Angayuqaq tapkunani Unian piyalgit tuniyauni nutqanganiqmik huitniinut hivitunianut niguaqhimaniata. Atuqtitlugu tapkuat nutqanganiit huitniinut taimaittut havaktit piyalgit pihimani tamaita katitlugit piyungnautai ihuqutailu tapkuat pilaqtai malikhugit tapkuat Havaktunut Angirutautjut.
- (ii) Pikpat naamaktumik tuhaqhitaunia, tamna Havaktitiyi piyalik tunihiniq nutqanganiqmik akiliqtugaungitlutik tapkununga Unian kivgaqtianut tikkuaqtau yumut ikitniqhamik pivikha atauhiqmut havaknamut kivgaqtuiniq Angayuqamut tapkununga unian atullaktitlugu.
- (b) Tamna Havaktitiyi piyalik akiliqtuinginaqluni taimaittunut havaktunut tapkuat pilaqtainik manikhakhai maliklugit tapkuat maligait tapkunani Havaktunut Angirutautjut. Tuniyaukpata akiliqtakhanik taphumangat Havaktitiyi tapkuat Unian piyalgit utiqtitlutik taphumunga Havaktitiyi tapuat aktilanginik akiliqtugaita.
- (c) Tapkuat ihuaqutit kitunutliqak ilagiinut upalungaiyautit piyalgit tuninii tahapkununga havaktunut tapkuatlu Unian utiqtitniaqta taphumunga Havaktitiyimut kitutliqak akiliqtat ila yut.
- (d) Taimaittut havaktut piyalgit pilaqni akittugiagutit ukiuq tamaat tapkununga nutqanganiqmut huitniinut maliklugit Ilaliutihimayut A.
- (e) Taimaittut havaktut piyalgit tuhaqhitniaqta tamna Havaktitiyi pinagiqlugu ayuqnaitpat uiguniaqat tamna nutqanganiqmut huitnia piplugu nigutqikhaqtaunia.
- (f) Tikitpat nutqaqvikha nutqanganiqmut huitnianut taimaittut havaktut piyalgit tuniyumani mikiniqhamik havagaluanganik tapkunani Havaktitiyini ayyikkutanik havakviani nunaliuyumilu hivuani pigiaqniahaqtitlugu tamna nutqanganiq huitnianut. Taimaittagangata havaktut atugumangitnia una nakataani tapkuat Havaktunut Angirutautjut piyalgit piqaqtitnianik tamna Havaktitiyi aniguqniahaqtitlugu pinbgahut (3) tatqit tuhaqhitnianik taimaitniaqhimaniqmut.
- (g) Tamnagaluhaqtitlugu Titiraqhimayuq 13.12(f), tamna Havaktitiyi pilaq tuniyumanianik havakhamik tahapkununga havaktunut inikhanik iluani angiguta yunut ilangani tapkuat havaktut uuktuqata havakhamut havakhaqtitauniqatalu uuktuqtuni.

13.13 Pikpat naamaktumik tuhaqhitauniluni, tamna Havaktitiyi tunihinaiq nutqanganiqmik akiliqtuqhimaittumik pilaqnikhanut tamna Inungnut Kivgaqtugutit Katimayit Kanatami Kanatamiunut Hivuliqti tapkununga Ukiuqtaqtumi Avikhimani Tuklia-Angayuqaq havagianganik havaminik.

13.14 Atulaktukhat Hulini Utaqiyut Ihumaliugutmik

Tamna qanugitnia nutqanganiq tuniyauyuq taphumangat Havaktitiyi naunaigaulaitpat utaqilugu ihuaqhaiyi tunihinianik ihumaliugutiminik, nutqanganiq huitniqmut akiliqtugauluni piyalik tuniyaunia qanugitnianut kinguliqamik naunaiyaqnia tapkuat atuqnilgit nutqanganiqmut qanugitnia.

13.15 Tamna Havaktitiyi piyalik tunihiniq havangilakniqmik akiliqtugauluni tapkununga:

- (a) Havaktuq tapkuat piqatauyut havaktinut qanugitniinutluniit ihuiguhuktunut.
- (b) Havaktumut kivgaqtuiyumut havaktumik ilauyumut taphumunga havaktiuniqmut ihuiguhuktumut.
- (c) Tikitlugu malguknut (2) havaktik tapkuak tiliuqtauyuk kivgaqtuiniqmut tapkununga Unian havaktinut qanugitniinutluniit ihuiguhutit pityuhiinut.

13.16 Tamna Havaktitii angiqhimayuk tapkuat nutqangatyutit malikhugit ukuat Titiraqhimayuk hutuyutiqattiangittumik qipiluktaulaittut.

TITIRAQHIMAYUQ 14

NUTQANGANIQ - TAMAITNUT

- 14.01 Havaariyaanut havaktiuyup tuniyaukpat amigaitqiyani haalitiirutikhanut aanniartunullu havaguillaktunut akiliuhiaklutik inmi pihimayakakkat taimaaqtitauyut tuqugaikpata havaguiqtitauhimakkpatluuniit, havaktuq ihumagiyaat katitiriiqhimayumik tamaat havaguiqhimallagiami akiliuhiakqhimaluni
- 14.02 Nungutjutaani tatqirhiutip ukiungani, havaktiup pittaaqtangit haalitiiriami havaguiqhimallakluni akiliuhiakluni ilauyuk ilanganik pittaaqtamik ikitqiyaanit ataqhiqmit ikaaqमित, pittaaqtangat amigaiyuumiyughaq tuglianut tamaat ikaaqnimut.
- 14.03 Tamna aktiginia nutqanganiq akiliqtugauluni tuniyauyuk havaktimut taphumangat Havaktitii talvuna ukuat Angigutit sainiqtauniinut tamnaluniit pititlugu tamna atugiaqaliqagu ukuat Angigutit, pihimayalik tigumiaqniinut taphumangat havaktimit.
- 14.04 Havaktiit takuinnariaqaqtait inmik haalitiirutikhatik aanniarumikluuniit havaguiqhimallagutikhat uukturutikhangit takuyumagumikkit talvuuna Havakviup Akiliuhiarutikhainut.
- 14.05 **Havaktiup havaguiqhimallagutikhaa angiqtaungitpat auladjutikhanut piyakhainut pihimakpat, Havagviuyuk piniaqtuq, talvani havaguiqhimallagutikhaa angiqtaungitpat, titiraqluni naunaikniaqtait auladjutinut maliktakhat ahvaguqhimallagutikhanut angiqtaungidjuttaa.**

TITIRAQHIMAYUQ 15

HAALITIQNIQMUT NUTQANGANIQ

- 15.01 Havaktuq pilaqliqtuq ikitniqhanik qulit (10) uplut akiliqtugauluni tatqiqhiutigut piyalik pilaqni halitinqaqmut nutqanganiqmut pilaqtai taphumunga tatqimut amigaitginiinut tapkuat:
 - (a) 1.375 ublut atahiqmi tatqirhiutimi (aatjikkutaa uumunga 16.5 ublut atahiqmi ukiungani) inmi iniktirhimagumigit ikitqiyaanit malrukniq ukiuni havakhimmaaqhuni;

- (b) 1.79 ublut atauhiqmi tatqirhiutimi (aatjikkutaa uumunga 21.5 ublut atauhiqmi ukiungani) inmi iniktirhimagumigit malrukniik ukiuni havakhimmaaqqhuni;
- (c) 2.08 ublut atauhiqmi tatqirhiutimi (aatjikkutaa uumunga 25 ublut atauhiqmi ukiungani) inmi iniktirhimagumigit 6 amigaitqiyaanikluuniit ukiuni havakhimmaaqqhuni;
- (d) 2.5 ublut atauhiqmi tatqirhiutimi (aatjikkutaa uumunga 30 ublut atauhiqmi ukiungani) inmi iniktirhimagumigit 12 amigaitqiyaanikluuniit ukiuni havakhimmaaqqhuni;
- (e) 2.92 ublut atauhiqmi tatqirhiutimi (aatjikkutaa uumunga 35 ublut atauhiqmi ukiungani) inmi iniktirhimagumigit 2) amigaitqiyaanikluuniit ukiuni havakhimmaaqqhuni.

15.02 Tunihiniq Haalitiqniqmut nutqanganiq

Tunihiniq haalitiqniqmut nutqanganiq akiliqtugauluni tamna havakti, tamna Havaktitiyi piyalik, ahiangulagaluaqtitlugu naunaqpakmata igininaqtut tapkuatluniit atugauyuitut aulatyutinut piyaqaqni atulaktukhanut, piyalik ayuqnaipat:

- (a) Utiquahuaqtailinia havaktuq havaminut kinguagut atuliqaqtitlugu haalitiqniqmut nutqanganiq;
- (b)
 - (i) tuniyaunia tamna havaktuq haalitiqniqmut nutqanganiq atuqtitlugu tamna pivikhaq tukhigaqta, piqaqtitnia havaktuq tamaitnik naamaktunik haalitiqnikhamut tukhigautit titigaqviit tunilugitlu taphumunga Havaktitiyimut;
 - (ii) tuniyaunia tamna havaktuq haalitiqniqmut piyumayai tapkunanilu atuqniini tapkuat malguk (2) ilalgitluniit havaktit piyumanu taphumunga atauttikkut haalitiqniqmut nutqanganiqmik, hivitunia kivgaqtuiniqmut hivuliutiyauniaq. Tamna havaktuq tukhigaqpat ahianguqnianik uplua hivulliqmik haalitiqniqmut nutqangavikkumaya kinguagut angiqtaulgaqtitlugu, tapkuatlu tukhigautit ihuinaqhimatyutaukpat ahianut tukhigaqtainut nutqanganiqmut havaktip, hivitunia havaktup atuguiqniaq naunaiyautaanianik pityutit tunihiniqmut taphumunga ihuaqhigiagutikhamut nutqanganiqmut tukhigaut;
- (c) kiunahauqhugu, pinagigahuaqlugu titigakkut, taphumunga havaktup titigaqtainut haalitiqniqmut tukhigaqtai kihimik qanuqluniit avatanungittuq malguk (2) havaguhik talvangat uplua piyaanianut;
- (d)
 - (i) tapkunani kituniliqak maniliginiqmut ukiumi havaktuq tuniyauhaimaitpat tamaitnik haalitiqvikhainik nutqanganiqmik piyakhainut, tapkuat atuqhimaittut ilanga haalitiqniqmut nutqangania piyalik nutnia tuklikhanut maniliginiqmut ukiumut;
 - (ii) atuqhimaittut haalitiirutikhanut uukturutikhangit amigaitqiyaayut 30-ni ubluni uumunga Ubluirvia 31 tamainni tatqirhiutimi ukiungani akiliktauniaqtut manikhanik **talvani pingahuani akiliuhiarviup hivituniani ukiungani**. Taimaittut manikmut akiliqtauyut piyalgit taphuma havaktup tatyahavaknaqtitlugu ikaaqniliuqtaigut akituni.

(e) Pikpat haalitiqniqmut nutqangatnaq angiqtauhimakpat taphumangat Havaktitiyimit, qanugilangugaluq hivuagut, tamna Havaktitiyi piyalik ahiangungitlugu nutqaqtingitluguluniit tamna nutqanganiq tuhaqhithimaittumik tamna havaktuq titiqatigut pityutainik. Tapkunani tamna Havaktitiyi ahianguqnikpat nutqaqtitikpatluniit havaktup haalitiqniqmut nutqanganianik, tamna Havaktitiyi tunihiniaq naamaktunik ihumagiqahiutiniinik ahiinik ihumaliugutinik taphuma havaktimik. Pikpat tamna Havaktitiyi huli ihulaliuqat ahianguqnianik nutqaqtitniani kluniit hivuagut angiqhimayuq haalitiqniqmut nutqanganiq, tamna Havaktitiyi piyalik naamaktumik pinahuaqnia atugakhaliuqpalinqnianik tamna havaktup haalitiqniqmut nutqanganiq maliklugu tamna tukhiqnia. Tamna Havaktitiyi piyalik tunihiniqmik tungani tallimat (5) uplut titigaqhimayunik tuhaqhitnianik tapkuat huliyauni havaktup haalitiqniqmut ahianguqniaqnianik nutqaqtitniani kluniit, kihimiuyuq tapkuat atuqniqata igininaqtumik pinianik atugiaqaqnia tapkuat ayuitni havaktup.

15.03 Havaktuq pilaqtuq haalitiqniqmut nutqanganiq akiliqtugauluni tapkuat uiguniinik pilaqtai nutqanganikhat, kihimik havaktuq iniqhihimayuq siksiniq (6) tatqiqhiutinik atainaqtumik havakniqmik pilq hivuagut pilaqniinik ayyikkutainik tapkuat nigiyugiyayut pilaqtai taphumunga atuqnianut tamna maniliginiqmut ukiuq.

15.04 Pikpat, atuqtitlugu haalitiqniqmut nutqanganiq, havaktuq tuniyayuq kitunikliqak ahiinik pilaqtitaunia nutqanganianik tamnaluniit "taihimayut akiliqtugat" haalitiqnait, tamna piyalik tuniyaunia taimaittunik ahiinik nutqanganianik pilaqniinut tamnaluni haalitiqniqmut nutqanganiq pilaqtai piyalik ihuaqhigianiiq maliklugit.

15.05 Nutqanganiq Tamna Havaktuq Havaguigangat

Havaguiqat, havaktuq tamnaluniit pigiyai piyalgit akiliqtaulutik tugaqvigikautigilugit maniqaqvikmut manikhamutluniit kitunutiqliqak atuqhimaittunut haalitiqniqmut nutqanganianik pilaqtai, piplugit taphuma upluqmut akituni akiliqtaukautigiluni hivuani havaguiqiani.

15.06 Tapkuangugaluqtitlugit Nakataani 15.05, havaktuq tamna havanga nutqaqtuq piplugu uqallaknia tamna qimainiqminik havaminik pilaq tuniyaunianik akiligut taihimayuq talvani Nakataani 15.05, pikpat tamna tukhiqnia iluani siksiniq (6) tatqit kinguagut taphuma uplua taphuma havanga nutqaqnia. Pikpat, kinguagut naamaktumik pinahuaqnia, tamna Havaktitiyi pilimaitpat naninianik tamna havaktuq iluani siksiniq (6) tatqit havaguiqiani, tamna pilaqta piyalik pilimaiqlugu.

15.07 Qaitquyauphaqnia Havakniqmut Haalitiqniqmut Nutqanganianit
Taimaaqtidjutinulluunniit Angiqtauhimayunut Havaguiqhimallagutikhanut

Tamna Havaktitiyi piyalik pinahuaqnia naamaktumik piqpiqnia tamna havaktut qaiphaqyaungitniinik havakniqmut haalitiqtitlugit nutqangani taimaaqtihimaittumikluunniit angiqtauhimayanut haalitiillagutikhainut tamnaluni, naliakni ayuqnaitpat, piyalik tiliuqnianik havagiyai tapkununga havaktunut tatyavani havaktunut hivuani piniahaqtitlugit havaphaquiinik **taimaaqtitauhimayulluunniit.**

(a) **Talvani, kitulikaak hivituniani haalitiikhuni havaquikhimallakpat, havaktiuyuq havagiaktuquyaukpat havaaminut, inmi akiliktauffaaqniaqtuq ihuaqtunut akiliktuutinut naunaiktauhimayunut Havagvingmit maliklugu una Tingmitjutinut Maliktakhat:**

- (i) kayuhipkaqniini taphuma inianut havanganut;
 - (ii) utiqnianut talvunga inianut taphuma utiqyaunianut tamna atuliphaqagu haalitiqniq iniqagu havaqyauyuq taphuma utiqviqyaunigiya;
 - (iii) akiliqtuat piplugit kitutliqak utiqtilimaittut maniit atuqtat taphumangat havaktumit.
 - (iv) utiffaaqyaugumi havagvingminut haalitiliffaarumitauk inmi havaktakhanriyaminik iniqhirumi utiffaaqyautinnani;
- tunigumigit naunaitkutihainut pitqyarivagainut Havagvingmit.

(b) Havaktiuyup inmi angiqhimayut haalitiirutikhat taimaaqtitaupata haalitigiaktuqtinnani, inmi akiliffaaqtauniaqtuq ihuaqtunut akiliutigiyaminut akiliktakhauvlutik naunaikhimavaktainut Havagvingmit:

- (i) pidjutainut kitunullikaak utiffaalimaitanut manikhanut aullaqhimadjutikhanullu inmi haalitiirutikhaminut;
 - (ii) Pidjutinut aallanut akiligakhanut akiliqtitauyakhanullu havaktimut tingmidjutinut haalitiirutikhaminut;
- tunigumigit naunaitkutihainut pitqyarivagainut Havagvingmit.

15.08 Tamna havaktuq piyalik ihumagiyaungitnia haalitigiakha nutqanganiqmut atuqtitlugu kitutliqak pivikhat piplugit pilaqta, malikhugit Nakataani 15.07 utiqtitauyukhat tapkununga naamaktumik akiliqtugat atuqtai taphuma.

TITIRAQHIMAYUQ 16

TAIHIMAYUT AKILIQTUGAULUNI HALITIQNIQ

16.01 Qanugilaqtugaluaq Nakataani 16.02, tahapkuat piyalgit taihimayut akiliqtugaulutik haalitiqniit havaktunut:

- (a) Tuqtauvia
- (b) Makilviup Mantiani
- (c) Tamna upluq ihuaqhihimayuq taiyaunia taphuma Kavanu-Katimayini aliahutikhaq tapkuat Nunaqyuaqtaqniqmut Naliutivia
- (d) Kanata Uplua
- (e) Nunavut Uplua
- (f) Havaktit Uplua
- (g) Tamna upluq ihuaqhiyahimayuq pitqyainut tapkuat Kavamatkut Nunavut kitunutliqak upluq Quyalinautmut
- (h) Itqaumavik Uplua

- (i) Kulaisimap Uplua
- (j) Kulaisimahaqtut Uplua
- (k) Nuiyaqvik Uplua
- (l) Atauhiq ilatyut upluq atuni ukiuni tamna, ihumagiyatni taphuma Havaktitiiyi, ilittugiyauyuq nunatagutauyumut nunaliknut haalitiqniq tahamani nunangani havaktuq havaqaqniani kitumiluniit nunami piyuq, ihumagiyanut taphuma Havaktitiiyi, taimaittumik upluqmik ilittugiyauhimaittuq tapkuatut nunatagutauyunut nunaliknutluniit haalitiqnaq, tamna hivulliq Hannangaut Aagasimi; tamnalu
- (m) Kituliqak upluq taiyauyuq tapkunani Piquyat Maligaliuqtiqyuat tamna nunaqyuaqmi haalitiqnaq ahiagut taphuma taihimayuq akiliqtugaulutik haalitiqnaq taihimayuq qulaani piyalik taiyaunianik akiliqtugaulutik haalitiqnaq.
- (n) Pikpat tamna havaktuq angiqhiania piqaqtitiniqmut amihuniqhat havaktut kituniliqak nunaliuyuni havangilakni ikayuqhiqlugu nunaliuyuni huliniit, tahapkuat havaktut pilimaittut ilauniqmut taphumunga havangilakniqmut piplugu aulatyutauyaqaqni atugiaqaqniinut akiliqtugauniat hananangititlugu havaktut akiliqtuguhiinut ikaganut havaktai atuqtitlugu tamna pivikhaq.
- (o) Nunallaani talvani Haamlatkut Ublua tikkuqaqtukpat haamlatkut haalitiikhaanut, Havakvik angiktut pipkklugit havatit atauhiqmit nappaanik (½) ublua (hitamat ikaaqqniit) ilaulutik hulilukaaqtuni.

16.02 Titiraqhimayuq 16.01 atungittuq taphumunga havaktumut huitpat akiliqtugauhimaittumik tamtkiknut havaknamut uplua hivuani tamnalu havaknamut uplua kinguagut taphuma Taihimayuq Akiliqtugaulutik Haalitiqnaq, kihimik taphuma angiqagu Havaktitiiyi tamnaluniit nutqangannaq tuniyauhimakpat malikhugu Titiraqhimayuq 13.

16.03 Kituluniit havaktuq pilimaittuq akiliqtugauluni taphumunga taihimayumut akiliqtugauluni haalitiqnaq taphuma havangittuq pilimaittitaluni akiliqtauniqmut ikitniqhanut qulitlu tallimatlu (15) uplut atuqtitlugu tamna avatitlu qulitlu (30) tatqiqhiutmut uplut hivuagut taphuma haalitiqnaup.

16.04 Pikpat upluq taihimayuq akiliqtugauluni haalitiqnaq malikhugu Nakataani 16.01 atauttikugangat taphuma havaktup uplua unaguiqhiqniqmut, tamna haalitiqnaq piyalik nutauluni taphuma havaktup hivulliqmut atugakhaliaq havakvikhanut upluanut kinguagut taphuma upluq unaguiqhiqvik.

16.05 Pikpat upluq taihimayuq akiliqtugauluni haalitiqnaq havaktumut nutaukpat ahianut upluqmut malikhugu piqaqtitni Nakataani 16.04:

- (a) havamut havaktai taphuma havaktup talvani upluani taphuma haalitiqnaq nutauniani piyalik ihumagiyaunia havamik havaktuq upluani unaguiqhiqvik; tamnalu
- (b) havamut havaktai taphuma havaktup talvani upluani taphuma haalitiqnaq nutauniani piyalik ihumagiyaunia havamik havaktuq haalitiqnam.

16.06 Utiqviuniq Havakniqmut Halitiqnami

- (a) Tamna havaktuq havakpat haalitiqnami tamna piyalik akiliqtaunia:
- (i) utiqviuni tamaitnut ikagat havaktai haalitiqnami taphumunga akitunianut malguk two (2) amihuiqni taphuma atuqpaktainut akituni akiliqtugauniinut tamaitnut ikaganut havaktai, ilagilugit tapkununga akiliqtauniinut taphuma pivaktainut tuniyauyut havangitaitut talvani haalitiqnami, tamnaluniit;
 - (ii) tamna havaktuq taima tukhigaqat utiqviunikhamik tamaitnut ikaganut havaktainut haalitiqnami akitunianut malguk (2) amihuiqni taphuma atuqpaktainut akituni tamaitnut ikagat havaktai, ilagilugit tutquqhimayut ikagat atuqtukhaugaluit akiliqtauni taphuma pilaqta tuniyauhimagayut havangitai haalitiqnami, tikitlugu amihuniqhat ihuaqhihimayut malikhugit Titiraqhimayut 22.11 (c).
- (b) Qanugilangugaluq aulatyutit piyaqaqniinut. Havaknailami havakhimagayut uplut tuniyauniaq talvani tukhiqniinut taphuma havaktup ilautitlugit uplut atainaqtumik taphumunga havaktup haalitiqniqmut nutqanganiqmut.
- (c) Atuqhimaittut havaguiqnaqhigaangat havakpakkumik tutquqhimagayut aturianginni ublut amigaitqiyat uumanga 6-ni ubluni uumanga Ubluirvia 31 tamainni tatqirhiutimi ukiungani akiliktauniaqtut manikhanik talvani hivulliqmi akiliuhiarviup hivituniani uumani litjirurvia. Taimaittut manikmut akiliqtauyut piyalgit taphuma havaktup talya havaknaqtitlugu ikaqniliuqtaigut akituni.

16.07 Tamaita atuqpaktut atugakhaliat ikagat havaktat havaktumit akungani 1600 ikaqniani (4:00 uplukkut) tamnal 2400 ikaqniani (unnuaguqtitlugu) talvani Ubluirvia 24 tamnal Ubluirvia 31 akiliqtauniat akituniani malguk (2) amihuuniinut havaktup atuqpaktaita aktilanga akliqtuqnia.

TITIRAQHIMAYUQ 17

MALGUKNIK UQALAQNIQMUT ILATYUTIT

17.01 Talvani Havaviuyut naunaikhikpat titiraqluni taimaa havaktiuyut piyughaukpat havaktitluni havaamini, atuqlugu malruknik amigaitqiyaniikuuniit ilitariyahimagayuni uqauhini Nunavunmi, taamna havaktiuyut akiliktauniaqtut uumunga malruknik uqauhiqatunut ilatyutit imaa one thousand, five hundred dollars (\$1,500) atauhiqmi ukiungani.

TITIRAQHIMAYUQ 18

ATUINANGITTUNUT NUTQANGANIQ

18.01 (a) Havaktuq pihimagayut ikitniqhanik qullit (10) uplut akiliqniqnik tatqiqhiutmi piyalik pilaqnia atuinangittunik nutqanganiqmut pilaqta taphumunga tatqiqhiutmut akitunianik tamna:

- (i) 2.67 ikagat tatqiqhiutmi taphuma havaktup atuqpaktai atugakhaliat ikagat upluqmut tapkuat 8, tamnaluniit;

- (ii) 2.5 ikagat tatqiqhiutmi taphuma havaktup atuqpaktai atugakhaliat ikagat upluqmut tapkuat 7.5, tamnaluniit;
 - (iii) Talvani hvaktiup havaknaqtumi ikaaqlikhait atauhiqmi ublumi ikitqiyaukpata 7.5-nit, pittaaqtangit ihuaqhaqtauniaqtut naunaiklugit inmi ublungani ikaaqliit.
- (b) Havaktiuyuq atuqtaaqtuq uuminga nutqanganiqmut havaguillagutikhat akiliuhiaklutik piinnariaqaqtait hivuagut havaguitjutikhangit uukturutikhanginnik aatjikkutaanut atuqniaqnahugiyainut havaguillagutikhanut ilanganut tatqirhiutimi ukiungani. Hivuagut pilaqtai piyalik ahivaqtauni talvangat kinguliqpamik akiliqtaunianit pikpat tamna havaktuq havaguiqat havaminik.
 - (c) Talvani kitumilikaak tatqirhiutip ukiungani havaktiuyuq tuniyaungitpat tamainik nutqanganiqmut havaguillagutikhanut tuniyauhimayut inminut, atuqhimaittut katitirhimayait ikaaqliit nuutirniaqaqtait atuqnahuaqtamut tatqirhiutimut ukiunganut amigaitqiyaanut 30-ni ublunut.

18.02 Ilaiyaqnirmut Havaguiqhimallaktut

Piplugu una Titiraqhimayuq, ilagiqpiaqtai uniqhimayut tapkuat aappa, amaama (tamnaluniit aapakh, amaamakha, tiguaqhiluniit), ania, naya, aipa, nayuqta aipa, nutaga, nutagakha, tiguaqhimayaluniit taphuma havaktup, hakiangut, hakiangut, hakiangut, atattianga, innguta, ilagiyalu iglumiutaginaqta havaktup igluani tamnaluniit havaktup iglumiuvigiinaqta.

- (a) Pikpat ilagiya taphuma ilaqpiangini tuqkpat, tamna havaktuq piyalik tuniyaunia atuinangittumik nutqangatnaqmik akiliqtugauluni pivikhanut tikitlugu tallimat (5) uplut tamnaluniit, ilagilugu, piyalik tuniyaunia tikitlugu pingahut (3) uplut atuinangittunik nutqanganiqmut piplugit aulatyutit. Taimaittut atuinangittut nutqanganit piyaqangittut hutuyutaittumik qipilugiaqangittut.
- (b) Havaktuq piyalik tuniyauniq atuinangittunik nutqanganiqmik akiliqtugauluni, amihuniqhanik atauhiq (1) upluq, pikpat tuqunia havaktup ningaunga, ukuanga, hakianga, ainga, atta, akka, uyugua, qangianga tamnaluniit kinaliqak inuk tamna havaktup haunittianga, naliaknut titiqatigut inuit ilitquhiagutluniit. Tamna atauhiq (1) upluq piyalik ilagiallugu malguknut (2) upluk piyaqaaqtat taphuma havaktup ilaunainut iluviqhiniq. Taimaittut nutqanganiit piyalgit hutuyutaittumik qipilugaangitlutik.
- (c) Havaktuq piyalik tuniyauluni atuinangittumik nutqanganiqmik akiliqtugauluni amihuniqhanut hitamat (4) ikaqliit ilauniqmut iluviqhiyunut inutqutyamut talvani havaktup nunagiyani tamnaluniit atuqniaqniinut timimik agyaqtukhanut iluviqhiyuni talvani havaktup nunagiyani.
- (d) Pikpat havaktuq hanayuq taphumunga Kuapurisan nanminiliknut tamnaluniit tuquyuqaaqtatlu ilagiyaniq, tamna Havaktitiyi piyalik pinahuaqniinik ppppiqiaqni tamna havaktuq utiqnianik ataniqaqvikmut iluani avatitlu hitamat (24) ikagat tuquvianit.

18.03 Allanut Pitjutainut

Nutqanganiqmut havaguillagutikhat tuniyauniaqtut hivituniani tallimanut (5) ublunut ayungnaqtunut pitjutiqaqqata havaktimut inmi havagiaktulimaiqhuni unnirlimaittunilu atan'nguyaminut, ukuatlu:

- (a) angiyumik iglumingni ayuqhautiqaqtut imaaluuniit ilatik qilamiurutinut ayuqhautiqalikkata;
- (b) tingmitjutinut ayuqhautiqaqtut hilakluktumut havaktiuyuuq aghuuraluqtitlugu havagiakturnahugittuni;
- (c) iliharvikmi umigtunut nutaqqiqiviinniluuniit umighimakpata;
- (d) angiyumik nunallaami qilamiurutiqaqtuni, talvani havaktiuyuuq piyukhaukpat ikayuqluni;
- (e) qiniqhiayinut, Civil Air Search and Rescue Association-kut inungnullu munaridjutikhanut havaktakhainut;**
- (d) Kanatamiutat inuit naunaiyaklugit Kanatamiutanut inungnut hulilukaarutikhat.**

TITIRAQHIMAYUQ 19

AANIAQNIQMUT NUTQANGANIQ

19.01 Atulaaktait

- (a) Havaktuq piyalik piguqhaqni aaniaqniqmut nutqanganiqmut pilaqtai aktilangani atauhiq ilaqaqtitlugu avatit-tallimatlu (1.25) uplut atuni tatqiqhiutinut tamna piyai akiliqtugauniq ikitniqhani qulit (10) uplut.
- (b) Aaniaqniqmut nutqanganiq piniqtaiq ikaqnitigut, pilugu taphumahavaktup atuqpaktai atugakhaliat ikaqnit havaktai taphumunga uplumut nutqanganiq atuqta. Havaktup pilaqta aaniaqniqmut nutqanganiq iliyauniaq uplunit ikaqniqnut tahapkunatut:
 - (i) havaktut tapkuat atuqpaktai ikagat tapkuat 40 ikagat havaguhiqmi piniqtaiq katitlugit pilaqtaiq aaniaqniqmut nutqanganiq uplunut amihuiqtaqlugit taphumangat 8.
 - (ii) havaktut tapkuat atuqpaktai ikagat tapkuat 37.5 ikagat havaguhiqmi piniqtaiq katitlugit pilaqtaiq aaniaqniqmut nutqanganiq uplunut amihuiqtaqlugit taphumangat 7.5.

19.02 Tuniyauni tapkuat Aaniaqniqmut Nutqanganiq

Havaktuq pilaq aaniaqniqmut nutqanganiqmik akiliqtugauluni pilaittagangat havakniqmik havaminik piplugu aaniaqniq aaniqniqluniit, atuqat tamna:

- (a) Tamna namaktita tamna Havaktitiyi uuminga qanugitnianik piplugu pihimania qangaukmangatlu naunailaqa taphuma Havaktitiyi; tamnalu

- (b) Tamna pihimayai atugialgit aaniaqniqmut nutqanganiqmut pilaqtai.
- 19.03 (a) Tamna uqauhiq sainiqta taphuma havaktup uqaqhuni piplugu aaniaqniq aaniqniqmutluniit tamna havalaittuq havaminik piyalik, tunikpagu taphumunga Havaktitiyi, ihumaginia namakhaqnia tapkuat atugiaqaqniinik tapkuat 19.02(a).
- (i) pikpat tamna nutqanganiq tukhigauyuq avatqungitpagu pingahut (3) tauyunik uplunik; tamnalulu
- (ii) pihimakpat, tadjat qirhiutip ukiungani, havaktiuyuuq tuniyauhimaitpat amigaitqiyaanit 9-nik ublunik aanniarumik havaguiqhimallakniq taimaanginnaq tahapkununga titirqanut inmi sainiqhimayainut.
- (b) Tamnaugaluaqtitlugu (a) qaangani, pitjutinginni talvani Havakvik ilihimagumi taimaa havaktiuyuuq itquumayumik ihumagigumiuk ihuittumik atuqqat uuminga aanniarumik havaguiqhimallakniq, Havakvik apiqhiinnarialik piyumaluni munarhiliqivikmit naunaitkutikhamik aanniarutaanut havaktiup. Havakvik aatjiliuqniaqtaa lkayurtinginnut tahapkununga titiraqhimayunut.
- 19.04 Havaktuuq pilaittuq aaniaqniqmut nutqanganiq akiliqtugauluni atuqtitlugu kitutliqak pivikhat nutqangaitlugu huitnianik akiliqtugauhimaittumik havangititaunianikluniit.
- 19.05 Pikpat tamna atuqnikhainut tapkuat havaktuuq pihimaitnia naamangittunik pilaqtainikluniit piitniq tuniyauni aaniaqniqmut nutqanganiq akiliqtugauluni maliklugit piqaqtitni Nakataani 19.02, aaniaqniqmut nutqanganiq akiliqtugauluni, pilaq, ihumaqhutagut taphuma Havaktitiyi, tuniyaunianik:
- (a) pivikhanut tikitlugu avatit-qulitlu-tallimat (35) havaknap upluini tamna utaqiyuuq ihumaliugaunianut tukhigaut aaniqniqmut-havakhuni; tamnaluniit
- (b) pivikhanut tikitlugu avatit-tallimat (25) havaknap upluini tamna tunihiyuuq tukhigautmik aaniqniqmut-havakhuni, qanugilangugaluaq ahivaiviunianik taimaittut tuniyauyagiqtuuq nutqanganiq tapkunangat kitunitliqak aaniaqniqmut nutqanganiqmut pilaqtainit kinguagut piguqhaqtainit taphumangatluniit maniktakhainit havaguiqat, kihimik piqaqtitnigut talvani Nakataani 1401 tamnaluniit 14.02.
- 19.06 Pikpat tamna havaktuuq tuniyaunia aaniaqniqmut nutqanganiq akiliqtugauluni tamnalulu aaniqniqmut-havaktitlugu nutqanganiq kinguagut angiqtaukpat tatauttikkut pivikhanut, piyalik ihumagiyauluni, piplugu tapkuat titiqat aaniaqniqmut nutqanganiqmut pilaqtai, tamna havaktuuq tuniyauhimangitnia aaniaqniqmut nutqanganiq akiliqtugauluni qanugilaqniinut ahivaiviunia taimaittunut tuniyauyagiqtumut nutqanganiqmik tapkunangat kitunitliqak aaniaqniqmut nutqanganiqmut pilaqtainit kinguagut piguqhaqtainit tamnaluniit taphuma maniktakhainit havaguiqat, kihimik piqaqtitnigut talvani Nakataani 14.01 tamnaluniit 14.02.
- 19.07 Aulaniqmut Akiliqtuat – Aaniaqnia Havaktuuq Ilagiyaluniit
- (a) Pikpat havaktuuq ilagiyaluniit aulaaqat talvangat havaktup havakvianit pitaqgahuaqniqmut aaniagutmut kigutaiyaiyimutluniit havaktauniqmut, ilautitlugu kigutai ihuaqhaqtauniinut ilagiyaita 18 ukiulgit tunganiluniit, tapkuat aulatyutinut akiliqtuat atuqtauyut piyalgit akiliqtugaulutik taphumangat Havaktitiyi pikpat tapkuat akiliqtugutit avatqulaitni tapkuat akituniinut utiqluni aulatyutit akiliqtugut

talvangat aulavqianit, ilautitlugit akiliqtugat nunakkut igilgatyutit talvangat milvikmit talvunga havaktauvikhanut talvangat aulavqianit, qanitniqhamutluniit naamaktumut aaniaqvikmut kigutaiyaiyimutluniit pilaqtumut, naliak akikitqiyaukpat.

- (b)
 - (i) Piyaqaqat tamnalu tukhigaukpat ayuittumut aaniaqniqmut kigutaiyaiyimutluniit havaktimut tamna havaktuq ilagiyaluniit piqatiqaqnianik aulavqniqmut munaqtikhanik, tamna Havaktitiyi piyalik, utiqviuluni akiliqtuanik tapkununga taihimayuni, nakataata ilani (a).
 - (ii) Piyaqaqat tamnalu tukhigaukpat ayuittumut aaniaqniqmut kigutaiyaiyimutluniit havaktimut tamna havaktuq ilagiyaluniit piqatiqaqnianik aulavqniqmut ilagiyalik, tamna Havaktitiyi piyalik ilaliutiniinik tapkuat akiliqtuanik tapkununga taihimayuni nakataata ilani (a) utiqviuluni aulavqniqmut akiliqtugat taimaittumut inungmut aginiqhamut avatit tallimat (25) atatyutyunut uplunut.
 - (iii) Tamna pihimaniinik havaktuq ilagiyaluniit aniaqniqmut aulania avatqukpat avatit tallimat (25) uplut, tana Havaktitiyi piyalik utiqtitni tikitlugu avatik malguk qulitlu taalat (\$50) upluq tamaat hiniktaqviknut nunaliknilu ingilgatyutit tikitlugu anginiqhaq avatik malguk (40) uplut.
 - (iv) Munaqtiuyut ilauyutluniit ilagiyainut tuniyauniat aulatyutinut akiliqtugutinik malikhugit ukuat pilaqniit kigutaiyaiyimut havaktauniqmut.
 - (v) Munaqtiuyut ilauyutluniit ilagiyainut tuniyauniangittut aulatyutinut akiliqtuat malikhugit ukuat pilaqniit ihumamiqlutik aaniaqniqmut havaktauniqmut.
- (c)
 - (i) "Aulatyutinut akiliqtugutit" taihimayut tapkunani nakataata ilani (a) piyalgit, piplugit ukuat Angigutit, utiqtitani piplugit aulatyutit, hiniktaumaviit, nigityutit hunavaluknutlu akituni naunaiqhimanitigut talvani Ilaliutihimayut B tapkunani Havaktunut Angirutautjut. Tapkuat Unian tamnalu Havaktitiyi ilittugiyai tapkuat akituqpiaqni aulatyutit havaktutlu pinahuaquyayuyut atuqniinik akikhigiagutilgit tingmitikhat pilaqniinut. Tapkuat aaniaqniqmut kigutaiyaiyinuutlu pivikhat ihuaqhigaiqniinut tapkunangat aaniaqniqmut havagutinit tamnaluniit pityutiqaattiaqat kinguagut tamna havaktuq ihuaqhitniqaqtitlugu akikhigiagutilitnik akituniinik, tamna Havaktitiyi piyalik nutqaqtitnianik ahianguqniinikluniit akiliqhiniq piyakhanik niuviqniinut akikhigiagutilgit tingmityutikhat.
 - (ii) Tapkuat pilaqtut nigityutinut ikayutit ilagiyainut tahapkuanguyut:
 - (a) havaktup ilagiyai qulit (10) ukiulgit avataniluniit piyut upluq tamaat ikayutai kihimik pilaittut hunavaluknut;
 - (b) havaktup ilagiyai tungani qulit (10) ukiulgit piyut nappaanik upluq tamaat ikayutai kihimik pilaittut hunavaluknut;
 - (c) tapkunani piyaqaqat tamna aipagiya nutagaluniit aulakpat ahiittumik, tamna aipa nutagaluniit pilaq hunavaluknut ikayutainik.
- (d) Akiliqtaulimaittuq malikhugu una Titiraqhimayuq kihimik tamna pinahuaq aulatyutmutr akiliqtuanik ikayuqhiuhimakpat titiqamik tahapkununga titigaqvikmut piqaqtitanut taphuma Havaktitiyi taphumangat pilaqtumut aaniaqniqmut kigutaiyaiyimutluniit havaktimit tamna havaktaunianik igininaqnia piyaqaqniq

tamnalu piqaqtitaulaitnia havakvik kivgaqtugutluniit piqaqnianik talvani havakviani taphuma havaktup pityutilgup.

- (e) Pitjutaanut havaktiit ilainutluuniit pigumik allanik taaktiliqihimagumik munariyaugumikluuniit aanniarviliaqattaqtunut ilitariyauhimagumi aaniarvikmi kiguhiqiyiniluuniit, tingmitjutinut akilikhimayanut akiliktauniaqtut angitqiyaanit uuminga 25-ni atayunut ubluni.
- (f) Tamna pihimanianik havaktuq ilagiyaluniit aniaqniqmut aulania avatqukpat avatit tallimat (25) uplut, tana Havaktitiyi piyalik utiqtitni tikitlugu avatik malguk qulitlu taalat (\$50) upluq tamaat hiniktaqviknut nunalikhnilu ingilgatyutit tikitlugu anginiqhaq avatik malguk (40) uplut.

19.08 Havaktuq piyalik aulaniqmut hilatanut havakvikmi piniaqluni pitaqniq aaniaqniqmut kigutaiyaiyimuutlunit havaktauniqmut, maliklugit piqaqtitni Nakataani 19.07, pilaq, angiqtauluni taphumangat Havaktitiyi, tuniyauluni ilatyutmik nutqanganiqmut akiliqtugauluni taphumunga aulaniqmut. Taimaitut ilatyutit nutqanganiq tuniyauyuq taphumangat Havaktitiyi avatquttaqangittut ikitqiyani malguk (2) upluk tamnaluniit atuqta pivikhaq atugialik aulaniqmut utiqluni akungani havaktup nunanit havakvianiit tamnalu aaniaqniqmut kigutaiyaiyimuutluniit havaktauvianut tamnalu akiliqtakhaulaittuq taphuma havaktup aaniaqniqmut nutqanganiqmut pilaqtainut. Taimaitut nutqanganiit hutyutaitumik qipiluktaulimaittut.

19.09 Angirutigiyaat taimaa ihumaaluktunut ikayuqtiuyunut ilauniaqtuq ataani iluaniittunut uumani Titiraqtauhimayuq 19.07 unalu Titiraqtauhimayuq 19.08 Angirutimi.

TITIRAQHIMAYUQ 20

AHII QANUGITTUT NUTQANGATYUTIT AKILIQTUGAUPLUNI NUTQANGANIQ

20.01 Apiqhuqtauvikmungaunahuaqtunut Havaguiqhimallaktut

Nutqanganiq huitniqmut akiliqtugauluni piyalik tuniyauluni tamaitnut havaktunut ahiinut tapkuat havaktut nutqangayut huitniqmut akiliqtugauhimaittumik, tamnaluniit atuqta havaktitaungitniq, piyalgit:

- (a) kivgaqtuiniq naalaktiuniqmut apiqhuiyuni; tamnaluniit
- (b) qaitquyauhimaguy upautiquyauhimaguyuluniit tautuktiuniqmut kituniliqak pityutauyuni atuqtauyunut:
 - (i) talvani pilaqtitnianiluniit tapkuat piyungnautainut apiqhuiyit tamnaluniit hangani puqtunihqat naalaktit;
 - (ii) hangani apiqhuiyit, apiqhuiyi, apiqhuiyigalaq, maligaligiyyi inuhuiqtunikluniit kamayi;
 - (iii) hanagani tapkuat Maligaligiyyit tamnaluniit Maligaliuqvikuangat Kanata tamnaluniit Katimayigalaat maligaligiyyinut tamnaluniit Maligaligiyyiquat Kanata ahiinut tapkuat havakni havangita inigyanut;

- (iv) hangani tapkuat Maligaliuqtit tamnaluniit Maligaliuqtiyuat, tapkuatluniit kitutliqak katimayigalaat taimaittut tapkuat pilaqtitauyut maligakkut piniinik upautini tautuktiuniqmut hangani tapkuat; tamnaluniit
- (v) hangani ihuaqhaiyi tamnaluniit kamaiyuuyuk tamnaluniit inuk inuitluniit pilaqtitauyut maligakkut apiqhuiniqmut tapkuatlu pialgit upautiniqmut tautuktiuniqmut hangatni tapkuat.

Piyagangata taimaittut nutqanganit huitniqmut akiliqtugauplutik tuniyauhimayut nikittaqtunut havaktunut, pialik pihimaniit tapkununga avatit-hitamatlu (24) ikagat pivikha atuqtitlugu tamna pitquyauyuq havanga havaktauyuk.

20.02 Aaniqhimayunut Havakhuni Havaguiqhimallaktut

Havaktuq pialik tuniyaunia aaniqniq-havakhuni nutqanganig akiliqtugauluni tahaphumunga naamaktumik pivikhanut naunaiqta taphuma Havaktitiyi tapkuat naunaiqhimani nunataguayumi Havaktunut Utiqviuyukhat Katimayit tamna havalaittanga havaminik piplugu tapkuat:

- (a) Inminut aaniqtuq pinahuaqhimaittumik havakhuni havaminik, pingittuq taphuma havaktup piniqlugahuaqhimaittumik;
- (b) Aaniaqniq piplugu tamna qanugitnia havabnganut, tamnaluniit;
- (c) hatqilviuvalaqnia huguilamut ahianutluniit quaqhaqnaqtumut qanugitnianut havalaktitlugu, tamna havaktuq angiqhimakpat akiliqniqnik Havaktitiyi kitunikluqak aktilanik piyainik tammanni manikhakhagaluangi ihuaqhaqtauniinut kitunikliqak piyaunahuanit pilat piplugu taimaittut anigutit, aaniagutit hatqiumavalagutitluniit.

Taimaitkaluaqtitlugu tahapkuat Titiraqhimayuq, tamna Havaktitiyi pilaq tuninianik aaniqniqmut- havakhuni nutqanganig piplugu havaktuq tapkunani nunataguayumi Havaktunut Utiqviuniinut Katimayit ihumaliuqata akigaqtuqni piyaunahuaq. Havaktuq utaqiyuq ihumaliugutmik tapkunangat Havaktunut Utiqviuniinut Katimayit pilaq tuniyaunia aaniaqniqmut nutqanganig pilaqta malikhugit Nakataani 19.05 tamna havaktuq angiqhimakpat akiliqniqnik taphumunga havaktitiyi kitunikliqak aktilanik piyainik tammanni manikhakhagaluangi ihuaqhaqtauniinut kitutliqak piyaunahuat taphumangat piplugu taimaittut aanigutit, aaniagutit hatqiumavalaqniitluniit.

20.03 Ahii Nutqanganit Akiliqtugaupluni

Tamna Havaktitiyi pilaq tunihiniq nutqanganig akiliqtugauluni piplugu ahii tahapkuat taihimayut ukunani Angigutini, ilautitlugit anguyaktinut inungnutluniit haputnikhimaniqmut ilihagutitut, igininaqtunutu aktuayunut nunaliyunut havakvigiyanutlunit.

20.04 Havaguiqhimallaknahuaqtut Akiliuhiaqhimaittumik

Tamna Havaktitiyi pilaq tunihiniq nutqanganig akiliqtugauhimaittumik kitunutliqak piplugit, ilautitlugit ilauliqniqmut tapkununga Kanatamiunut Anguyakti niguaqniqmutlu upluq tamaqhiutmut nunalikni niguaqtauniqmut.

20.05 Akiliuhiaqhutik Havaguiqhimallaktut

Tamaqmik havaktut pilaqniqmut niguaqtauni pialik, tapkuat piplugit niguaqniq tapkunani kavamatuaqtut, nunataguayumut nunaliyunutluniit niguaqniqmut, havangilaknikhanut

havaminit akuniyuumut taihimayumut naamaktumik piquyani niguaqniqmik atuqtitlugu tamna pivikha niguaqviit angmaqniinut.

20.06 Havakvik angiktuq piluni taimaa:

- (a) tunihiluni ihuaqtumut havaguiqhimallagutikhainut havaktimut ihivriuqtauyaamini uumunga Kavamatkuni havaakhamut;
- (b) havaguiktillaklugu havaktiuyuq havaanganit naallugu malruknik (2) ikaaqnini kitumilikaak atauhiqmi (1) ublumi upautiyaangani inminut piyakhaqarumi takuyaunahuarumi ukunatut iliharvikmi atannguyayununut, takuhinahuarumik ubluni munaqtiyusunut, aanniarvikmi kiguhiqinahuarumik unalu auktiknahuarumik tunihilutik, takutjutikhaa ihuaqhilimaitpat allami hilataani Havaktip havalirumi ikaaquiinni.

20.07 Unaguiqhivikhat

Tamna Havaktitiiyi piyalik atugakhaliuqniq malguk (2) unaguiqhivikhak qulitlu tallimatlu (15) minitsinik atuni, atauhiq (1) hivuliqmi nappani (1/2) atauhiqlu (1) aipani nappani (1/2) atuni havakvigiyanut.

20.08 Havakvikmingnit Ahinungauhimagayununut

- (a) Tamna Havaktitiiyi pinahuagialik naamaktumik pittailini hilataanut aulaqniq havaktup havakvianit tapkununga piyaliknut huitnianut angilgagiyata avatanut pivikha tamna ilalik malguk (2) atainaqtuk havaknaillak.
- (b) Havaktuq piyalik havakniq havaminik hilatani atuqtaptata havakviani utilimaittuqlu havakvigivaktaminut pivikhanut avatanut malguk (2) atatyutiuyuk havaknaillak piyalik tuniyaunia atauhiq (1) upluq nutqanganiqmik akiliqtugauluni atuni attatyutiyunut malguk (2) havaguhik pivikha ahini. NUtqanganiq piyalik katiitauluni akiliqtugauluniluniit maliklugu Titiraqhimayuuq 22.11(c).
- (c) Piplugu tamna Nakataani 20.08(b), "atatyutiuyut havaguhit" piyalgit ilaqaqtitlugit tamaita uplut taphuma havaktup utiqvigilaitai atuqpaktaminut havaminut havakvianut pivigiyanut avatani avatik malguk-aitlu (48) atatyutiuyut ikagait.

20.09 (A) Hinaginiqmut Nutqanganiq

- (a) (i) Havaktuq tamna hingaiyuq piyalik tuhaqhitluniuk tamna Havaktitiiyi ikitniqhani qullit tallimatlu (15) havaguhit hivuagut tapkuat nigiyugiyayut uplua havnginiaqniqmut hingainiqminut tamnalu, piplugu Titiraqhimayuuqni (ii) ukuat Nakataani, piyalik, qulit atauhiqlu (11) havaguhit hivuani nigiyugiyayup uplua nutqaqnianiani hingainiqminut tuniyauluni nutqanganiqmik akiliqtugauhimaaittumik pivikhanut kikkilililuni avatanungittuq qavatit-siksit (26) havaguhit kinguagut taphuma uplup nutqaqnianut hingainiqminut.
- (ii) Havakviyuq piinnarialik:
 - (a) Pigumi titiraqhimayumik apiqhitjutimut havaktimit, hanivaktitlugu aullaqiturata hingainirmut havaguiqhimallaknahuaqtut akiliuhiaqhimaaittumik

- havaktiuyumut taimaaqtitauluguluuniit qilamivyaq uumanga 26-ni havainiqni qaangikkat ublua hingaihimahuiqqat;
- (b) tuniyaunia nutqakhaqaqniqmut nutqanganiq akiliqtugauhimaittumik havaktumut pigiaqlugu tungani qullit atauhiqlu (11) havaguhit hivuagut nigiyugiyauyup nutqaqvikha hingainiqminut;
- (c) tamna nutagakhaqaqniqmut nutqanganiq akiliqtugauhimaittumik tukhigaut. Atugiaqaqtita havaktuq tunihiniq aaniaqvikmit titiqamik naunaipkutaq hingainiqmut.
- (iii) Havaguiqhimallagutikhaq tunihimayuq ataani uumani Titiraqtauhimayumi kititauniaqtuq ihuaqhaqlugu uuminga "havakhimmaaqpaktumut" naunaiyariangani amiakut akiliuhiakhaanut.
- (b) (i) Qaangikkagu 6-ni havakhimmaaqluni, havaktiuyug tunihivaktuq Havakvikmut itquumatjutikhamut taimaa inmi uukturtuq piniaqhunilu uuminga havaknikkut nalliutiit maliklugu una llangani 22, *Havaknikkut Nalliutinut Maligaq*, akiliuhiakniaqtut uuminga nutaraniktunut havaguiqhimallaktunut ikayuutikhaq maliklugu una lkayutit Havangitniqmut lhuaqutit Upalungaiyautit.
- (ii) Tukhigaqtuq uumunga pilaqniqnut piyalik sainiqlugu angigut taphumunga Havaktitiyi piqaqtitlugit:
- (a) Tamna utiqniaq havakniqmut huniumaitlunilu talvani Havaktitiyimut havaktiuniqmut pivikhanut ikitniqhanut siksit (6) tatqit kinguagut utiqniani havakniqmut;
- (b) Taima inmi havagiaktuffaaqniaqtuq ubluani nungutjutaanut inmi nutaranilihaarutiminut havaguiqhimallagutiminut, kihimi una ublua ihuaqhaqtirhimakpat Havaktiup angirutaanut.
- (iii) Pikpat tamna havaktuq utingitnianik havakniqmut malikhugu piqaqtitnigut uuma pilaqnianut tamna havaktuq illittugiya akiligakhaqaqniq taphumunga Havaktitiyimut aktilanganut piyai nutagakhaqaqniqmut nutqanganiqmut ikayutai.
- (c) Piplugu tamna pivikha nutagakhaqaqniqmut nutqanganiq, akiliqtugauni malikhugit tapkuat llaliutyutit Havangituqhiutinut lhuaqutit Upalungaiyautit ilaqaqniat tahapkuninga:
- (i) Tapkununga hivullik malguk (2) havaguhik, akiliqtugutit ayyikkutai taphuma 93 pusauyuq taphuma havaguhiqmut aktilanga akilighia. Tikitlugu anginiqhamik ilagiaqnia 15 havaguhit, akiliqtugutit ayyikkutai tapkuat alautqiyauni tapkuak havangituqhiutit ihuaqutit taphuma pilaqtai tamnalu 93 pusauyuq taphuma havaguhiqmut aktilanga akiliqtuguhig.
- (ii) (a) Havaaqahimmaaqpaktumut havaktiuyumut, havainiqmi naunaitkutaa akiliuhiakhamut naunaitkutaayuq uumani iluaniittumut imaa inniaktuq havainiqmi naunaitkutaa akiliuhiakhamut taimaa havaktiup pittaaqtainut naunaitkutikhaani naunairiikhimayumut naunaitkutamini

tikkuarutaani ubluani qilamik hivulliqmut pihimayuq aullaqtirutaanut hingaihimayumik havaguillagutikhaanut;

(b) Havaktiuyumut ilainnaani ubluani havakpaktumut, havainiqmi naunaitkutaa akiliuhiakhamut naunaitkutaayuq uumani iluaniittumut imaa inniaktuq ihuaqhihimayuq havainiqmi naunaitkutaa akiliuhiakhamut taimaa havaktiup pittaqaqtainut naunaitkutikhaani naunairiikhimayumut naunaitkutamini tikkuarutaani ihuaqhihimayuq talvani 6-ni tatqirhiutini hivituniani talvani havakhimmaaqpaktumut qilamik hivulliqmut pihimayuq aullaqtirutaanut hingaihimayumik havaguillagutikhaanut.

(d) Hulittauq, tamna hingaiyuq havaktuq piqaqtitikpat uqauhiqmik taphumangat taktigiyaniit taphuma havaknianut qanugitnia pilq nakungitnianut aaniaqaqiyutigilaqnia taphumaluniit nutagakhata, tamna Havaktitiyi piniaq naliaknik ahianguqnia havakniata qanugitni tapkununga naamaktumik iluani aulanianut atugiaqaqniit pilaqtitluguluniit tamna havaktuq atuqnianik nutqanganiq huitniqmumut akiliqtugauhimaittumik taphumunga atuqnianut hingainia.

(B) Tukhigaqniq Nutqanganiqmut

Hivuliqmik Tukhigaqniq Nutqanganiqmut

(a) Tukhigautit Angayuqanguqniqmumut nutqanganiq piyalgit tuniyaulutik titigaqhimayunik atauttikut tukhigaqniqmumut nutqagkhaqaqniqmumut nutqanganiqmik.

(b) Tukhigautiyit nutagakhaqaqniqmumut nutqanganiq piyalgit tuniyaulutik titigaqhimayunik hitamat (4) havaguhiit hivuani tapkuat atuliqniinik nutqanganiq.

(c) Naamaktumik nutqanganiqmumut tukhigautit titigaqviit inigialgit tunilugitlu taphuma havaktup kamayigiyanut. Tamna aaniaqniqmumut titigaq piyaqaqtuq tamnalutitigaq piyalik piqaqtitaunia nigiyugiyayuq upluq nutaqap annivikha.

(C) Angirutikhanut

Uigutyutit pilat tuniyauni tunihikpat namaktumik aaniaqniqmumut titiqamik kihimik angiqtaunia tapkuat kitutliqak allangugutai tapkunangat maligait piyai taphuma Havaktitiyi.

(D) Utiqniq Hvakniqmumut

(a) Iluani malguk (2) tatqiqhiutik pivikhani kinguagut taphuma uplua annivikhanut tuhaqhittiqniq titiqakkut naunaiqnianik utiqniq havakniqmumut piyauyalik taphumangat Havaktitiyi. Pingitpat piqaqtitnia taimaittumik tuhaqhityutmik pityutaulaq nutqaqtitauniqmik havakniqmumut.

(b) Kamayiuyut piyalgit tunihiniq ikitniqhanik hitamat (4) havaguhiit piniaqhimaniq uplua utiqniqmumut.

- (E) Ihuaqutit Atuqtitlugu Nutqanganiq
- (a) Havaktut utiqitut havakniqmut nutagakhaqaqniqmut nutqanganiqmit pihimayuyut kivgaqtuiniqmut pilaqtai katitpaliani hivuagut nutqanganiahaqhutik.
- (b) Tapkuat havaktut piyumakpata pihimaniinik akiliqtuqtauni aaniaqniqmut, ilagiinut inuutyutit ahiilu ihuaqutit nutqangatlakhutik, pilaqtut;
- (i) niguaqniq akiliqtuiniqmik havaktup ahivaivigiyauni hivuagut nutqanganiq;
- (ii) niguaqhiniq pipkaqnia tamna havaktitiyi akiliqtuiniq tamatkiknik ilainik tapkuat ahivaiviuni pipkaqlugulu tamna havaktitiyi utiqtipkaqnia tapkuat havaktup ahivaiviunia akiliqtai kivgaqtuqhugu tamna havaktuq tamna havaktuq utiqat havakniqmut taimaqaatluniit.
- (c) Aaniaqniq hatqiqat hingainiqmut atuqtitlugu una nutqanganiq huitniqmut pilaq akiliqtaunia tapkunangat atuqpaktunit aaniaqniqmut nutqanganiq pilaqtai.
- (d) Inutquaqhiutit hanivaqtigat atugialgit taphumunga hivulliq pingahut (3) tatqit nutqanganiqmut pivikhai. Taphumunga nutqanganiq pivikhai avataanut pingahut (3) tatqiqhiutit, tamna havaktuq pilaqtuq niuviqniinik utiqtitlugit tapkuat kivgaqtutit pivikhat kihimik piyaqangittuq piyumangitkumi.

20.10 Angayuqqaanguyut Havaguiqhimmallaktut Akiliuhiaqhimaittumik

- (a) Tamna havaktuq pihimayuq piniaqluniit munaqhiniq pihimaniqluniit inuhamik nutaqaminik, tamnaluniit havaktuq pigiaqtuq tiguaqpalianiqmik tamnaluniit pitaqtuq pigiaqutmik tiguaqniqmik nutaqamik, piyalik tuniyaunia angayuqanguqniqmut nutqanganiq akiliqtugauhimaittumik tamnatuanguqtitlugu pivikhaq tikitlugu avatit qullitlu saivat (37) atatyutiyunik havaguihqnik. Una nutqanganiq akiliqtugauhimaittumik piyalik atuqtitlugu tapkuat avatik malguk malguklu (52) havaguihq pivikha kingunihagut taphuma uplua nutagaq inunianit tamnaluniit, piyunut tiguaqniqmut, iluani avavtik malguk malguklu (52) havaguihq pivikha talvangat upluanit tamna nutagaq pihimayauliqat havaktumit munaginia pihimanialu.
- (i) Tamna havaktup nutaga aaniaqvikmukpat iluani piviani taihimayup taiguat (a) tamnaluniit havaktuq huli pigiangitpat angayuqanguqniqmut nutqanganiq akiliqtugauhimaittumik.

Unaluuniit

- (ii) Tamna havaktuq pigiaqtitikpat angayuqanguqniqmut nutqanganiq akiliqtugauhimaittumik tamnaluniit utiqat havakniqmut tamaitnut ilanganutluniit pivikhaq atuqtitlugu taphuma nutaga aaniaqvikmuknia, tamna pivikhaq angayuqanguqniqmut nutqanganiq akiliqtugauhimaittumik taihimayuq nutqangatyutikhatuqani tukhigautmi uiguyaulaq taphuma pivikhanik ayyikkuta ilangata pivikhaq nutaqap aaniaqvikmitnianut atuqtitlugu taphuma havaktup pingitnia angayuqanguqniqmut nutqanganiq. Kihimik, tamna uiguniq piyalik ihulingitluni kinguagut tamna

atauhiq hannat hitamat (104) havaguhiit kinguagut taphuma uplua tamna nutagaq pihimaliqnianik havaktut munaqnianik.

- (b) Allanut ukunaungittunut ayungnaqtumik pitjutauyut ayuqhautigiyait havaktiup, havaktiuyuq apiqhinhuaqtuq angayuqqaanguyunut havaguiqhimallaknahuaqtut akiliuhiaqhimaittumik inikhiyughauyut tunilugulu uuminga Havaguiqhimallaknahuaqtut akiliuhiaqhimaittumik Uuktuutikhamik hitamani (4) havainiqni atuqtinnagu hivulliq ublua havaguiqhimallaklutik. Pikpat tiguaqniqmut, tamna havaktuq piyalik tuhaqhitnia tamna Havaktitiyi qilamik tamna tukhigaut tiguaqniqmut angiqtauqpat taphumangat tiguaqniqmut havaktimit tamnaluniit maligakut munaqtiuniqmik tapkuatlu pihimaliqniqmut titiqat iniqhimaliqata.
- (c) Havaguiqhimallagutikhat tuniyauyut ataani uumani Titiraqtauhimayuq 20.10(a) kitiitiniqtaait ihuaqhariami uuminga "havakhimmaaqpaktumut" pitjutikhaanut nsunsikhiyssmi uuminga amiakut akiliqtautjutikhamut.
- (d) Iniqhigumik 6-ni tatqirhiutini havakhimmaaqpaktumik, havaktiuyuq tuniyauhimayuq angayuqqaanguvluni havaguiqhimallaknahuaqtut akiliuhiaqhimaittumik tunihigumilu Havakvikmut itquumayumik inmi uuktuqhimayumik taaffumunga pivakhunilu angayuqqaanguyunut ikayuutikhanik malikhugu una Havaknikkut Nalliutinut Maligaq akiliktauniaqtuq angayuqqaanguyunut havaguillakhimalutik ikayuutikhamut.
- (e) Uuktuutikhaq ataani Titiraqtauhimayuq 20.10(d) sainiqhinaqtut angirutikhamik Havakvikmut taimaa piniagtumik:
 - (i) Tamna utiqniaq havakniqmut huniumaitlunilu talvani Havaktitiyimut havaktiuniqmut pivikhanut ikitniqhanut siksit (6) tatqit kinguagut utiqniani havakniqmut;
 - (ii) Tamna utiqniaq havakniqmut talvani upluani nungutniata taphuma angayuqanguqniqmut nutqanganiq akiliqtugauhimaittumik kihimik una uplua ahianguqat taphuma Havaktitiyip angiqhimaniagut.
- (f) Pikpat tamna havaktuq utingitpat havakniqmut, malikhugit tapkuat piqaqtitni Nakataani 20.10(e)(ii), kihimik pityutiqaqat tuqumut, ayuqhaliqniqmut havakhaillakniqmutluniit, tamna havaktuq ilittugiyuq tamna akiligakhalik taphumunga Havaktitiyimut aktilanganut pihimani angayuqanguqniqmut nutqanganiq ikayutit. Pikpat tamna havaktuq utingitpat tamaanut siksit tatqiqhiutit pivikhanut, tamna havaktup akiliqhiyaqaliqnia piyalik mikhigaiqlugu naamakkutanut maliklugu tapkuat qaphiuni tatqiqhiutit tamna utiqtuq havakniqmut.
- (g) Angayuqqaat havaguiqhimallagutikhainut ikayuutikhat akiliuhiat havaktimut pihimaitaanut hingaiyunut havaguiqhimallagutikhainut akiliuhiaqhimaittumik, hingaiyukluunniit havaguiqhimallaktuq akiliuhiaqhimaittumik tadjalu hinagaiyunut havaguiqhimallagutinut manikhaqhimaittuq ikayuutikhamik **taimaa** aadjikkutaanut ninety-three pusat (93%) havaktiup havainiqmi akiliuhianganut hivulliqnut malruknut (2) havainiqnut, aallamiklu 12-ni havainiqni, akiliuhiarutikhanut aadjikkutaanut aallannguqtirutaanut akunnganut Havaguiqhimallaktunut Ikayuutikhanit unalu havaktiuyup akiliuhiaktaaktuq ninety-three pusatmik (93%) havaktiup havainiqmi akiliuhianganut.

- (h) Angayuqqaat havaguiqhimallagutikhainut ikayuutikhat akiliuhiat havaktimut pihimaitaanut hingaiyunut havaguiqhimallagutikhainut akiliuhiaqhimaittumik tadjalu hinagaiyunut havaguiqhimallagutinut manikhaqhimayuq ikayuutikhamik **taimaa** aadjikkutaanut ninety-three pusat (93%) havaktiup havainiqmi akiliuhianganut hivituniani 14-ni havainiqni.
- (i) Angayuqanguqniqmut nutqanganiq ikayutit akiliqtauni piyalgit ilaqaqtitlugit tahapkuninga:
 - (i) Angitqiyaanut 12-ni havainiqni akiliuhiakhanut **14-nulluunniit havainiqni akiliuhiakhanut, qanuqtut pidjutigiyaanut,** aadjikkutaanut aallannguqtirutaanut akunnganut Havaguiqhimallaktunut Ikayuutikhanit unalu havaktiuyup akiliuhiaktaaktuq ninety-three pusatmik (93%) pusat inmi havainiqmi akiliuhianganut;
 - (a) Havakhimmaaqpaktumut havatimut havainiqmi akiliuhianganut naunaitkutariyaa Titiraqhimayuni 20.10 **(g) unalu (h)** havainiqmi akiliuhiarutiginiaqtaa taimaa inmi pittaacaqtaa havaktiup naunaitkutikhaanut ubluani qilamik qaangikkat havaguiqhimallagutaanut angayuqqaanut akiliuhiaqhimaittumik;
 - (b) Ilainnaani havakpaktumut havainiqmi akiliuhianganut naunaitkutariyaa Titiraqhimayuni 20.10 **(g) unalu (h)** havainiqmi akiliuhiarutiginiaqtaa taimaa inmi pittaacaqtaa havaktiup naunaitkutikhaanut ihuaqhihimayuq 6-ni tatqirhiutini havakhimmaaqhutik havakpaktunut qilamik qaangikkat havaguiqhimallagutaanut angayuqqaanut akiliuhiaqhimaittumik.
- (j) Angayuqanguqniqmut nutqanganiq akiliqtugauhimaittumik atuqtai taphuma havaktup aipagik piyalik avatqungitluni katitlugu avatit qullitlu-saivat (37) havaguhiit tamatkiknut havaktuk katitlugik.
- (k) Angayuqanguqniqmut nutqanganiq akiliqtugauhimaittumik piyai havaktup piqatigiplugu nutagakhaqaqniqmut nutqanganiq akiliqtugauhimaittumik piyalik atukautigilugu kinguagut nungutnia nutagakhaqaqniqmut nutqanganiq akiliqtugauhimaittumik, tamnalun hivitunia tamatkiknik pivikhak nutqanganiq akiliqtugauhimaittumikkatitlugik piyalik avatqungitlugu avatik malguk malguklu (52) havaguhiit.
- (l) Taimaa angayuqqaat havaguiqhimallakpata akiliuhiakhimaittumik havaktimit aippaanillu, angayuqqaanut havaguiqhimallagutikhanut ikayuutikhat akiliuhiakhat qaangiutilimaittuq tamaanut 14-ni havainiqni tamangningnut havaktiuyunut katitlugik.

20.11 Inuukhaalimaiktunut Munarinahuaqtunut

- (a) Tamatkiknik piqatauyut ilittugiyai tapkuat atuqpiaqni pilaqniq nutqanganiq piqaqtitaunia munaqhiniqmut ikayuqtuiniqlu aaniaqpiyaqtunik ilagiyaqnik ilaayumik naunailguqtumik tuqunahuquqtuq.
- (b) Tapkuat piplugu una Titiraqhimayuq, tamna tukiliuguta ilagiyaqnik ilayuq piplugit tapkuat piqaqtitni nagliguhukniqmik munaqhiniq nutqanganiq Kanatami Havaktunut Maligait piyalgit atuqlugit.

- (c) Havaktuq piyalik tuniyaunia tikitlugu ait (8) havaguhiit nagliguhukniqmut munaqhiniq nutqanganiq akiliqtugauhimaaittumik piqaqtitniinik munaqhiniq ikayuqtuiniqlu aniaqpiaqtumik ilagiyainik ilauyunik tamna Havaktitiiyi piqaqtitaukpat titiqamik pilaqnilikmit aaniaqtunut havaktimit uqaqluni tamna ilagiyauyuq ilagiya akhuqnaqtumik aaniagutmik piqagianga pilagahuquqnianik tuqutnahuquqnia iluani 26 havaguhiit talvangat:
- (i) tamna uplua titigaq tuniyaunianit; tamnaluniit
 - (ii) tamna nutqanganiq pigiaqat hivuagut tamna titigaq tuniniahaqtitlugu, talvani upluani tamna nutqanganiq pigiaqanianit.
- Titigaq talvangat ahianit aaniaqtunut havaktimit, tapkuatut munaqhi havakti, naamaktut tamna aaniaqpiagangat ilagiyaq ilauyuq nunagiyanittagangat talvani havaktauviani aaniaqtunut taktiuyumit pivikhaqattiangittuq tikilimaittuqluniit, tamnalu aaniaqtunut taktiuyuuq piyungnautiqagangat tamna ahia aaniatunut havakti havaknianut tamna aaniaqtuq ilagiyauyuq ilanga.
- (d) Havaktuq piniaghimayuuq tukhigaqniqmik nagluguhukniqmut munaqhiniqmik nutqanganiq piyalik pinahuaqnianik piqaqtitnia naamaktumik tuhaqhitnianik tamna Havaktitiiyi.
- (e)
- (i) Iniqhikpat 6-ni tatqirhiutini havakhimmaaqpaklutik, havaktiuyuuq tunihigumi Havakvikmut itquumatjutikhamut taimaa inmi uukturhimayuuq tahapkununga pivakhunilu uuminga havaknikkut nalliutiit ataani uumani Inuukhaalimaiktunut Munariniq ikayuutikhanut uumani ittunut *Havaknikkut Nalliutinut Maligaq*, akiliuhiakniaqtut ikayuutikhamik maliklugu una Ikayutit Havangitniqmut Ihuaqutit Upalungaiyautit.
 - (ii) Tukhigaqtuq malikhugu ukuat piqaqtitni piyalik sainiqlugu angigut taphumunga Havaktitiiyi piqaqtitnia tamna utiqniaqnianik havakniqmut huniumaitlunilu taphuma Havaktitiiyi havaktianut pivikhani ikitniqhanut siksit (6) tatqiqhiutit kinguagut utiqaqluni havakniqmut.
 - (iii) Pikpat tamna havaktuq utingitpat havakniqmut kihimik pityutaukpat tuqumut, ayuqhaliqniqmut havakhailaknianutluniit, tamna havaktuq ilittugiyuuq akiliakhalik taphumunga Havaktitiiyi tapkuat akitilanganut piyai nagliguhukniqmut munaqhiniq ikayutit.
- (f) Havaktut pilat iakyutinik malikhugit 20.11(E) pilat pilaqni akiligauni malikhugit tapkuat Ikayutit Havangitniqmut Ihuaqutit Upalungaiyautit ilaqaqniat tahapkuninga:
- (i) Hivulliqmi malrukni (2) havainiqni, akiliuhianut aatjikkutaanut uumunga 93% inmi havainiqmi naunaitkutaak akiliuhianganut;
 - (ii) Taphumunga tikitlugu anginiqhaq ilaliutini siksit (6) havaguhiit, akiliqtauni allauni tapkuat havaktup nautiumatit ihuautai taphuma pilaqtaai pihimani tamnalu 93 pusauyuq havaguhiqmi aktilanga manikhangani.
 - (iii) Havaaqaqhimmaaqpaktumut havaktiuyumut, havainiqmi naunaitkutaak akiliuhiakhamut naunaitkutaayuuq uumani iluaniittumut imaa inniaktuq havainiqmi naunaitkutaak akiliuhiakhamut naunaitkutaayuuq uumani iluaniittumut imaa inniaktuq havainiqmi naunaitkutaak akiliuhiakhamut taimaa havaktiup pittaaqtainut naunaitkutikhaani naunairiikhimayumut

naunaitkutamini havaariyaminut ubluani qilamik hivulliqmut pihimayuq aullaqtirutaanut inuukhaalimaiktunut munarinahuaqtunut havaguiqhimallaktut;

- (iv) Havaktiuyumut ilainnaani ubluani havakpaktumut, havainiqmi naunaitkutaa akiliuhiakhamut naunaitkutaayuq uumani iluaniittumut imaa inniaktuq havainiqmi naunaitkutaa akiliuhiakhamut naunaitkutaayuq uumani iluaniittumut imaa inniaktuq ihuaqhihimayuq havainiqmi naunaitkutaa akiliuhiakhamut taimaa havaktiup pittaaqtainut naunaitkutikhaani naunairiikhimayumut naunaitkutamini havaariyaminut ihuaqhihimayuq talvani 6-ni tatqirhiutini hivituniani talvani havakhimmaaqpaktumut qilamik hivulliqmut pihimayuq aullaqtirutaanut inuukhaalimaiktunut munarinahuaqtunut havaguiqhimallaktut.

(g) Tukhigaqniq Nutqanganiqmut

- (i) Naamaktumik nutqanganiqmut tukhigautit titigaqviit inigialgit tunilugitlu taphuma havaktup kamayigiyanut.

(h) Ihuaqutit Atuqtitlugu Nutqanganiq

- (i) Havaktut utiqut havakniqmut taphumangat nagliguhukniqmut munaqhiniq nutqanganiq pihimayai kitutliqak kivgaqtuiniqmut pilaqta katihimayut hivuagut atuqnianik nutqanganiq.

- (i) Havaguiqhimallagutikhaq tunihimayuq ataani uumani Titiraqtauhimayumi kititauniaqtuq ihuaqhaqlugu uuminga "havakhimmaaqpaktumut" naunaiyariangani amiakut akiliuhiakhaanut.

- (j) (i) Nagliguhukniqmut munaqhiniq nutqanganiq atuqta amihuniqhat havktut munaqhinqimut tapkuninga atauttinik ilagiinik ilaayunik piyut piyalik avatqungitlugu katitlugit ait (8) havaguihiit katitlugit.

- (ii) Una inuukhaalimaiktunut munarinahuaqtunut havaguiqhimallaktut atuqtaukpat amigaitqiyaanit atauhiqmit havaktimit munarinahuaqtunut aatjikkutaanut ilagiyamingnut pitjutinganut, atauhiinaq havaktiuyuni atuqtaaktaa hivulliyunik malrukniq (2) havainiqniq havaguiqhimallaklutik ataani uumani Ikayutit Havangitniqmut Ihuaqutit Upalungaiyautit.

20.12 Nutqangavikhai Munaqtiuyut

Havaktiuyuq piniaqtuq atauhiqmik (1) ukiumi ilatyutit ublut tamainut tallimanut (5) atayunut ublunut haalitiirutikhanut havaguiqhimallaklutik (taimainaqmut naunairiikhimayunut akiliuhiakhutik haalitiirutinut), inmi tuqtait akunngani Tattiaqvaqvia 1^{mi} unalu Qiqaiyaqvik 31^{mi} kitumilikaak tatqirhiutimi ukiungani pilugu uumunga atuqtaaqtanginnut hitamanut (4) Ukiumi ilatyutit uplut kitumilikaak atauhiqmi (1) tatqirhiutimi ukiungani. Ukiumi ilatyutit uplut atuqtauyakhat qilamik atavlutik haalitiirutikhanut havaguiqhimallaknahuaqtunut talvani katitiriikhimavlugit nuutilimaittugillu tuglianut tatqirhiutimi ukiungani. Ukiumi ilatyutit uplut ihuaqhaqtauniaqtut maliklugu una Titiraqhimayuq 15.

20.13 Hanivaqhimayut Manikhait Nutqanganiq Upalungaiyautit

- (a) Tapkuat hanivaqhimayut manikhainutqanganiq upalungaiyautit pilagutit havaktunut pini siksit tatqiqhiutit tamnaluniit atauhiq ukiuq nutqanganiq talvangat

Havaktiyyi tamnalu maniqaqitnia una nutqanganiq atuqlugit hanivaqhimayut manikhai hivuitni ukiuni.

- (b) Malikhugu ukuat upalungaiyautiyit, ilaayut havaktut angiqhimayut hanivaqniinik ilanga manikhaqtik hitamanut hitamat tamnalu nappaa atatyutyut ukiut tamnalu Havaktiyyi angiqhimayuq tunininik tamna havaktuq nutqanganiqmik talvani tallimani ukiumi tamnaluniit kinguliit siksit tatqiqhiutit talvani tallimani ukiumi, tapkuatlu atuqni amihuni hanivaqhimayut tapkunani hivuagut hitamat tamnaluniit hitamat tamnalu nappa ukiut akiliqniinik tamna havaktup manikhai atuqtitlugu tamna pivikhaq nutqanganiqmut. Ilaayut ukunani upalungaiyautini piyalgit aulatyutinut atugaqaqniqnut.
- (c) Atuqtitlugu tamna nutqanganiq, havaktut pilat pinahuqniink hunatliqak huliniit piyumayaqtik.
- (d) Tapkuat inmigut uplungaiyautit atuni piqatauyunut havaktut tamna siksit ukiut pivikhani ilalgit tahapkuninga:
 - (i) Tapkuat hivulit hitamat atatyutyut ukiut atuqtitlugu tamna havaktuq pinia 80 pusauyuq manikhanganit pilaqta tapkunani atuni hitamat ukiut tamnalu hanivaqta amiakua avatit pusauyuq 20 pusauyuq;
 - (ii) Tamna tallimat atatyutyut ukiunga tamna havaktuq atqunia nutqanganiq, tamnalu akiliqtauyuuq tapkunangat aktilanga hanivaqhimayuq qulani ilagiplugulu kitutliqak pilaqtai tapkunangat hanivaqhimayunit maniknit; tamnalu
 - (iii) 6-ni atayunut ukiungani talvani havatiyuq utiffaaqqat havaaminut ukunani Kavamatkuni Havaktunut Nunavunmi ikitqiyaanit atauhiqmik ukiunangik;unaluuniit,
 - (iv) Tapkuat hivulit hitamat atatyutyut ukiut tamnalu siksit atatyutyut tatqiqhiutit atuqtitlugu tamna havaktuq atuqni 90 pusauyut manikhainik pilaqtai tapkunani atuni hitamat ukiut tamnalu siksit tatqiqhiutit tamnalu hanivaqlugu amiakua 10 pusauyuq.
 - (a) Tapkuat kingulit siksit atatyutyut tatqiqhiutit taphumani tallimani atatyutyut ukiuni taphuma havaktup atuqtai nutqanganiq, tamnalu akiliqnia talvangat aktilanga hanivaqhimayuq qulani ilagiplugu kitutliqak pilaqtai hanivaqhimayut maniiit; tamnalu,
 - (b) Tapkuat hivullit siksit atatyutyut tatqiqhiutit tapkunani siksiatni atatyutyut ukiut tamna havaktuq utiqnia havakniqmut tapkunani Qulliq Ikumaligiyyit Kuapurisan ikitniqhanut siksit tatqiqhiutit.
- (e) Piqatauniq tapkunani havagutini pigialaq qakugu quyagitnaq atuqtitlugu ukiuq.
- (f) Atuqata aulatyutinut piyalgit naamainaqata, anginiqpamik piittuq qaphiuni havaktit pilaqni atuqniinik tapkuat havagutit.
- (g) Havaktit piyalgit titiqanut tukhigaqniq talvunga Kamayiminut. Tukhigautit uqaqtukhauyut tapkuat uuktugutauyuq pigiaqnikha manikhakhat hanivaqni tapkuatlu uuktugutauyut pivikha nutqanganiq.

- (h) Atuni piqatauyut sainiqniaqtat angigut pihimayai unniqtuttiaqni tapkuat upalungaiyautit.
- (i) Atuni ukiunga tapkuat upalungaiyautit hivuagut pivikha nutqanganiq, tamna havaktuq akiliqtauniaq 80 pusauyuq tamnaluniit 90 pusauyuq tapkuat atuqnilgit manikhakhat. Tamna amiakua 20 pusauyuq tamnaluniit 10 pusauyuq manikhakha hanivaqhimayuuq tamnalu aktilanga ukpigiyamut pihimaya Havaktitiyi maniligiyinut akiliqtaunia atuqtitlugu tamna pivikha nutqanganiq.
- (j) Tamna hanivaqhimayuuq manikha iliuqaqtauniaq ukpigiyayumut manikhanut Havaktitiyimit tapkuatlu kitutliqak utiqut hanivaqtigaqnit ukpigiyayumut atuqtauniat akiliqniinik tapkuat piqatauni atuqtitlugu pivikha nutqanganiqmut.
- (i) Tapkuat maniit tigumiaqtauyut ukpigiyamut pilat katitaulutik taphumunga ahianut Havaktitiyi manikhat tamnalu havaktuq pilaq taphumunga atuqpakniqhat aktilat utiqut tahapkunangat maniknit;
- (ii) Titiraqhimayuuq 57(1) tapkuat Maniliginiqmut Aulatyutit Piquyat;
- (iii) Titiqat naunaipkutit taphumunga inuup maniqutainut piqaqtauniat atuni naliutiyagangat tapkuat upalungaiyautit. Atuni ukiuni T-5-ngi hanayauniat, takukhautitlugit inkamtaksikhat tapkunangat manikhanit.
- (k) Atuqtitlugu tamna pivikha nutqanganiq, tamna piqatauyuuq piyalik piluni, tamnaukpat atauhiqmut ukiumut nutqanganiq, atauhiq avatit siksiniik tamnaluniit, pikpat talvani siksiani tatqiqhiut nutqanganiq, atauhiq tatting, aktilanga hanivaqhimayuuq ilalugu kitutliqak ukpigiyamut manikhat utiqut atuni manikhaqviknut, ahivaqlugu atugialgit ahivaqtukhat. Allaniik akiligakhanik ilaayumut pilimaitait ukunatat ittunut atuqtiutit, ikayuutikhat, manikhat ikayuutit akiliuhiangitluuniit.
- (l) Inkamtaksit piiktauniaqtut maliklugu iluaniittunut uumani *Inkamtaaksinut Maligaq* maliguagakhainullu.
- (m) Talvani hivulliqmi hitamani unaluuniit hitamani atauhiqmiklu nappaanik ukiunganit upalungaiyautimut, Havakvik tunihiniaqtut havktinut ikayuutikhanik naunaitkutaanut aatjikkutaanut uumunga 100% akiliuhianganut. Ikayuutikhat unalu akiliuhianut piffaaqtainut hivitunianut havaguiqhimallaktunut malikniaqtiat maliktauyakhanut uumunga Havaguiqhimallaknahuaqtut akiliuhiaqhimaittumik. Tamaita ikayuutit nutqaqtut unaungittuq kihimi Kavamatkuni Havaktunut Aanniartailinirmut Qanuriliurutikhaq, Havaguiqhimayut Akiliktigutikhait, ilatyutit tuqunrmut ihuaqtutit, ayuqhautiqaqtunut qulangnaiyautit, unalu kiguhiqinirmut ikayuutikhat. Akikhat ukununga upalungaiyautikhanut akiliinnariaqaqtait havaktiup. Ihuaqhaitjutikhat akilikhiyaami piyaklugit akiliuhianganit akilikhiyaami ukuninga ikayuutikhanut.
- (n) Havagiaktuffaarumik havaguiqhimallagutimingnit, Havakvik piniaqtuq, pittaarumik, havatiyuq tunilugu havaakhamut pihimayaraluangani havaguillaknahuaqtiluni. Imaatut pilimaitpata, havaktiuyuq havaakhamik tuniyauniaqtuq angikkata aatjikkutaanut havaakhamut. Havaktiup havaanga piiktaukpat havakvikmit havaktiuyuq havaguiqhimallaktitlugu, havaktiuyuq pilaqtuq aatjikkutaanut pilaarutinut ikayuutikhanullu una havaktiuyuq havaamini itpat piiktaukmat.

- (o) Tamna Havaktitiyi piyalik nutqaqtitnia piqatauniq talvani upalungaiyautmi piyaliklu utiqtitni, iluani inuit pingahut avatai (60) uplut, tapkuat katitlugit hanivaqhimayut manikhai ilalugit piguqhagutainik pilaqtai tapkunangat upalungaiyautinit, tamna havaktuq tuqukpat havangaluniit ahiagut nutqaqtitaukpat.
- (p) Tapkunani aulatyutinut piyaqaqni pilaitpata tamna havaktuq kayuhinia nutqanganiqmut talvani tallimani ukiumi, tamnaluniit angipyaktumik ahianguqni inminut qanugitni pityutaukpata nutqanganiq nakungitnianik, tamna Havaktitiyi nuniniaqta tamna havaktuq ihumaliugutikhanik tahapkuninga:
 - (i) Ahivaqtiqniq tapkunangat upalungaiyautinit pitaqnalulu utiqtukhaq tapkununga katitlugit hanivaqhimayut manikhat maniqutinit; tamnaluniit
 - (ii) Hanivaqnia tamna pivikha nutqanganiq naliaknut siksianut saivanutluniit atatyutiyunut ukiunganut tamnaluniit ahia tamaknit angigutauhimayuq pivikha.
 - (iii) Ahivaqat talvangat upalungaiyautmit tapkuat katitlugit manikhat utiqtitaukiat talvunga havaktumut iluani inuit pingahut avatai (60) uplut talvangat tuhaqhitaluqahlutik ahivaqnianit.

TITIRAQHIMAYUQ 21

HIPPAKUT AKILIQTAUNI

21.01 Havangilakniq

Havaktiuyyuq atauhiqmik (1) ukiungani amigaitqiyaniqkluniit havakhimmaaqpakhuni havaguiqtitaukpat pittaaqtuq akiliuhiakluni taimaaqhimayut akiliktigutikhait talvani havaguiqtitauniani.

21.02 Piplugu tamna havaktuq havangilaktitaunia hivuliqmik kinguagut tamna sainiqnia ukuat Angigutit, tamna aktilanga utiqtukhat manikhat piyalik malguk (2) havaguhik akiliqni atuni iniqitut ukiut atainaqtumik kivgaqtuiniq tamnalulu atauhiq (1) havaguhiq akiliqni atuni tukli iniqitut ukiut atainaqtumik kivgaqtuiniq. Piplugu tapkuat ilainanut ukiup atainaqtumik kivgaqtuiniq, tapkuat atuqnilgit havaguihiit akiliqni amihuiqtauniat tapkunangat uplut atainaqtumik kivgaqtuiniq tapkunani ukiuni havangilakniqnut, avilugit taphumunga 365. Tapkuat katitlugit aktilangi utiqtukhat manikhat akiliqni malikhugit ukuat Nakataani piyalgit avatqungitlugu avatit qullitlu (30) havaguihiit akiliqni.

21.03 Uumunga havaktiuyyumut havaguiqtitaukpat tuglianut kinguagutluniit qaangikkat sainirutaa uumunga Angirutikhamut, akikhaa uuma taimaaqhimayut akiliktigutikhait imaatut inniaqtuq malruk (2) havainiqni akiliuhiarutimut tamainnut iniqtirhimayanginnut ukiunut havakhimmaaqpaktumik. Pitjutaanut ilainnaanut ukiunani havakhimmaaqpaktumik, malruk (2) havainiqni akiliuhiarutikhat amihuiqtaqlugu ublunut havakhimmaaqpaktumik ukiungani havaguiqtitaugami, ihuaqhihimayuq avittugu uumunga 365-mit. Ahivaiviunia ukunangat kititauni iniqtai ukiut havakniqmut piyalik kitunitliqak pivigiyai piplugu tamphuma tuniyauni utiqtukhat manikhai, taimaqniqmut nutqanganiq tamnaluniit mani quttatauyyuq piplugu taimaittunut taphumangat Havaktitiyi, kihimik katitlugu aktilanga taphuma utiqtukhaq manikha piyalik akiliqtauluni maliklugu una Nakataani piyalik avatqungitlugu avatit qullitlu (30) havaguihiit akiliqtauni.

21.04 Taimaqniq (atuqtuq kihimik havaktunut havaligtut hivuani Aipuru 12, 1995)

Havaktiuyuq havaakhamik tuniyauhimayuq tikitinnagu Qitiqauyaqvia 12, 1995, piqaqtuq hitamanik (4) amigaitqiyani ukiuniluuniit havakhimmaaqpaktumik akiliktautaqtuq havaguiyarumi taimaaqhimayut akiliktigutikhait aatjikkutaa akikhaa pihimayuq amihuiqtaqlugu nappaanut inmi havainiqmi naunaitkutaani akiliuhiakhamut havaguiyarumi uumunga nappaanut iniriqhimayanut ukiunut inmi havakhimmaaqpaktumik angitqiyaanut 26 ukiuni ikitqiyaanit kitumilikaak hivituniani tahapkununga inmi tuniyauhimakpat uumunga taimaaqhimayut akiliktigutikhait, havakpakkut havaruiyaqtunut unaluuniit manikhanik tuniyauluni havakpakkut havaruiyaqtunut Havakvikmit kitumiklikaak ilanganut kavamatukuni havaktunut naunaiqhimayumi talvani *Kavamatkut Havaktinginnut Maligaq*.

21.05 Havaguiyaktunut

Taimaaqtitaugumik havaanganut, havaktiuyuq pilaarutiqaqtuq qilamik akiliuhiarutikhamik unaluuniit tikitkumiut ukiunga 55 pittaarumi qilamik ukiungani ikayuutikhamik ataani uumani *Kavamatkut Havaktinginnut Havaguiqhimayut Akiliktigutikhait Maligaq* akiliktauniaqtuq uumunga taimaaqhimayut akiliktigutikhait aatjikkutaanik pitjutaanut pihimayumut amihuyqtuqhugu inmi havainiqmi naunaitkutaani akiliuhianganut taimaaqtitaugumi havaaminik nampainut iniqtiriqhimayunut ukiunut inmi havakhimmaaqpaktumik angitqiyaanut uumunga 30-ni havainiqni akiliuhiakhanut. Pitjutaanut ilainnaanut ukiunani havakhimmaaqpaktumik, amihuiqtaqlugu ublunut havakhimmaaqpaktumik ukiungani havaguiqtitaugami, ihuaqhihimayuq avittugu uumunga 365-mit. Piiktaulugu uumunga ihuaqhaitjutaanut iniriqhimayunut ukiunut havakpaktumik taimaa kitumilikaak hivituniani tahapkununga inmi tuniyauhimakpat uumunga taimaaqhimayut akiliktigutikhait, havakpakkut havaruiyaqtunut unaluuniit manikhanik tuniyauluni havakpakkut havaruiyaqtunut Havakvikmit (kitumiklikaak ilanganut kavamatukuni havaktunut naunaiqhimayumi talvani *Kavamatkut Havaktinginnut Maligaq*).

21.06 Piplugu tamna havallaktuq havangitlaktitauyuq, tamna utiqtuq manikha taphuma havaktup piya piyalik avatqungitlugu akiliqnia ayyikkuta taphuma amiakuq havallaknianut.

TITIRAQHIMAYUQ 22

IKAAQNIIT HAVAKVIKHAT HAVAKNAILAQHIUTITLU

22.01 Ikagat Havakniq

Piyagangat ikagat havkniq atugakhaliat havaktunut atuqpaktainut, tapkuat piyalgit atugakhaliat piyangini havaktut:

- (a) havaguihiqmi piplugu, havakluni avatik malguk (40) ikagat tam, nalu tallimat (5) uplut havaguihiqmi Hanangaut tikitlugu Tallimiut; tamnalu
- (b) ubluq tamaat, havaklutik 8-ni atayuni ikaaqniini ubluq atahiqmi uumunga 08:00 ikaaqniit (8 am) uumunga 17:00 ikaaqniit (5 pm) pihimaittug qitiqqunnaqtumi ikaaqnia.

- (c) Tapkuangugaluaqtitlugit Titiraqhimayuq 22.01(a) tamnalu 22.01(b), tukhiqniani taphuma havaktup, tamna Havaktitiyi pilaq pipkaqni havaktut nuaniqni inmigt ikagakhaqtik qanugilagaluaqtitlugit aulatyutinut piyaqaqni tapkuat piplugit atuinaqtut pihimani havanginut pilimaitni havaktauni atuqtauvaktuni ikagani.

Taimaittagangat, havaktut piyalgit atugakhaliuqni havaqtik taimatut havagiangi mikhani 40 ikagat havaguhiqmi tapkunani hitamat havaguhiit pivikhani. Havaktut piyaqaqtitauyut taphumangat Havaktitiyi havakni hilatagut angiqhimayut atuqpaktai atugakhaliat havaktumut nauniaqhimayut ikagat piyalgit akiliqtaulutik maliklugu tapkuat havaknaititlugu piqaqtitni ukunani Havaktunut Angirutautjut. Havaktut

piyaqaqtitai taphuma Havaktitiyi havakni taihimayuni akiliqtaulutik halitiqniit piyalgit utiqviulutik maliklugit tapkuat Titiraqhimayuq 16.

- (d) Tapkuat ihuaqhihimayut talvani Titiraqhimayuq 22.01(c) pilat nutqaqtitaulutik pivikhani naliak havaktup Havaktitiyupluniit ikitniqhamik 14 tatqiqhiutikkut upluini tuhaqhitlugu.
- (e) Taimaittut ihuaqhiagiagit naunaiqtauyut talvani (c) tamnalu (d) qulani piyalgit pivikhainik tapkununga Hanangaut tikitlugu Tallimiut tamaitnut avikhimaittumik nikittaqni pipkalaittut.

22.02 Pikpat, piplugu aulatyutinut atugiaqaqni kivgaqtutit, ikagat havaknqimut atugakhaliat havaktunut nikittaqlutik tapkuatluniit ihuaqhiqtaqna pilugit:

- (a) Tapkuat piyalgit atugakhaliat pitquplugit havaktut:
- (i) havaguhiqni pilugit havaktat atuqtauvakni tapkuat avatik malguk (40) ikagat tallimatlu (5) uplut havaguhiqmi, tamnalu;
 - (ii) upluq tamanut, havakniq ait (8) ikagat upluq tamat talvangat 8 uplakkut talvunga 5 uplukkut tapkuangungittuq uplugumitaqniq pivikha.
- (b) Tapkuat havakniqmut atugakhaliat piplugu mikhauttaqni tapkuat atuqtauvaktut ikagat havakniqmut havaguhiqmi malikhugit ilangata ilanga (a)(i) tamnalu (ii) piyalik pinguqtaunia hitamanut (4) havaguhiit avikhimani tahaphumunga ukiumut.
- (c) Tapkuangugaluaqtitlugit Titiraqhimayuq 22.01(a) tamnalu 22.01(b), tukhiqniani taphuma havaktup, tamna Havaktitiyi pilaq pipkaqni havaktut nuaniqni inmigt ikagakhaqtik qanugilagaluaqtitlugit aulatyutinut piyaqaqni tapkuat piplugit atuinaqtut pihimani havanginut pilimaitni havaktauni atuqtauvaktuni ikagani.
- Piyagangat una atuqnia, havaktut piyalgit atugakhaliat havamingnik tapkunani hitamat havagihiit pivikha. Havaktut atugiaqaqtitauyut taphumangat Havaktitiyi havakniq hilatagut tapkuat angiqhimayut atuqtauvaktut atugakhaliat havaktuq naunaiqtai ikagat piyalgit akiliqni maliklugit tapkuat havaknaititlugu pivikhat ukunani Havaktunut Angirutautjut. Havaktut piyaqaqtitauyut taphumangat Havaktitiyi havakniq taihimayuni akiliqhimayut haalitiqnit piyalgit utiqviulutik maliklugit tapkuat Titiraqhimayuq 16.
- (d) Tapkuat ihuaqhihimayut talvani Titiraqhimayuq 22.02(c) pilat nutqaqtitaulutik pivikhani naliak havaktup Havaktitiyupluniit ikitniqhamik 14 tatqiqhiutikkut upluini tuhaqhitlugu.

- (e) Taimaittut ihuaqhigiagutit naunaiqhimayut talvani (c) tamnalu (d) qulani piylagit pipkangaungitklutik aviktauni nikittangitlutik.
- (f) Tamna Havaktitiyi angiqhimayuq tapkuat havaktut pipkagaunahualaittut havakniq allatqinik havanik atugakhaliat malikhugit tapkuat Titiraqhimayuq 22.01(c) tamnaluniit Titiraqhimayuq 22.02(c).

22.03 Tamna Havaktitiyi piyalik nammaktumik pinahauqpiaqni:

- (a)
 - (i) atugakhaliungitlugit nikittaqni iluani qullit siksitlu (16) ikagat iniqniini
 - (ii) taphuma havaktup hivuagut havaknianik nikittagutinut; tamnalu
 - (iii) havaktuq piyalik akiliqtauluni malguk (2) amihuiqlugu havakpagaita akituniinik tapkununga tamaitnut atuqpaktai atugakhaliat ikagat piyagangat tamna havaktuq ahinulaitnia havakvianit, taphuma tiliuqnianit Havaktitiyi, piplugu aulatyutinut atugiaqaqni tamnalu havaktuq iniqhihimayuq qullit siksitlu (16) atatyutiyunik ikagat havakniq kingunihangagut taphuma hivuani atuqpaktaita atugakhaliat havaknia.

Una Nakataani piyalik atuqnia utaqilugu pivikha tamna havaktuq pilaqtitnia qimaknia haavkviuyuq.

- (b) Havaktuq qaitquyauyuq havakniqmik havaknaititlugu iluani pivikha pigiaqlugu ait (8) ikagat hivuani pigiaqnia taphuma atugakhaliat havakvikha, piyalik pilaqnia atahiq (1) ikagaq havangitnianik atuni ikagat havaktainut uumani pivikhani, amihuniqhanut hitamat (4) ikagat, kihimik qaitquyaukpat iluani malguk (2) ikagak pivikhani hivuagut tamna pigiaqnia taphuma atugakhaliat havakvia. Tahapkuat havaguiqhimaniaqtunut ihuaqhiniqtaait aullaqtirutikhaanut inmi havakvikhainut naunaitkutaanut imaalu akiliuhiakhimaaqniaqtuq taaffumunga havaguiqhimatitlugu. Kihimik, havaktuq tukhigauyuq kayuhinia havakniq tamnaluniit utiquyauyuq atuqtitlugu uumunga havangitnia, akiliqtauniaq malguiqlugu ikagat atuni atuqpaktainut havakvia ikagat amihuniqhanut hitamat (4) iakgat.

22.04 (a) Tamna Havaktitiyi angiqhimayuq hivuagut atugakhaliat havakniqmut ikagat ahianguqniahaqni, tapkuat ahiangugutit uqauhiuniat atuqniqaqtumut Munaqtiuyumut tapkunani Unian pikpata ahiangugutit aktuani amihuuniqhanut havaktunut munagiyaita Unian.

- (b) Havagiami naunaitkutikhait nivingaqtauniaqtut havakvikmi pilugit talvani 28-ni tatqirhiutimi ubluni qilamivyak tikitinnagu aullaqtirutaanut ubluanut nutaamut naunaitkutikhamut. Piyagangat havaktup havanga atugakhaliaq nutangugauyagangat pihimaittumik.

- (c) Piyagangat havaktup havanga atugakhaliaq nutangugauyagangat pihimaittumik tallimat (5) tatqiqhiutmi uplut tuhaqhitnia, tamna havaktuq piyalik utiqviuluni aktilanganik malguiqlugu (2) amihuiqnia tamna hivulliq tamaat havaknia havakta nutami atugakhaliani. Kinguagut havaktai nutani atugakhaliat piyalgit akiliqtaulutik atuqpaktuni ikagat akituniinut.

- (d) Piyagangat havaktup havakniqmut atugakhaliat nutanguqni taphuma tukhigaqniinut havaktup piyalik utiqviuluni atuqpaktainut ikagat akituniinut taphumunga hivulliq havakta nut nutami atugakhaliani.
- 22.05 Piqaqtitnia hivuani tuhaumatitniq angiqtaunianiklu taphuma Havaktitiyi, havaktut pilat himmiqni havakviit pitpat akittugiagutainik akiliqtugait Havaktitiyi. Havaktut tukhigaqtut ahiangugutiniq piyalgit titigaqlugit.
- 22.06 Havakhimmaaqtut Havaguiqnaqhiyumi
Ukunani Titiraqhimayuq:
- (a) “havakhimmaaqtut havaguiqnaqhiyumi” tukilik pilaqtitauhimayuq havakniq havaktauyuq havaktumit avatanut hilatanutluniity taphuma atugakhaliat ikagat havakniq;
- (b) “atuqtauvaktut ikagat akituni” tukilik tapkuat ikagat akituni manikhai uniqhimayutr ukunani Angigutini;
- (c) “ikagat ilalik nappaqmik” tukilik atauhiq nappaqlu (1 1/2) amihuiqni tapkuat atuqpaktut ikagat akitunia; tamanlu
- (d) “malguiqnia ikagat” tukilik malguk (2) amihuiqni tapkuat atuqpaktut ikagat akitunia.
- 22.07 Tiliuqniq Havaknaititlugu Havakniq
Qanugilaqtugaluit aulatyutinut atugiaqaqni, tamna Havaktitiyi pilaq naamaktumik pinahuaqni:
- (a) Pittailiniinut atugakhaliat havaktut havangi atuqpalaqni havaknaititlugu. Tapunani aulatyutit atugiaqaqni pipkaqni, havaktut pilat himauhiqniinik, inminut pityutaunut, tapkunangat havakniq havaknaititlugu. Pityutini igininaqtunut havaktut pilaqtut havakniq havaknaititlugu;
- (b) Tiliuqni havaknaititlugu havakniq ayyikkittitlugit pihimani tahapkununga pilaqtunut ayuitniliknut havaktinut; tamnalulu
- (c) Pipkaqni havaktut piyalgit havakniq havaknaititlugu naamaktumik hivuagut tuhaqhitni uuminga atugiaqaqnianik.
- 22.08 Havaktuq piyalik piyagiaqangitluni havakniq havaknailami havanik tahapkununga ilaliutihimaitytunik taphuma qanugitniinut havaktai kihimik pikpat taphuma Havaktitiyi naunaiqhimani tamna havaktuq tapkuninga namaktumik qanugitni havaktai pilimaitnia havakniinik tahapkuat havangi.
- 22.09 Havaktuq piyalik havakniq atuqtitlugu taphuma atugakhaliat havangilaknia piyalik atugiaqangitniahavangitlaknianik atuqtitlugu atugakhaliat havakniq pivikhani, tamnalunit ilanga taimatut, pittailinianik tamna havakniq havaknaititlugu.
- 22.10 Tamna Unian piyalik uqaqatiginia tamna Angayuqanguyuq tapkununga Qulliq Ikumaligiyit Kuapurisan tamnaluniit kivgaqta, qangaliqak pinigaqtaukpat havaktut atugiaqaqni havakniq naamangittunik aktiinganik havaknaititlugu.

- 22.11 (a) Pitjutigiyaanut uumunga Titiraqtauhimayuq 22.12, havaktiuyuq pittaqtangit hivitunianut atauhiqmut unalu atauhiqmut nappaanut (1 1/2) akiliktauniaqtuq tamainnut ikaaqninut havaknaittumi havakpagumi.
- (b) Qanugilagaluaqtitlugu talvani Nakataani 22.12, havaktuq pilaq malguiqlugu (2) pivikhai atuni ikagat havaknailami havaktai taphuma:
- (i) avatanut hitamat (4) ikagat havaknailami talvani atugakhaliat havakniq uplua;
 - (ii) talvani taphuma hivuliqmik kinguaniluniit uplut unaguiqhiqni, piquqtitai tapkuat uplut unaguiqhiqvut tukligikpata.
- (c) Himautauniini tapkuat (a) tamnal (b), tamna havaktuq pilaq tukhigaqniq, tamnal Havaktitiyi pilaq tunihiniq, ayyikkutainik nutqanganiq akiliqtugauluni tapkunga atuqnilikmik havaknailami akituniinik atuqtauni pivikhani tamaknity angiqhimayunik taphuma Havaktitiyi tamnal havakti. Havaktiuyuq katitiriinnariaqtuq naallugu 21-ni ubluni havaguiqhimallaklutik akiliuhiaqhimaittumik tamainni tatqirhiutimi ukiungani tutquqhimayuni havaguiqhimallagutikhanut. Aalat havaknaittumi havakpaktunut akiliktauniaqtut manikhamut. Kitulikaak atuqhimaittut tutquumayut havaguiqhimallagutikhat akiliktauniaqtut hivulliqmik akiliuhiakvikhaani talvani litjiruvia tamainni ukiuni.
- 22.12 Havaktuq piyalik akiliqtauluni havaknailami utiqviuluni tapkununga atuni iniqtuni qullit tallimatlu (15) minisit pivikha havaknailami havaktai taphuma.
- 22.13 Havaktiuyuq havakpakpat pingahuni (3) amigaitqiyani kluniit ikaaqnini havaknaittumi havakpagumik talvani havaktiup nunallaangani qilamik pitinnagu qaangikkatluuniit inmi ikaaqniit havaktakhani piniaqtuq niriyaqhaminik unaluuniit niritjutikhamut ikayuutikhaq aatjikkutaanut uumunga Havakhutik Tingmihimayunut Unnuktumi Niritjutikhamut niriyaqhanut naunaitkutaanut. Havaktuq havaktai pingahut (3) ikagat havaknailami avatani ait (8) ikagat hvakniq taphuma upluani unaguiqhiqvik piyalik piluni niqikhanik niqikhautmutluniit ikayutmik ayyikkutanik taphuma Havaqmut Aulatyutit Unnuliqtitlugu nigityut akitunia. Tahapkununga ayuqnaipat tamna Havaktitiyi piyalik pipkaqni tahapkuat niqit agyaqtauni havakviuyumut, piyaliklu akiliqlugit agyagautyutai. Namaktumik pivikha akiliqtauluni piyalik pipkaqnia tamna havaktuq niginiqmut nutqanganiq talvani nalagutluniit taphuma havakviata.
- 22.14 (a) Piyakhait Ayuiqhaitjutikhat:
- Havakvik pitquikpat havaktiuyumik upautikuvlugu ayuiqhaitjutikhamut, Havaktiuyuq akiliuhiakniaqtuq imaatut havaknaqtitlugu ikaaqnikhainut naunaitkutaanut, kihimi ukunungaungittuq ataanit pitjutainut:
- (i) tamna havaktuq akiliqtauniaq taphuminga atuqnilikmik havaknailami akitunianik tamaitnut ikagat ilaunianik ilihaqniqmut talvani upluani unaguiqhiqniq, tamnaluniit tamaitnut ikagat avatani havaktup atugakhaliat ikagat havakniqmut;
 - (ii) havaktuq havakpat ilaulunilu ilihaqniqmut talvani upluani ahiata uplua unaguiqhiqvik, akiliqtauniaq taphuminga atuqnilikmik havaknailami aktilanganik tamaitnut ikagat havaktai ilihaqtailuniit avatani taphuma havaktup atugakhaliat ikagat havakniqmut.

- (b) Havaktiyyuq aihimangittuq nunallaamini talvani naunaiqhimayumi akiliuhiakhutik haalitiikhami unaluuniit ublua havaknaititlugu imaalu ayuiqhaqnaititlugu piniyaqtuq inmi pivaktaminut havaknaqtitlugu ikaaqnikhainut naunaitkutaanut akiluihamut ubluanut.
- (c) Piyumagumik pittaaqtangit Ayuiqhaitjutikhat
 Havaktiyyuq piyumagumi upautiluni ayuiqhaitjutikhamut, ayuiqhaqhutik katimayut katimakyuaqtutluuniit tamangmik angikhimavlutik akunngani Havakvik unalu Havaktiyyuq talvani tamangmik ilauyuk ikayuutiginiaqqatjuk uumanga ayuiqhaitjutimut akiliuhiakniaqtuq uumani havaknaqtitlugu ikaaqnikhainut naunaitkutaanut. Havaknaittumik upautihimagumik pilimaitait akiliktitlugitluuniit upautikpata tingmikpataluuniit talvunga talvanga ayuiqhaitjutimut, ayuiqhaqhutik katimayut katimakyuaqtutluuniit. Havakvik akilikniaqtait ayuiqhaitjutimut akiit tingmitjutinut akiitlu maliklugu una Nanminiriyauyuni Tingmitjutinut Maliktakhat.
- (d) Naunaikpiarumakpat, piyumagumik pittaaqtangit Ayuiqhainikkut una ayuiqhaitjutigikhauyuq taimaa una havaktiyyuq ihumaliuqtaqtuq qingiluni. Allat ayuiqhaitjutikhat naunairutaa piyakhauvlugu ayuiqhailutik.

- 22.15 (a) Tamna Havaktitiyi pialik tunihiniq avatit-hitamatlu (24) ikagat tuhaqhitniq havaktumut tamna pialik havakniq igininangittumut pityutmut talvani ahini havakvikmi. Tapkunani Havaktitiyi pingitpat piqaqtitiniq avatit-hitamatlu (24) ikagat tuhaqhittiniq, tamna havaktuq pialik utiqviuluni aktilanganik malguiqlugu (2) ikagat kitunutliqak ilanut tapkuat tamaita hivuliqmik nikittaqniq havakniq talvani ahini havakvikmi. Kinguagut nikittaqniq havakniq talvani ahini havakvikmi pitalik akiliqtauluni atuqpaktainik ikagat aktilangi.
- (b) Tapkuat piqaqtitni tamna 22.15 (a) qulani pialik atungitluni tahapkunani atiqniini tamna havaktuq qimaikpat ataniqaqvikmit utiqluni talvangat ahini havakvikmi talvani atauttimi upluani tamna akagat tiliuqtauyut taphumunga atuqpaktai atugakhaliat nikittaqniq.

22.16 Qullit malguklu (12) Ikagat Nikittaqni

Tamna Havaktitiyi tamnaluni Unian angiqtuk tapkuat qanugilagaluaqtitlugit piqaqni talvani Titiraqhimayuuq 22 – Ikagat Havakniqmut tapkuatlu Havaknaititlugu – tapkuat piqatauyut angiqtut naunaiyaqni atuqpalianilu qullitlu malguklu (12) ikagat havakniq atugakhaliat uuktuqlugit pini tamna havaktuq talvani taihimayumi havakviuyumi tukhigaqat piqaqtitlugulu:

- (a) Tamna atuqpaliania qullit malguklu (12) ikagat havakniq atugakhaliat tamnaluni kituliqak taiyaq allatqigutai ikagat pialik pityutaungitluni kitunutliqak ilagiaqni akiligakhat akituniluniit taphumunga Havaktitiyi piplugu kihimik taimaittut allatqigutit.
- (b) Uuktugaqvik pivia pialik pinguqtauluni pivikha siksit (6) tukligit tatqiqhiutit.
- (c) Tamna qulani uuktugut pivikhaq pilaq uigulugu tapkuat angiqatigikninut piqatauyut pivaliqvikhamik avatqungitlugu siksit (6) kinguligit tatqiqhiutit.
- (d) Naunaiyaqni tamatkiknit piqatauyunit pialik atuqtauluni iluani kinguliqmi tatqiqhiutani uuktuqviuyuuq pivikhaq.

- (e) Titiqatigut tuhaqhitnianik tapkunangat piyungnautilikmit kivgaqtuiyuq piplugu atuqnilik Unian Nunalikni, tapkuat piqatauyut piyalgit pigiaqni uqaqatigiknit pinguqtitniinik qullit malguklu 12) ikagat havakniqmut atugakhaliat talvani atuqviani havakvikmi inigiyani(yaini) tamanlu tamatkiknit angugutaukpat tapkuat piqatauyut piyalgit atuqpialalugu taimaittuq havakniqmut atugakhaliaq.

Tamaitnut Maligait

1. Talvani angigutauhimayumi tikkuaqtauyumi havakvik inani, tamna Angayuqaq Havakvikmi Maniyauyuq tamnalu taima piyungnautilik kivgaqti(tit) tapkununga Unian pilat katutyiqatigiklutik havaknia ihumaliuqlutiklu angiqatigigutmik namagiyamik qullit malguklu (12) ikiagat havat atugakhaliat tapkuat piyalgit ilaqaqtitlugit taihimayut qaphit pilaqtai uplut unaguiqhiqvut. Tapkuat atugakhaliat ikagat havakniq kituniliqak upluq hanivaqhimayuq taimaittumut havakniq atugakhaliat pilat avatqutlugu ait (8) ikagat atuni upluni; pigiaqvia taimaqvialu pivikhat piyalgit naunaiqni maliklugu aulatyutinut piyaqaqni, tamnalu atuqtauvaktut uplunut ikagat havakniq piyalik tukligiklutik.
2. Tapkuat qullit malguklu (12) ikagat havaknit atugakhaliat piyalgit ilaliutilugit "pilaqtut titiqat" tamnalu atuqpiagiakhaq havaktup atuqpaga havaguhiqmi piyalik avatqungitlugu mikhani avatik malguk (40) ikagat havaguhiqmi tamna atuqtitlugu havakniq atugakhaliaq.
3. Pitjutikhamut uumunga 12-ni ikaaqrini havaknahaqtunut uuktuutikhaat hivitunianut;
 - (a) "upluq" tukilik avatit-hitamatlu (24) ikagat pivikhaq pigiaqlugu 0001 ikaqrnia;
 - (b) "havainiq" kangikhitjuraa hivitunia 7-ni atayuni ubluni aullaqtirutaanut uumunga 0001 ikaqrniit Unaguiqhirvik ublaami nungulunitauk talvani 2400 ikaaqrini talvunga Saaluti unnukpat;
 - (c) Tamna Havaktitiyi piyalik pinahuaqluni, ayuqnaitpat, atugakhaliuqlugu uplut unaguiqhiqvut tukligiiklugit,kihimik tukligit uplut pilat atuni havaguhiqni.
4. Tamaita havak havaktauyut:
 - (a) avatqutlugu atugakhaliat ikagat havakniq tapkunani atugakhaliat havakniq uplua;
 - (b) kituniliqak taphuma havaktup atugakhaliat uplut unaguiqhiqvia; piyalik utiqviuluni tapkuat atuqpaktut akituni manikhat.
5. Nutqanganiq - Tamaitnut
Havaktit piyalgit katitauni uplut halitiqvikhai, aaniaqniqmutlu nutqanganiqmut piyakhai ililugit ikaganut pilaqtai amihuiqtaqlugu tapkuat qaphiuni uplut taphumangatait (8) saivatluniit nappalu (7 1/2) ikagat upluqmi, naliak atuqat, maliklugu qanugittunia. Piyagangat havaktuq nutqaqat piyaqaqnia ukununga piyakhat taphuma pilaqtai iliyauniat upluqnut aviklugit qaphiuni ikagat taphumunga ait (8) ikagat saivatluniit nappalu (7 1/2) ikagat, naliak atuqat, upluqmut ihuaqhilugulu qunmut qanitnithamut nappaqmut uplumut.

6. Haalitiqniqmut Nutqanganiq
 Havaktut piyalgit pitaqni halitiqniqmut nutqanganiq piyai akuniutiginiinut taihimayut tapkuat ukiut kivgaqtuqniinut, ihuaqhihimayut talvani Titiraqhimayuuq 15 tapkunani Angigutit, kihimik piyalik kipukni ikaganut piplugit tamna atauhiq (1) upluq tamnauyuq ait (8) ikagat, tamnalulu atauhiq (1) havaguhiq tamnauyuq avatitk malguk (40) ikagat atauhiqluniit upluq tamnauyuq saivat nappaalu (7 1/2) ikagat tamnalulu atauhiq havaguhiq tamnauyuq avatit qullitlu-saivat nappaalu (37 1/2) ikagat, naliat atuqat. Nutqanganiq tuniyauniaq akigatigut pilugu tamna ikagat akiliqtakhat atuni uplunut halitiqnamut nutqanganiq ayyikkutautitlugu ikaganut taphuma havaktup atuqpaktainut atugakhaliat havakniqmut talvani upluani.
7. Taihimayut Akiliqtauyut Halitiqnat
 Havaktuuq havakpat taihimayumi akiliqtugayut halitiqnait piyalik utiqviuluni, ilagilugu tapkuat ait (8) ikagat saivatluniit nappaalu (7 1/2) ikagat halitiqnamut akiliqtaunia taphuma tuniyauniaqtuuq havangitkumi, tapkunga tamaitnut ikagat havaktai halitiqnami.
8. Atuinangittut Nutqanganit
 Atuinangittut nutqanganiq piyalik kipuklugu ikaganut piplugit tamna atauhiq (1) upluq tamnauyuq ait (8) ikagat, tamnalulu atauhiq (1) havaguhiq tamnauyuq avatik malguk (40) ikagat atauhiqluniit upluq tamnauyuq saivat nappaalu (7 1/2) ikagat atauhiqlu havaguhiq tamnauyuq avatik qullitlu-saivat nappaalu (37 1/2) ikagat, naliat atuqat. Nutqanganiq tuniyauniaq ikagatigut pilugu tapkuat ikagat akiliqtakhat atuni uplunut atuinangittut nutqanganiq ayyikkutautitlugu ikagat taphuma havaktup atuqpaktai atugakhaliat havakpat talvani upluani.
9. Aaniaqniqmut Nutqanganiq
 Havaktiuyut piniaqtait aanniarumik havaguiqhimallagutikhanut atuqtaaqtanginnut naunaitkutaani uqaqhimayunut talvani Titiraqhimayuuq 19 uumani Angirutimi kihimi ihuaqhiniiaqtait ikaaqqinut amihuiqtaqlugu nampangit ublut uumunga 8-ni ikaaqqini, unalu atauhiq (1) havainiq aatjikkutaa 40-nut ikaaqqinut unaluuniit atauhiq ubluq aatjikkutaa 7 1/2-nik ikaaqqinut unalu atauhiq havainiq aatjikkutaa 37 1/2 ikaaqqiit, kitulikaq ihuatqiyaukpat. Nutqanganiq tuniyauniaq ikagatigut pilugu akiliqtakhat tapkuat atuni uplut aaniaqniqmut nutqanganiq ayyikkutautitlugu ikagat taphuma havaktup atuqpaktai atugakhaliat havakpat talvani upluani.
10. Nikittaqtut Aktilangi
 Nikittaqtut aktilangi piyalgit akiliqtaulutik maliklugit tapkuat Titiraqhimayuuq 27 tapkunani Angigutini.
11. Piplugu aulatyutinut atugiaqaqni, tamna Havaktitiyi pilaq atugakhaiatqikniinik tapkuat nikittaqtut aulattiyit akiliqhiphaqhimaittumik ihuaqhaqni tapkuat qullit malguklu (12) ikagat havakniq atugakhaliat.
12. Havaktut talvani "pilaqtut titiqat" piyalgit pingitlutik "nautiumatauyut akiliqtuqni" piyalgitlu pilaqtut ikitniqhanut atauhiq (1) ikagaq hivuani pigiaqniiani tamna taihimayuuq nikitaqniq tamnalulu ikitniqhanik atauhiq (1) ikagaq kinguagut tamna pigiaqnia tamna nikitaqniq tamna havaktuuq taihimayuuq pilaqniinut.

13. Naliak piqatauyut pilat nutqaqtitnia tamna piqaqni tapkuat Titiraqhimayuq 22.17 kinguagut avatit quillitlu (30) uplut titigaqhimayunik tuhaqhityut tapkuak naliatnit piqatauyut aipanut piqaqtitnia tamna hivuani uqauhiuyut nutqaqtitnia pihimayanga tamnaluniit hivuagut upluanik angiqatigikhimakpat tapkuknangat tamatkiknit piqatauyut.

22.17 Piyagangat tapkuat piqatauyut anguqhimani atuqpalianiinik qullit malguklu (12) ikagat nikitaqniq atugakhaliat angiqatigigahuagutai Titigaq Kangiqhimatyutigikniqmut tamna taihimayuq havakvik tamnalu titigaq ilaliutiniaq tapkununga Havaktunut Angirutautjut.

TITIRAQHIMAYUQ 22A

IKAQNIIT HAVAKVIKHAT HAVAKNAILAQHIUTITLU

HAVAKVIKMI HAVAKTIIT

22A.01 Tamaita piqaqnit ukunani Havaktunut Angirutautjut, kihimiuyuq ihuaqhigiaqnia taphumangat

Titiraqhimayuq, piyalik tukhigaqniq aapisimut havaktut pihimani ukunangat Angigutinit.

(a) Pitjutikhaanut uumunga Titiraqhimayumut, una havainiq piqaqniaqtuq 7-nik atayunik ublunik aullaqtirluni uumani 00:01 ikaaqtit Unaguqhirvik ublaami nungulluni uumani 24:00 ikaaqtit Saaluti.

(b) Aapisimi havaktut tukilik havaktut atuqpaktai havakniq havamingnut aapisimi pihimayuni.

22A.02 Tapkuat atugakhaliat havakniqmut havaguhiq piyalik tamnauluni avatit quillitlu nappaqlu (37 1/2) iakgat talvangat Hanangautmit talvunga Tallimiutmut tamaitnut, tapkuatlu atugakhaliat havakniqmut upluq piyalik saivat nappaqlu (7 1/2) tukligit ikagat, ilaungititlugu uplugumitaqvik pivikha, akungani tapkuat ikaqnit 7 uplakkut tamnalu 6 unnukkut.

Tapkuat piqatauyut angiqhimayut naunaiyaqni tapkuat pityutit ihuaqhigialat ikagat pilugit katutyiqatigikniq uqaqtigikluni.

TITIRAQHIMAYUQ 23

NUKTIGAUTIT HAVAKNAITITLUGU HAVAKNIQMUT

23.01 Piyagangat havaktuq piyaqaqnia huniumaitluni taphuma atuqpaktani havakviani havakluni havgiaq havaknailami, tamnalu pivikhaq havaknailami tamnaukpan taphuma atugiaqaqta ahia atuqpaktata inungnut aulatyut, tamnalu Havaktititit aulatyutai pilaitpata, tamna piyalik utiqviuluni akitunianik atauhiqmut maniliuqtunik aulatyutinik piqaqtittikpat titiqamik.

23.02 Havaktuq piyalik havakniq havaknailami talvani inani ahiani taphuma taphuma atuqpaktata ina havakvia, pikpat Havaktititit aulatyuta pilaitpat, piyalik utiqviuluni tapkuat tamaita akituni inungnut aulatyutit pilaqat tamnaluniit tamat akitunia maniliuqtut aulatyuta.

TITIRAQHIMAYUQ 24

AULATYUTIT HAVAKTIMUT PITYUTAUYUNUT

24.01 Pikpat taman havaktuq piyaqaqtita taphuma Havaktititit aulaniq talvunga talvangatluniit taphuma ataniqaqviup nunani taima tukiliuqhimania Havaktititit, tapkuat pityutai aulatyutit piyalgit naunaiqlugit taphuma Havaktititit tamnalut piyalik utiqviuluni tahapkungina pilugu:

- (a) Tapkunani atuqpaktuni havaknaq uplua taphuma aulaniq kihimik havangittuq, tamna havaktuq piyalik pilugu taphuma atuqpaktai manikha taphumunga uplumut.
- (b) Tapkunani atuqpaktuni havaknaq uplua taphuma aulaniq havakhunilu, tamna havaktuq piyalik pinia taphuma atuqpaktai manikhat taphumunga upluanut ilalugulu taphuma piyalik akiliqtauluni:
 - (i) talvani atuqnilikmi havaknailami akitunia tapkuat tamaita ikagat havaktat avatani taphuma havaktup atuqpaktai havaknaq uplua; tamanlu
 - (ii) ihuaqtumut havaknaititlugu havaktunut naunaitkutaanut tamainnut ikaaqninut tingmiyunut kaangikhugu una havaktiuyup havakpagainut havaaminut tingmivluni havakhunilu.
- (c) Talvani upluani unaguqhiqniq tamanluniit taihimayut akiliqtaulutik halitignat, tamna havaktuq piyalik akiliqtauluni atuqnilimi havaknailami akitunia ikaganut aulagat.
- (d) Tamaita ikagat avatani taphuma havaktup atuqpaktai havaknaq uplua akiliqtakhat tapkununga atuqniliknut havaknailami akituni.
- (e) Piplugit ukuat Titiraqhimayuq, havaktuq piyalik ihumagiyaunia aulagtuq qanugitnia pigiaqniq atahiq (1) ikaqniq hivuani tapkuat atugakhaliat tingmitit atahiq (1) ikaqniq tikiqhiqat talvunga kinguliqamuk upaktanut.
- (f) Tapkuat piqatauyut angiqhimayut tapkuat taita Maniliginimut Katimayit nigityutit ikayutai akitunia (ni) atuqniat. Taimaitut akituni ihuaqhilaqtut malikhugit Maniliginimut Katimayit atugakhaliat (Aipuru tamnalut Aktuupa).

24.02 Nutaqat Munagini Akitiqtuqtat

Havaktut piyalgit utiqviulutik angiqhiqamut tamna \$50.00 atuni upluq nutagaqmut piqaqtitpat titiqat, pikpat havaktuq, piplugu tamna piyaqaqnia aulaniq kivgaqtuqhugu tamna Havaktititit, pikpat nutagaq munaginianut akiliqtakhat tapkuat avatqutpagit tahapkuat atuqpaktut pihimani.

- 24.03
- (a) Havaktuq tamna havakpat pitquyayuyumi ahini taphuma ataniqaqvini nunami, pilaq atuqpakta pilaqtitnia atuqniq havakniq tapkuat atuqnilik piyalik akitunia akiliqtauluni atuqtitlugu tahapkuat uplut unaguqhiqvut. ihumamiqtitlugu tamna Havaktititit pipkaqnia utiqtitnia tamna ataniqaqvianut nunamut taphuma unaguqhiqvikhanut.
 - (b) Havaktuq huittuq talvani angilgamini taihimayumut akiliqtugaupluni halitigniq tamnaluniit upluq unaguqhiqniq havangittunilu, piyalik pini maniknik akiliqtauniq ikagaq talvani nappaalu (1 1/2) taphuma upluqmut akitunia manikhanga.

- (c) Kihimik piplugu tukhiqnia havaktup tamnalu angiqnia taphuma havaktitiiyi piyagangat havaktuq havagangat ahini taphuma atuqpaktani ataniqaqvia pivinut nigugiyauyut avatqutni pingahut tukligit havakniqmut uplut; tamnalu
- (i) piyagangat tamna havaq taimaitnia pihimaya tamna havaktuq piyaqangitnia havagiaq havaknailami; tamnalu
 - (ii) tamna havaq, taphuma mikhautagut kamayiuyup, pilaq havaktauluni ihuaqtumik naamaktumiklu avatani taphuma atuqtauvaktup upluq/havaguhiq ikagat havakniq, tamna havaktitiiyi pilaq ahianguqlugu tapkuat atuqtauvaktut havakniqmut atugakhaliat pilaqtitlugu tamna havaktuq havaknia ilalugit ikagat upluqni.

Tamnala havaktuq utiqviuniaq taphumunga ilatyutit ikagat havaktauyut pilaqtitniant tapkuat havangilaknit qilamik tamna utiqat havaktut ataniqaqvikmut. Havaktut pilat hanivaqni atuqni havangilaknit tikitlugu 60 tatqiqhiutmi upluq pivikha.

- (d) Kangiqhimannaqtuq tapkuat kitutliqak katihimani ikagat havaktat avatani ait ikagat kituniliqak atauhiq upluqmi tamnaluniit 40 ikagat kitumiliqak atauhiqmi havaguhiqmi malikhugu Titiraqhimayuq 24.03(c) atuqtauniaq kihimiutitlugu havangilakniqmut atungitlugu akiliqtauniq, ikagamit ikagamut, tamnalu pilaittuq, kitunilunit qanugitniini pipkaqlugu havaknangitlami malikhugu hunauni ukunani Havaktunut Angirutautjut.

TITIRAQHIMAYUQ 25

UTIQTITAUNIQMUT TUHAQHITAINIQMUTLU AKILIGAUNIQ

25.01 Havaktuq piyuq utiqyauyuq havakniqmut taihimayuni akiliqtugaupluni halitinqiqmi tamnaluniit havakluni havaknailami upluani unaguiqhiqvik atugakhaliamiluniit havakniqmut upluani pilaq tapkuat anginiqhanik tamna:

- (a) utiqviuniq tamna atulanik havaknailami aktuniinik at the applicable; tamnaluniit
- (b) utiqviuniq ayyikkutainik pingahut (3) ikagat akiliqnia ikagamik nappaalu (1 1/2) taphuma atuqpaktata ikagat akitunia kitunutliqak ikagat havaktainut, pikpat tamna:
 - (i) tamna havaknailami atautikkungitpat taphuma havaktup atugakhaliat nikittaqniq; tamnalu
 - (ii) tamna havaktuq tuhaqhitaungitpat tapkuat havaknailami piyaqaqni ikitniqhami atauhiq nappaalu (1 1/2) ikagat hivuani tamna nutqaqnia taphuma kinguliq atugakhaliat nikittaqnia.

25.02 (a) Havaktuq tamna utiqyauyuq havakniqmut havaknailami malikhugu qanugitnia unigtat talvani Nakataini 25.01 tamnalu 25.03, piyaliklu atuqnia aulatyutit kivgaqtutit ahiata Havaktitiiyi tamnaluniit atuqpaktut inungnut aulatyutit kivgaqtutit, piyalik utiqviuluni nammaktumikakiligutai tahapkuat:

- (i) Mailanut ikayutit tamna akitunia atuqtauvaktuq akiliqni havaktumut pipkagaulaqlia taphuma Havaktitiiy atuqnianik taphuma akhalutata pikpat tamna havaktuq aulaulia atuqhugu inmi akhalutini; tamnaluniit
 - (ii) Inminit-akilaqta akilqtakhaq taphumunga ahianut atuqniq maniliugtauvaktunik aulagutit.
- (b) Ahiagut tamna piyaqaqlia taphuma Havaktitiiy atuqnianik akhaluta taphuma Havaktitiiy aulatyutmut havakniqmut inanut ahiagut taphuma atuqpaktanut havakviani, pivikha taphuma havaktuq upautiniq haavkniqmut utiqniqluniit taphuma igluanut piyalik taihimaitnia havakniqmik.

25.03 Upautiniqmut Akiliqtauniq

- (a) Havaktuq havagiatat taphuma atugakhaliani nikittaqliaqmut piyalik akiliqtauluni ikagatnut havaktainiut, ikitniqhanikluniit pingahuty (3) ikagat akiliqlia taphumunga ikagaq nappaalu (1 1/2) atuqpaktainik ikagap akitunia, naliak angitqiyaukpat.
- (b) Havaktuq piyalik upautiniq havakniqmut upautiplunilu talvani upluani unaguiqhiqliaq taihimayumiluniit akiliqtauluni halitiqliaq, pilaq taphumunga anginiqhanik tapkuat:
 - (i) utiqviuniq tamna atulanik havaknailami aktuniinik at the applicable; tamnaluniit
 - (ii) akiliuhiaqlutik aatjikkutaanut pingahunut (3) ikaaqlinut akiliuhiakhamut atauhiqmut nappaanullu (1 1/2) uumanga havaknaqtitlugu ikaaqlinut naunaitkutaanut.

TITIRAHIMAYUQ 26

NAUTIUMAYIUNIQLMUT AKLIGAUNIQL

- 26.01 (a) Piyagangat tamna Havaktitiiy piyaqaqlitnia havaktuq pinnagiatatqaniani nautiumataunia atuqtitlugu havaknailami ikagani, havaktuq piyalik pilaqluni nautiumatauniqmut akiliqlia ayyikkutanik atauhiq ikagaq atuni ait (8) tukligit ikagat, tamnaluniit ilanga taimaitumik, tamna nautiumatauyanganik, kihimik taphuma uplua unaguiqhiqliaq taihimayutlu akiliqtaulutik halitiqlat.

Kitunutliqak pivikhainut nautiumaniqmut talvani upluani unaguiqhiqliaq taihimayutluniit akiliqtugauluni haalitiqliaq, tamna havaktuq akiliuhianginnarialik havagiamini utaqqluni aadjikkutaanut pingahunut ikaaqlinut.

- (b) (i) Himmiutikhaanut utaqqiyunut havgiami akiliuhiakhanut naunaikhimayunut talvani Titiraqhimayuuq 26.01(a) unalu havaknaititlugu havakpaktanut akiliuhiakhanut naunaikhimayunut talvani Titiraqhimayuni 22 unalu 26 pivaktainut havakvikyuami takuyaktuiyunut nakuuyaakhainut, Atan'nguyaryuat, Aulatjiyit unalu Ikayuqtit Aulatjiyit akiliktauniaqtut ublumi ikayuutikhamik atauhiqmik (1) ikaaqliaq (pingahut (3) ikaaqliaq akiliuhiat ubluinni havaknaittuni haalitiinguyunilu akiliuhiaktaaqhutik) akiliuhiakhaq inmik havakpaktamingnut akiliuhiangitigut tamainnut ublunut

havakviyuamik takuyaktuiyunut nakuuyaakhainut, akiliklugu malruk havainiit tikitkaangata. Naunaikhidjutikhaanut, akilikhilimaittut ikaaquiinnut havaknaitillugu pauvvatuqvikmik munariyunut.

- (ii) Talvani aulatjutinut piyakhauyunut pipqaqnaqniaqqata, ukuat havaktiuyut pittaaqtut inmik apiqhigumik hivuani angikhimakpatalu Havakvik-mit, havaguiqhimallagiami havakpakmata utaqqivlutik havagiami. Havaktiuyuq apiqhiyughauyuq mikitqiyaanut atauhiqmi ublumi ikayuqhiutjutikhamut utaqqivluni havagiami.
- (iii) Havakvikmi Kamayiuyut Ikayuqtitlu Aulattiyit piyalgit atugaqhautitlugit havanginut hivayautiqagiaqaqni igluqpaitni taimaittumik tamna Havaktitiyi ihuaqhitnikniaq hivayautit iliyauniinik tapkuat Havakvikmi Kamayiuyut Ikayuqtitlu Aulattiyit tamnalu Havaktitiyi piyalik akiliqniinik tatqiqhiutmut akiliqtakhainik. Tapkuat hivayautit kivgaqtutit piyalgit unghahiktumut pilaqniinik taihimalutiklu aulatyutinut pityutauni taphumunga Havaktitiyi.

26.02 Havaktuq taiyauyuq titiqakkut titigaqniluniit nautiumaniqmut havaknia piyalik atulaqnianik piyungnaqlunilu havakniqmut atuqtitlugu tamna pivikha nautiumaniqmut ilihimayauyumi hivayautip nappaani inaniluniit pilaqlunilu utiqnia havakniqmut qilamik ayuqnaipat qaitquyaugumi. Pikpat taihimayuq havaktuq nautiumaniqmut, tamna Havaktitiyi pinahuaqniaq piquaqtitnia ayyikkutainik aviktuqni nautiumaniqmut havakhat.

26.03 Piittut nautiumaniqmut akiliqni tuniyaulaittut pikpat kitutliqak havaktut pilaitpata ayuqhaqataluniit havagiaqniqmik piyaqaligumik.

26.04 Havaktuq nautiumatyutauyuq havagialik tamnalu havagiaqtuq piyalik akiliqtauluni ilaliutilugu nautiumatauyunut akiliqni, naliak angitqiyaukpat tapkuak:

- (a) tapkuat atuqnilgit havaknailami akituni havaktat havaknaititlugu havaktainut; tamnaluniit
- (b) tamna mikiniqhaq tapkununga hitamat (4) ikagat akiliqni atuqpaktunut ikagat akituni, kihimik una mikiniqhaq piyalik atuqluni kihimik hivulliqmik tamna havaktuq piyaqaqpat havagiaqniq atuqtitlugu pivikhaq nautiumaniqmut ait (8) ikagat.

TITIRAQHIMAYUQ 27

NIKITTAQNIQMUT AKITUNIA

27.01 Havaktiuyuq akiliuhiakniaqtuq naunairiikhimayumut havaktakhaugumi akiliuhiakhamik uuminga \$2.50 atauhiqmi ikaaqnimi tamainnut ikaaqninut havaktainut, unalu havaknaititlugu havaktainut ikaaqniit talvani nappaa (1/2) amigaitqiyanutluuniit ikaaqninut havakpagainut ihuaqhihimakpata akunngani 1800 ikaaqniit (6:00 pm) unalu 0600 ikaaqniit (6:00 am).

TITIRAQHIMAYUQ 28

AKILIQTUINIQMUT AULATYUTIT

- 28.01 Havaktuq pilaq akiliqtaunia kivgaqtuinianut atuqni maliklugit tapkuat ikaqniqmut akitunia akiliqtaunia taihimayuq Ilaliutiyat A piyalgit atuqpaktut akituni akiliqtauniinut.
- 28.02 Havaktut piyalgit akiliqtaulutik malgukni-havguhikni akiliqni uplut nikittaqlutik Tallimiutauyumi, maliklugit tapkuat akiliqni havgutit taphuma Havktitiyi.
- Havaktuq pilaq akiliqtauniqmik kivgaqtuiniqmut malikhugit tapkuat ukiumut akituni manikhat taihimayut talvani Ilaliutiyat A1 taphumunga qanugittunia havanganut tamna taihimayuq piyaunia. Tapkuat ukiumut akituni manikhat taihimayut talvani Ilaliutiyat A1 piyalgit atuqpaktut akituni manikhat.
- 28.03 Manikhat ilaliutini tahapkuavaluit havaknailami nikittaqniqlu anginiqhat piyalgit tuniyauni havaktunut talvani atuqpaktut manikhat akituniinut pilugit uniqtutiaqni manikhat ilaliutini titiqlugit taphuma havaktup manikhangata titigainut. Kihimik atuqpaktuni avatagut taphuma Havaktup pilaqniinut, tamna Havaktitiyi piyalik tunihiniq tahapkuninga manikhat ilaliutiniinik iluani pingahut (3) havaguhiit ihuani taphuma manikhat pivikhani tapkunani pilaqtauniini.
- 28.04 Piyagangat havaktuq tikkuaqtaunia havaqmut, tamna anginiqhaq akitunia manikha tamna avatquttuq taphuma havagaluanganut tamna havaktuq piyalik pitaqnia:
- (a) tamna mikiniqhaq akitunia tamna nutaq havaq pikpat havaktuq taty a pilaqnia tungani taphuma mikiniqhaq manikhakhaq pinguqtaunia taphumunga nutamut havaqmut; tamnaluniit
 - (b) atauhiq akittugiaqnia pikpat tamna havaktuq taty a pilaqnia ayyikkutanik taphuma avataniluniit taphuma mikiniqhaq kihimi tungani taphuma anginiqhaq manikha taphumunga nutamut havaqmut.
- 28.05 Piyagangat havaktuq tikkuaqtaunia havaqmut pihimayumut ayyikkutanik anginiqhaq akitunia manikha taphuma havagaluangata, taphuma manikha piyalik hunniuumaitluni.
- 28.06 Piyagangat havaktuq angiqnia havakhaq pihimayuq mikitqiyamik anginiqhaq aktilanga akitunia manikhaq taphuma havagaluanganit, tamna akitunia manikha tikkuaqtauniani taphumunga havaqmut piyalik tunganingitluni mikiniqhamut manikhanut avatqungitlunilu anginiqhamut manikha taphumunga havaqmut piyaliklu ayyikkutanik qanitniqhanutluniit akitunia taphuma akiliqtaunia havagaluanganit.
- 28.07 (a) Talvani havaktiuyuq havaakhaqaqtuq ihuaqhaffaaqhimayumut allannguqmata havaktakhangit, pihimayuq ilaumluni imaittumut Akiliuhiakhanut Naunaitkutait piqaqtuq akitutqiyamik angitqiyamut akiliuhiakhamut, havaktiuyup piniaqtanut:
- (i) mikitqiyak akiliuhiakhaq nutaamut Akiliuhiakhanut Naunaitkutait taimaa akiliuhianga mikitqiyaukpat uumanga mikitqiyamut akiliuhiakhaanut pihimayumut uumunga Akiliuhiakhanut Naunaitkutait; unaluuniit
 - (ii) atauhiq akiliuhiakhamut angikliyuumitjuraa talvani akiliuhiakhaa aatjikkiikpat angikliyuumikpatluuniit mikitqiyaanit kihimi ikitqiyaanit

taaffumanga angitqiyamut akiliuhiakhamut nutaamut Akiliuhiakhanut Naunaitkutait.

- (b) Talvani havaktiuyuq havaaqaqqat ihuaqhaffaaqhimayumut havaktakhainut pihimayumut ilauvluni imaittumut Akiliuhiakhanut Naunaitkutait piqaqhuni angitqiyamut akiliuhiakhamut aatjikkutaa kinguani atuqtaat havaamut, akiliuhiakhaq havaktiuyumut allanngulimaittuq.
- (c) Tamnaugaluaqtitlugu Nakataani 28.01.
 - (i) Talvani havaktiuyuq havaaqaqqat ihuaqhaffaaqhimayumut havaktakhainut pihimayumut ilauvluni imaittumut Akiliuhiakhanut Naunaitkutait piqaqhuni angitqiyamut akiliuhiakhamut mikitqiyaanut kinguani atuqtaanut havaamut, akiliuhiakhaq havaktiuyumut allanngulimaittuq.
 - (ii) Havaktiuyup akiliuhianga qaangikkagu angitqiyaa atuqtauyakhaq Akiliuhiakhanut Naunaitkutait, havaktiuyuq akiliktauniaqtuq tadjja havaaqaqtutut pihimaaqniaqhunilu aivagutauhimayunut akittuquyuumitjutikhanut akiliuhiarutikhainut naunaitkutainut havaamut pitinnagu naunaiktauvluni mikhilaaqhugu.

28.08 Ihuaqhainikkut

- (a) Una Akiliuhiakhanut Naunaitkutait ihuaqhaqtauffaaqatjuk naunaitkutaanit pitjutauyamut angitqiyamut Akiliuhiakhanut Naunaitkutait, akiliuhiakhait tamainnut havaktiuyunut havaami ittut talvani Akiliuhiakhanut Naunaitkutait inniaqtut aatjikkutaani nutaamut akiliuhiakhanut naunaitkutainni itjuhiani utuqqap akiliuhiarutaanut, kihimi pilimaitaat nutaaq akiliuhiakhaq qaangilimaitaa angitqiyaaq akiliuhiakhamut.
- (b) Taimaitkaluaqtitlugu iluani ittunut uumani (a) talvani havaktiuyuq havaktitaunahuaqqat kitumilikaak akiliuhiakhami naunaitkutani allamit uumanga mikitqiyak pihimakpat havanikkut ayuqhautinut unali akiliuhiakhaa ihuaqhiyauniaqtuq angitqiyamut, havaktiuyuq pilimaittuq akittuquyuumitjutimut ilanganut akittuqhyuumitjutaanut pihimayumut talvunga Akiliuhiakhanut Naunaitkutait pihimakpat una havaktiuyuq naunaiktitauhimakpat titiqqiyauuvluni talvani tikkuarutaanut.

28.09 Manikhaq Akiliqtaulaq Himmautauyumut Havaqmut

- (a) Talvani havaktiuyuq piyughaukpat Havakvikmit titiqqihimayumut havakuvlugu havaakhanik havaamut titiqqiyauluni havakpangianganani havaakhaminik havaakhami akittuquyuumihimayumut angitqiyamut akiliuhiakhamut taaffumanga angitqiyamut akiliuhiakhamut ihuaqtumut inmi havaariyaanut, una havaktiuyuq akiliuhiakniaqtuq mikitqiyamik Akiliuhiakhanut Naunaitkutait akiliuhiamut havaamut akikhaanutluuniit imaa 5.0% qaanganit akiliuhiarutigivagainut, qitulikaak angitqiyaukpat.
- (b) qanugilaqtugaluaq Nakataani 28.10, pilaqnia manikhamik agligiaqniq himmautauniqmut talvani havaqmi avatanut atuqpaktup naunaiyaqtaunianik pivikhaq taphumunga havaqmut;

- (c) utiqat taphuma atuqpaktanut havaminut, akiliqtauluni aktilanganik tamna pilaqtannik (ilautitlugit ilagiagutai) tamna huniumaitpat atuqpaktani havaqmini.

28.10 Havaktup Havattiaqnianut Naunaiyainiq

- (a) Havaktup piyalik pipkaqnia taphuma havagiyani havattiagiakha naunaiyaqnianik ukiuq tamaat talvani nalliutiyagangat hivuagutluniit taphuma havaliquvia uplua.
- (b) Pihimayumut uumunga (c) ataani, akiliuhianga havaktiuyup akittuquyuuminginnarialgit ukiunginni inmi hivulliqmnik havalikhuni nalliutaani ubluani atauhiqmut akiliuhiakhamut angikliyuumitjutaa talvani Akiliuhiakhanut Naunaitkutait ihuaqtumut inmi havaaminut tuniyauhimayamut:
 - (i) tamna havaktup pihimaittuq anginiqhami atuqtani atulaqmi manikhaq aktilanga taphuma havanganut taihimayuq; tamnalua
 - (ii) una havaktiuyup pitjutikhaqangittuq tuniyauyaami uumunga Akiliuhiakhanut Naunaitkutait talvani Ilaliutihimayuq A piqaqtughayuq Havaakhamut Ayuiqhautjutigiyaminut Naunaitkutakhaq piyaangani uumunga Havaakhamut Ayuiqhautjutigiyaminut ikaaqqimut akiliuhiakhamut.
- (c) Havaktup piyalik tuniyaunia manikhat ilagiaqnia piyagangat havattiagaluaqnia taphuma havanginut naamagangat.
- (d) Piyagangat manikhat ilagiaqni piqaqtitnia malikhugit ukuat ilanga hanivaqhimayuq, tamna manikhat ilagiaqnia pilaq tuniyauluni kitunutiqaq hivulliq uplua tatqiqhiutmi tikitlugi siksit (6) tatqiqhiutit kinguagut uplua tamna ilagiagut hanivaqhimayangani.
- (e) Piyagangat piplugu titiqanut naunaiyaqni havaktup havanga havattiagaluaqmangat, titigaqhimayut titiqat iliyauvaktut taphuma inminut titigaqutainut, tamna havaktup pityutauyuq piyalik pivikhanik sainiqnia tamna naunaiyaut titigaqvia titiqatluniit pityutauyut naunaiykuhiqlugu tapkuat titigaqta taiguaqni uniuqtaunilu. Tukhigaqqat, tamna havaktup piyalik ayyikkutanik taphuma havattiagaluaqmangat naunaiyaqnianik.
- (f) Timigiyayumut hivuliqti piniaqhimayuq atugahuaqunianik hanivaqni manikhat ilagiagutai havaktumit, piyalik, ikitniqhamik malguk (2) havaguhik avatqungitlugu siksit (6) havaguhit hivuagut piyaqnia uplua manikhat ilagiaqni havaktumut, tuninia havaktup tuhaqhityutmik titiqamik piniaqhimanianik taimailuqniq. Tamna tuhaqhityut qipilukniq tuniyaungitpat, tamna manikhat ilagiaqnia piyalik atuliqtauluni talvani pivikhani uplua piyaliklu akiliqtauluni havaktumut iluani malguk (2) manikhaqvikhami.

28.11 Atuqnia Nalliutiyagangat Uplua

- (a) Tamna manikhat naunaiyaqni havaktup pigiaqhimayuq havakniqmik piyalik atuliqnia uplua pigiaqniata.
- (b) Tamna manikhat naunaiyaqni havaktup puqtuhigiqtauyup qanugitnialuniit ihuaqhaqhimayuq piplugu manikha agligiaqnia piyalik ahianguqluni atuliqnianit uplua puqtuhigiqnianit qanugitnialuniit ihuaqhigiqnianit.

- (c) Tamna manikhat naunaiyaqni uplua havaktup puqtuhigaiqtauyuq qanugitnialuniit ihuaqhgiaqtauyuq pihimaittuq manikha agligiaqnianik piyalik huniumaitluni.
- (d) Tamna manikhat naunaiyaqni uplua havaktup nutqanganiqmik atuqtuq akiliqtugauhimaikkumik avatani siksit (6) atatyutiyumik tatqiqhiutinik piyalik nutnia uplua tamna piqaqtinia katitlugu qullit malguklu (12) tatqiqhiutit manikha havakniqmut akungani nalliutinia uplui.

28.12 Utiqviunia Qanugitnia Puqtuhivaliqnia Ihuaqhaqniauniit

Piyagangat qanugittuni ihuaqhaqqikhaqni havanguyup puqtunia ihuaqhatqikhaqniauniit atulitukhaq utiqviuluni, kihimiuyut havaktut havaktut upluani atuqpaliaviani taimaittunut ahianguqni piyalik pilaqnia pilugu kitutliqak utiqtukhat ihuaqutit katitauhimani.

28.13 Nutaat Ihuaqhaqhimayutluunii Akiliuhiakhanut Naunaitkutikhait

- (a) Pihimayumut uumunga (b) ataanut, talvani hivituniani uumani Angirutikhami, Havakvik pilaarutikhaqnaqtaut piliuriami atuliklugillu nutaat akiliuhiakhanut naunaitkutikhait, ihuaqhilugit nutaanguqtirlugit qanurinnia kitulu havaktakhat ittut atuqtauyuni akiliuhiakhanut naunaitkutikhaq ihuaqhiffaaqlugitluuniit atuqtauyuq akiliuhiakhanut naunaitkutikhaq ihuaqhilugit ihuaqtut akiliuhiakhat ukununga akiliuhiakhanut naunaitkutikhait.
- (b) Ikayurtingit piniaqtut qilamik tuhaqtitulutik Havakvikmit piliuqnikkut nutaamik akiliuhiakhanut naunaitkutikhait ihuaqtullu akiliuhiakhat, ihuaqhaqhimayunut allannguqtirhimayunutluuniit ihuaqhilugit nutaanguqtirlugit qanurinnia kitulu havaktakhat ittut atuqtauyuni akiliuhiakhanut naunaitkutikhaq ihuaqhiffaaqlugitluuniit ittut akiliuhiakhanut naunaitkutikhaq. Talvani Ikayurtingit ihuiguhukpata angingittutik akiliuhiakhanut ukununga akiliuhiakhanut naunaitkutikhait, Ikayurtinginnut tuhaqtitniaqtait Havakvik ilunani 30-ni ubluni ubluani pigumikku tuhaqtitjutaa Havakvikmit. Pikpat angiqatigingitni piyaungitpat, tamna pityutauyuq pilaq taiyaunia ihuaqhaiyimumut malikhugu tapkuat *Kavamatkut Havaktinginnut Maligaq*.

28.14 Akiliuhiakhanut Akiligakhat Akilikluaqtaghauyut

Akiliuhiakhamut akikhiyuumitjutaa allallu ihuaqhaitjutit pihimayut, puqtuhigiani, ihuaqhatqikhaqni, manikhatluniit nutaanguqtiqni atuliqni talvani atahiqmi upluani, tamna manikhaq agligiaqnia piyalik havaktaunia hivuliutilugu kinguagutlu ahi tuniuqaqni.

28.15 Pikpat havaktuq pitaqnia ilani tapkuat taphuma naamaktumik pilaqni manikhakhat ihuaqutitlu tamnaluniit pikpat utiqviunia ilagiyauniqmut akiligutit piyaqaqni, pilaittut atainaqniat havaktut piyalgit pipkaqni taimaittumut ahivaiviuni avatqutlugu avatit pusaunia (20 pusaunia) taphuma havaktup tamaat manikhanga manikhaqnaqhiyagangat. Una atulaittuq utiqtitniinik nutqangapakagauyumut piyungnaqtitaungittunutluniit nutqanganiq huitniqmut.

TITIRAQHIMAYUQ 29

HAVANGILAKNIQ

29.01 Tapkuat *Kavamatkut Havaktinginnut Maligaq* piyai piqaqtitni havangilaknit. Avatanut tahapkuat piqaqtitni, tamna Havaktititni tapkuatlu Unian ilittugiyai piyaqaqni ihuaqnilu atuqtauni tapkuat havakhaqnit ihumagini naunaiqninut havangitlaknit. Angigutauyuq tapkuat pikpat malguk (2) havaktuk ayyikkutainik havakhaqni pilaqni havangitlakniinik, hivitunia kivgaqtuiniq piniyaq ihumaliugutauluni pityuta.

Pinahuaqlugu mikhigiaqnia tamna ihuilguq aktuania Havangitlakniq, tamna Havaktititni piqaqtitniyaq ilihatqikhaqniqmik atuguminagangat, ilihaniqmik ikayutit pikpat ayuqniatpat ihumagiyaunilu taty hivanikhamilu inunikhimaittut havakhat hivuani tamna havaq tuhaqhityutauniaqhaqtitlugu pivikha atauhiq ukiyuq havangitlaknianit.

Tahapkuat ialgiyai tapkuat *Kavamatkut Havaktinginnut* uqaqhimayut tapkununga tuhakhat piplugit:

ILANGA 27

Havangitlaknitni Havaktut

1. Pikpat tapkuat havangi havanguyup pihimaya havaktup atugiaqaguigangata havaktauni, tamna Minihitauyuq pilaq havangitlaknitnia tamna havaktuq malikhugit tapkuat maligait.

Nutqaqtitnia Havaktuq

2. Havaktuq nutqaqtuq havaktiuniqmik piyagangat tamna havaktuq havangitlaknitnia malikhugu ilagiyata ilangani (1).

Nutaq Tikkuqaqtaunia

3. Tapkuangugaluaqtitlugit kitutliqak ahi piqaqtitni ukuat Piquyat, tamna Minihitauyuq pilaq, akigaqtugauhaimaittumik, tikkuqaqhiniq havangitlaknitnia kitutliqak havanguyuq talvani inungnut kivgaqtutit tamna ayuitnigiya.

29.02 Hivuanu havaktuq havangilaktinaunianik taphumangat Havaktititni tamnalu nutqaqqat havaktiuniqmik tahapkuat piqaqtitni piyalgit atuqniinikan:

- (a) atuni taimaittut havaktut piyalgit tuniyauni pingahut (3) tatqiqhiutinik tuhaqhiti titiqatigut taphuma atuliqnianik uplua taphuma havangitlaknianik;
- (b) tamaqmik havaktut piyalgit pilaqni utiqviuniqmik manikhaqni malikhugit tapkuat piqaqtitni talvani Titiraqhimayuq 21;
- (c) tamaqmik havaktut pilat havangitlakniqmik piyalgit, atuqtitlugu pingahut (3) tatqiqhiutit tuhaqhitauniqmik, tuniyauni naamaktumik nutqanganuq akiliqtugauluni piplugu apiqhuqtaunia naunaiyaqniyalu pilaqtukhamut havaktititni tamnalu taimaittumik ilagiqnia nutqanganuq akilitugauluni piplugu Havaktititni ihumaliuqnia naamaktumik tapkununga havaktuq aulatyutai talvunga talvangatlu inanity tamna takuyayuaqania piyaqaqnia.

- 29.03 Tamna Havaktitiiyi pinahuagialik naamaktumik pinahuaqnia atuqpiaqnianik tapkuat kitutliqak mikhigiaqni havaktut havaktiuyut piplugu havakhaqattiaqngitnia pitquhitluniit ahianguqni piyauniaqniinik atuqlugu ihuaqhaqtauni.

TITIRAQHIMAYUQ 30

HAVALIHAMUT NAUTTIQTUGAUVIK

- 30.01 Pihimayunut kitumutlikaak kinguvakhimayunut havaanut uuktuutinginnut pihimayunut malikhugu una *Kavamatkut Havaktinginnut Maligaq* unaluuniit *Maliguagakhanut*, una havaktiuyuq havaanut uuktuqtauniaqtuq hivituniani imaanut 6-ni tatqirhiutip tatqirhiutainni havalikkata havaktakhanik inmi havaakhaminut.

- 30.02 Uuktuutikhaa Hivitunia

- (a) Tamaita havakvikmit uuktuqtut havaakhmut havaktikhaqhiuqtunut talvani aatjikkutaani nunallaami piyughat uumunga 90-ni tatqirhiutimi ubluinni uuktuutikhaani. Talvani uuktuutikhaani, havakvikmi havaanut uuktuqtuq piyumakpat utiffaarumavlutik havaarigaluamitingnut, una havaktiuyuq utiffaaqniaqtuq havaariyaluamingnut, aatjikkutavyaanutluuniit havaakhmut unalu akiliuhiariyanganullu piiktauhimaittugu hivituninga havagaakpakhimayaminut. Kitulikaak havaktiuyuq allamut havaanut nuutauhimayuq ahinutluuniit nuuhimayuq ihuaqhaikpata havaakhanik utiffaaqniaqtut havaariyaluamingnut, aatjikkutavyaanutluuniit havaakhmut unalu akiliuhiariyanganullu piiktauhimaittugu hivituninga havagaakpakhimayaminut.
- (b) Una Nuutirnirmut Maliktakhaq atuqtaulimaittuq uumunga iluaniittumut.

TITIRAQHIMAYUQ 31

IHUIGUHUKTUMUT PITQUHIIT

- 31.01 (a) Tamna Havaktitiiyi tapkuatlu Unian ilittugiyai tapkuat ihuiguhukniq pilaq hatqiqnia atuni tahapkuat piyauniinik:
- (i) Tapkuat tukiliuqniinik atuqniinikluniit tapkuat ovaluniit malugutait:
- (a) piqaqtitniagut tamna Piquyaq, maligaqluniit, tiliugut ahialuniit havagutauyuq piyaunia tuniyaunialuniit taphuma Havaktitiiyi pititlugu maligait atugiaqaqnitluniit havakniqmut; tamnaluniit
- (b) piqaqtitnia ukuat Angigutit ihauqhainiqmutluniit tuniyaunia; tamnaluniit
- (ii) huaktaunianut piyauniq piplugu pukhigaiqnia, nutqangapkaqnia, manikmutrluniit akiliqitnia;
- (iii) anitaunia tapkunangat Kuapurisamit; tamnaluniit;
- (iv) titiqat huaktauniqmut iliyauni inminut havaktup tituigaqutainut.
- (b) Tapkuat pitquhiit tapkununga kinguliqpamik ihuaqhaqni tapkuat ihuiguhukniqmut titiqat taiguani (i) ilangani (a) qulani tahapkuanguyut:

- (i) (a) Ihuiguuutauyuq pihimakpat naunaikhimayumi talvani titiraqhimayuni (a)(i)(a) qaangani, iniqtirutaa ihuaqhaitjutikhamut piyakhaq uumunga Ministangat *Kavamatkut Havaktinginnut Maligaq* ikayuqtianutluuniit.
- (b) Ihuiguuutauyuq pihimakpat naunaikhimayumi talvani titiraqhimayumi (iv) qaangani, iniqtirutaa ihuaqhaitjutikhamut piyakhaq uumunga Angayuqmut ikayuqtianutluuniit.
- (ii) Pikpat tamna ihuiguhukniq ilagikpagu hatqiqnia piplugu kangiqhigiqnia atuqnialuniit tapkuat Angigutit tamna kinguliqpaq puqtunia ihuaqhaqnia tamna ihuaqhaiyimit.
- (iii) Pikpat tamna ihuiguhukniq hatqiqnia piplugu tamna huaktaunia piyauniq piplugu pukhigaiqnia, nutqangapkaqnia, manikmikluniit akiliqtitnia anitaunialuniit tapkunangat Kuapurisanit, tamna kinguliqpaq puqtunia ihuaqhigianianut tamna ihuaqhaiyimit.

31.02 Havaktuq piyumayuq pilaq ikayuqtaunia kivgaqtugaunialu tapkunangat Unian piliqat hatqiqitnia ihuiguhukniq kituniliqak puqtuniinut.

31.03 Havaktuq piyumakpat hatqiqitnianik ihuiguhukniq talvani kituniliqak taihimayuni puqtuniini ihuiguhukniqmut pityuhiqni, pilaq tuhaqhipkaqnia taphuma kamayigiyaminut nunalikniluniit havakti-munaqhiyuq tamna piyalik pilugu:

- (a) tuninia tamna ihuiguhukniq taphumunga kivgaqtiuyumut tapkununga Havaktitiyi pipkagauhimayuq havaknianik tamna ihuiguhukniq talvani atuqnilikmi talvani naamaptumi puqtuniani; tamnalu
- (b) piqaqtitnia tamna havaktuq titiqamik pinianik uqaqhimayuq uplua tamna ihuiguhukniq piyaunia taphumangat.
- (c) Ihuiguhukniqmut tuniyauyut tamnalu Havaktitiyi kiunia piyalgit tuniyauni qagitauyakkut. Qagitauyakkut tuniyauyut piyalgit atugiaqangitni sainiqtauniinik, kihimik piyalgit qagitauyakkut naunaipkutanik titiqamik piyauniinik. Taimaittut naunaipkutat pitqatumit piyalgit pigigagutauni tapkuat naamaktyumik kiklikhainut tapkunani ihuiguhukniqmut pitquhiit.

31.04 Ihuiguhuknia havaktup piyalik taiyaulaittuq hungitnianik piplugu kihimik piqpiangunia malikhaqhimaitnianik tapkuat titigaqvit piqaq titai Havaktitiyi.

31.05 Kihimik ahiagut piqaqtitni ukunani Angigutit ihuiguhukniq piyalik havaktaunia atuqlugit tahapkuat piyakhat:

- (a) Hivuliq Piyaunia (Hivuliqti)
- (b) Kinguliqmik Piyaunia (Angayuqanguyuq)

31.06 Tamna Havaktitiyi piyalik tainia kivgaqtiuyukhaq atuni puqtuniini tapkunani ihuigiyaliknut pityuhiqnut piyaliklu tuhaqhitni atuni havaktut tapkuat pityuhiit atuqninut tamna atia havangaluniit taphuma inuup taiyauyuq, piqatigilugu tamna atia havangaluniit tugagutalu taphuma kamagiyata nunalikniluniit havaktiuyuq-kamayuq tamna ihuiguhuktuq kivgaqtuqta. Una tuhaqtakhaq piyalik tuhaqhityutigilugu havaktunut pilugu tuhaqhityutinut hatqititni taphumangat Hvaktitiyi inigiyainut tahapkuavaluit tuhaqhityutit

takuyaulaqqiinut havaktunit tamna ihuiguhuktuq pityuhiq atuqnianut, naunaiqhimagyunutluniit angigutini tapkuat Havaktitiiyi tapkuatlu Unian.

- 31.07 (a) Tapkuat Unian pialgit pilaqniqmik uqaqatiginia tamna Angayuqanguyuq tapkununga Qulliq Ikumaligiit Kuapurisan piplugu ihuigiyauyut atuni kituluniit puqtuni tapkuat ihuigiyauyut pityuhi.
- (b) Talvani havaktiuyuq katimayaktuqtughaukpat Havakvikmi havaktiluuniit ikayuqtiuyughaq Havakvikmut ihuaqhinahugitlugit ihuiguuutit pitjutauniarungnaqhiyunut anullakhainirmut taimaaqtitaulutikluuniit havaktiuyumik, una havaktiuyuq naunaitauniaqtuq titiqqiyauluni hivituniani 24-ni ikaaqnini (piyakhaukpat, 72-ni ikaaqnini) katimatinnagit inmi pilaarutikhaanut ikayuqtiqaqluni Ikayurtinginnut Katimayiitut katimanahuaqtuni.
- 31.08 Havaktiit tunilaaktut aliagiyangitainik hivulimi maligutainik titigakhimayut Ilangani 31.03 tikitinagu 21nik ublunik ubluani nani kitut havaktiit tuhaktihimayut ukahugit ovaluniit titigakhugit ovaluniit nani havaktiit hivulimik tuhakhimayut ihuinaagutainik aliagiyangitainik, kihimi nani aliagiyangitait pihimayut ukautainik ovaluniit maligutainik mikhaanut havaktiit hamani Angigutaanut, nani aliagiyangitait tuniyauniaktut 25nik ublunik.
- 31.09 Tamna Havaktitiiyi pialik kiunia titiqatigut havaktumut ihuikutigiya iluani avatit atauhiqlu (21) tatqiqhiutit upluini puqtuniani atauhiq (1) tamnalul iluani avatit qullitlu (30) tatqiqhiutit upluini kinguliqpami puqtuniani.
- 31.10 Havaktuq pilaqhatqiqtitnia ihuigiyaqaqniq atuni puqtuhivalianiini puqtuni ihuikutiqaqniqmut pityuhiit avatanut taphuma hivuliq puqtunia:
- (a) piyagangat ihumaliugut ihuaqhautluniit namagingitkumiuk, iluani qullit hitamatlu (14) tatqiqhiutit upluini kinguagut taphuma ihumaliugutip ihuaqhautluniit piyautaqat titiqatigut taphumunga Havaktitiiyimit; tamnaluniit
- (b) piyagangat tamna Havaktitiiyi tuhaqhingitnia ihumaliugut taphumunga iluani pivikha taihimayuq talvani Nakataani 31.09 iluani qullit hitamatlu (14) tatqiqhiutit upluini kinguagut tamna kiutyut pivikhani.
- 31.11 Piyagangat havaktuq kivgaqtugauyagangat taphumangat Unian kivgaqtuqnianik ihuiguhukniqmut, tamna Havaktitiiyi piqaqtitiniaq naamaktumik kivgaqtuiyuq talvangat Unian ayyikkutanik Havaktitiiyi ihumaliugutanik atuni puqtuniini tapkuat ihuiguhukniqmut pityuhiqni atautikkut tamna Havaktitiiyip ihumaliuguta tuhaqhitaunianik taphumunga havaktumut.
- 31.12 Naliakluniit havaktuq anitaulimaittuq pihimaittumik hivuliqmik tuhaqhitaulgaqluni titiqatigut piqatigilugu hungmat pityutainik taimaittakha. Piyagangat tamna Havaktitiiyi anittiyagangat havaktumik tamna ihuigiyaqaqniqmut pityuhianik pialik atuqtauluni hatqiqtitnia talvani kinguliqpamik puqtunianik.
- 31.13 Tamna Unian pialik pilaqluni pigiaqnianik hatqiqtitnianiklu ihuiguhukniqmut pityutit tugangayut aaniaqtailiniqmut qanugilittailiniqmutlu kituniliqak puqtuniini tapkuat maniyayut taiyauni talvani ihuiguhukniqmut pityuhiit, kivgaqtuqhugu atauhiq (1) ilaplugitluniit ilayut talvani Unian.

- 31.14 Tamna havaktuq piyalik pilaqnia hatqiqitnia ihuiguhukniqmut pityutaayunut tugangayut taphumunga atuqnianut tukiliuqnianutluniit ukuat Angigutit piqaqtitni taphuma hivuliqmik pitaqni tapkuat piyungnautai tapkuat Unian hivuani hatqiqitniinik taimaittut ihuiguhukniit.
- 31.15 Havaktuq pilaq, titiqatigut tuhaqhitnia tamna Angayuqaq, ahivaqnia ihuigiyaqaqniq pikpat tamna, piyagangat ihuigiyauyuq hatqiqhimania atuqnianik tukiliuqnianiklunit ukuat Angigutit tamna ahivaqnia sainiqhimayanga, titiqatigut tapkuat Unian.
- 31.16 Tamna Unian piyalik pilaqluni pigiaqnianik hatqiqitnianiklu ihuiguhukniq kituniliqak puqtuniini maniyayunut taihimayut talvani ihuiguhukniqmi pityuhit tugangayut taphuma atuqnianik tukiliuqnianikluniit uuma Angigutit kivgaqtuqlugu atauhiq (1) ilalugulunit ilauyut tapkununga Unian.
- 31.17 Tamna pivikhata kiklikha taihimayuq ukunani pityuhiqni pilaq uigulugu tamatiknit angiqatigikpata tapkuak Havaktitiyi tamnalu havaktuq, pikpat naamaknia, tamna Unian kivgaqia.
- 31.18 Pityuhiit malikhugit ukuat Titiraqhimayuq atuqtut piplugu kitutliqak ihuilgut pihimani kitutluniit piluaqnaqtuliginimut atuinayuittut.
- 31.19 Akigaktuitjutait
- Pikpat allatqiknia hatqiqnia tapkuat piqatauyut tugangani tapkuat tukiliuqni, atuqni aulatauniluniit ukuat Angigutit ilautitlugit kitutliqak apiqutayut naliaknik pityutauyuq ihuaqhagaunianik, pikpatluniit pipkagaunia pihimani maligait atuqtauhatluniit ukunani Angigutini ihuinaqtauqpat, naliak tapkuat piqatauyut pilat, pilgaqlugit ahiagulaiqvikha tapkuat ihuiguhukniq pityuhi ukunani Titiraqhimayuq, tuhaqhitnia tamna ahia piqatauyuq titiqatigut iluani avatit-atauhiqlu (21) uplut pilgaqtitlugit tapkuat kiuyauni talvani Kinguliqpaq Puqtunia, taphuma piyumaya tunihiniq tapkuat allatqigutai pipkaqtitnuniit ihuaqhaiyimut malikhugu Nakataani 43 tapkuat Inungnut Kivgaqtuqtit Piqayat.
- 31.20 (a) Tapkuat piqatauyut angiqhimayut tamna ihuaqhaqnia taiyayuyut talvani nakataani 31.19 piyalik atauhiqmit ihuaqhaiyimit tiliuqtauyukhaq angiqatigikniinik tapkuat piqatauyut iluani avatit qullitlu (30) tatqiqhiutini upluini tapkuat tuniyaunia ihuiguhukniq talvunga ihuaqhaiyimut. Pipkata tapkuat piqatauyut angiqatigilimaitni ihuaqhaiyikhamik, naliak piqatauyuq pilaq tukhigaqniq tapkununga Nunavut Apiqhuyit Apiqhuyini tikkuqaqtaunianik ihuaqhaiyi.
- (b) Ilauyut pinahugitniaqtut naunaikhilutik uqaqtiuyukhamik tuhaattaaqtumik ihuigiyauyamut talvani 6-ni tatqirhiutini ubluanit tikkuqaqhirutaanut.
- 31.21 (a) Uqaqtiuyukhamik hakugikniqaqtuq tuniyauhimagumik uqaqtiuyukhanut ataani llangani 12 uumani *Akigaktuitjutait Maligaq* ilainnut hakugikniinut ittunut uumani Angirutimi.
- (b) Tamna ihuaqhaiyi piyalik naalakni naunaiqnilu tapkuat allautqikli pipkaqtauyutluniit piyaqaqhunilu tunihiniq ihumaliugutimik, tamnalu ihumaliuguta kinguliqpangupluni atuqhunilu tapkuat piqatauyut tapkuatlu kitutliqak havaktut aktuayainik.
- (c) Tamna tuninia taphuma ihuaqhaiyip piyalik sainiqtauluni taphumangat ayyikkutailu taimaittut piyalgit tuyuqlugit tapkununga piqatauyunut ihuiguhukniqmut.

- 31.22 Tamna ihuaqhaiyi pialik piyungnaqangitluni ahianguqnia ihuaqhinaluniit kitutliqak piqaqtitni ukunani Angigutit, tamnaluniit himmauhiqlugu kitutliqak nutat piqaqtitni atuqniinik taimaittut, tamnaluniit pipkaqnia kitutliqak ihumaliugutit ahiagut tapkuat maligait piqaqtitnilu ukunani Angigutit, agligiaqpaliqnilit mikhigiaqnilunit manikhakhat.
- 31.23 Tamna Havaktititii tamnalu Unian pialik atuni akiliqhiniq nappaanik (1/2) tapkuat manikhai akiliqtuqtailu taphuma ihuaqhaiyi tapkuatlu atuni piqatauyut pialgit akiliqni nanminiq akiliqtakhat tamat taimaittunut ihuaqhainiqmut.
- 31.24 Piyagangat piqatauyuuq malikhangitnia kitunikliqak maligait ihumaliugutainut taphuma ihuaqhaiyip, naliaknik piqaktauyut havaktuqlunit aktuayayuuq taphumangat ihumaliugutmit pilaq, kinguagut nungutqaqtitlugu avatit qullitlu (30) tatqihitmi uplui talvangat upluaniit tuniyaunia ihumaliugut malikhaqniqmut, naliak kinguliuyanga, tunini aapisiani taphuma Titigaqti Nunatagauyumi Apiqhuyit ayyikkutanik ihumaliugut, ilaungititlugu pityutai taimaittutum, atuqyayuyuni titigaqvikhani, tahaphuma ihumaliugutit pilaq iliyaunia ayyikkutanik apihuityutaunianut pitqyaunianutluniit Apiqhuyit pilaqhunilu atuqitaunia taimatut.
- 31.25 Ilagiplugu hakugikni tuniyai ihuaqhaiyip malikhugu Nakataani 12 tapkunani Ihuaqhainiqmut Piquyat, tamna ihuaqhaiyi pilaq naunaiqnia tamna havaktuq anitaunianik ihianut ihuittumik pityutilikmik tamnalu pilaq:
- (a) tiliuqnia tamna Havaktititii utiqtitnianik tamna havaktuq akiliqlugulu tamna havaktuq akitunianik aktilanga tammaiyainik manikhat piplugu tamna anitaunia, tamnalunit ahivaqlugu aktilanga taphuma ihumagiya ihuaqhaiyip naamagiakha naamaktumiklu; tamnaluniit
 - (b) pinia atuqunia tamna ihumaginia nakuyumik naamaktumikluniit pilugu ihumaginia tapkuat maligait ukunani Angigutit.
- 31.26 Qilamik Akigaktuitjutait
- Pilugu ahiagut taphuma titiqatigut ihuaqhainiq pityuhiq ihuaqhihiania tapkunani hivuani taiguat, tamatkiknit angiqatigiknianik tapkuat piqatauyut, ihuiguhutayuuq pilaq tuniyaunia hivuagut angiqatigigut inungmut pialik naalaknia tamna ihuiguhutayuuq tamnalu pialik iniqniani tamna apiqhuniq, piplugu uqauhikkut ihumaliugutaunia pityutaittumik. Taimaittut ihumaliugutit pilaq atuqtauni ahianguqniinik, ihuaqhaqniinik ihuaqhigiaqniluniit kitutliqak ilagiya tapkuat atuqnilik Havaktunut Angirutautjut, piyayut ayyikkuhigakhaittumik ikayuqtugauniluniit ayyikkutainut piyayunut. Tamna ihumaliuguta pialik kinguliqpanguluni atuqlunilu tamatkiknit piqatauyunit qanugiliugaulaiqlunilu tamna ihuiguhutayuuq qanuqluniit.

TITIRAHIMAYUQ 32

QANUGILITTAILINIY AANIAQTAILINIQLU

- 32.01 Tamna Havaktititii pialik atuinaqniinik pipkaqni naamaktumik piqaqtitni havakniqmut qanugilittailiniq aaniaqtailiniqmutlu havaktunut, ilautitlugit tikkuqtauni qanugilittailiniqmut havaktit, tapkuat pialgit pihimani tatyat atuqtai havakniqmut hakugiknilu. Tamna Havaktititii ihumaginiaqtaai ihumaliugutikhat pityutai tapkunangat Unian piqatauyutlu pialgit pinahuaqni uqaqatigikniqmut ihumalutik atuqpaliani piyagakitnahuaqnilu

naamaktut pitquhiit piluaqnaqtuliquitlu hanatyuhikhat piniaqhimayutluniit mikhigiaqhimanahuaqni hivuganaqtut havaktut anigutigilaqtai.

- 32.02 (a) Tamna Havaktititit tamnalu Unian angiqhimayut atuinaqtitni tatty aaniaqtailiniqmut qanugilittailiniqmutlu katimayigalaat. Tamna Havaktititit piyalik, atuni havakviuyuni kamagiyai taphuma Havaktitititit pilgit avatit (20) avatanutluniit havaktit havakpakniini, pinguqtitni qanugilittailiniqmut aaniaqtailiniqmutlu katimayigalaat ilautitlugit ikitniqhani malguk (2) innuk, atahiq (1) tamna havaktiuyuq tamnaluniit, pikpat tamna katimayigalaq ilaqaqnia avatani malguk (2) innuk, at least halfikitniqhani nappaa (1/2) tamna havaktut piyut:
- (i) Atungittut maniyauniqmik havakni; tamnalu
 - (ii) Tikkuqtauhimayut tapkunangat Unian.
- (b) Tahapkuat piqaqtitni atuqniat taphumunga aaniaqtailiniqmut qanugilittailiniqmutlu katimayigalaat:
- (i) Hakugikni katimayigalaat
Tamna qanugilittailiniqmut aaniaqtailiniq katimayigalaat:
 - (a) piniaqtut, ihumagilugu qilamik ihuaqhilugit ihuigiyaayanik pihimayunut qayangnaqtunut aanniarnaittumullu havaktiuyunik ikayuqtauyunit katimayiinit;
 - (b) ihuaqtumik munarinaqtait naunaitkutit pihimayut ihuaqhaitjutikhanut ihuigiyaayanik pihimayunut qayangnaqtunut aanniarnaittumullu havaktiuyunik ikayuqtauyunit katimayiinit;
 - (c) piyalgit ikayuqtigikniq kitunutliqak havakniqmut aaniaqtailiniqmut kivgaqtutit pinguqtai kivgaqtuiniq havakvikmi;
 - (d) pilat pinguqtitni atugahuaqtitnilu qanugilittailiniqmut aaniaqtailiniqmutlu havagutit ilihainiqmut tahapkununga havktunut kivgaqtuqtai tapkuat katimayigalaat;
 - (e) piyalik piqatauniq tamaitni apiqhuiniqmut naunaiyainiqmutlu tugangayunik tapkununga havakniqmut qanugilittailiniq aaniaqtailiniqlu ilautitlugit tahapkuavaluit uqaqatigini piyaqaqata inuit havagit piluaqnaqtuliginiqmutluniit ayuiniqgit uqayuniinik tapkuat katimayigalaat taimaittunut pityutinut;
 - (f) pilat pivaliatitni, pinguqtitni ihuaqhihimiinilu havagutit, piyauni pitquhiitlu hapuhimiinut havaktut;
 - (g) piyalgit munagini atuqpakniinik pilugit havagutit, piyauni pitquhiitlu tugangayut qanugilittailiniqmut aaniaqtailiniqmutlu havaktut;
 - (h) piyalgit atuqpiaqni tapkuat naamaktumik titiqat pihimani havaktut piniqlukni, aaniqni aaniaqniqmutlu hivuganaqni tapkuatlu piyalgit munagini titiqat tugangayut taimaittunut piniqlukni, aaniqni hivuganaqniilu piqattaqlugit piyauni;
 - (i) piyalgit ikayuqtigikniq tapkununga qanugilittailiniqmut havaktit;
 - (j) pilat tukhigaqniq taphumangat havaktitititit taimaittut tuhagakhat tapkuat katimayigalaat ihumagiyai piyaqaqni naunaiqniinik tatty atuqtut pinahuquqtutluniit hivuganaqniit piplugit havagutit, pitquhiit hanalgititlugit talvani havakvikmi; tamnalu

- (k) piyalik pini tamaita pilaqni tapkuat tamaita kavamatkut havaktitiyilu tuhagakhaliat tugangayut tapkununga qanugilittailiniqmut aaniaqtailiniqmutlu havaktunut kivgaqtit tapkunangat katimayigalaat kihimik piyalgit pilimaitni tapkuat aaniaqvikni titiqat kitunutliqak inungnut kihimik tamna angiqhimakpat inuk.
- (ii) Naunaitkutikhat
 Tamna qanugilittailiniqmut aaniaqtailiniqmutlu katimayigalaat piyalgit pihimani nalaumayut titiqat tamaitnut pityutinut hatqiqtut inmingnut malikhugit nakataata ilaani (i) piyaliklu pihimanii katimatyutinut titiqat katimaniinut piyaliklu pipkaqni taimaittut katimatyutaugaluit titiqatlu piyaulaqni taphumunga qanugilittailiniqmut havakti taphuma tukhigaqagit.
- (iii) Katimanii tapkuat Katimayigalaat
 Qanugilittailiniqmut aaniaqtailiniqmutlu katimayigalaat piyalgit katimalutik atuqtitlugu atugauvaktut havakniqmut ikagat ikitniqhamik atauhiqlutik atuni tatqiqhiutini tamnalu, piyagangat katimaniit piyaqaqni igininaqtumik piplugu igininaqtuq ahialuniit atuinayuittuq qanugitnia, tapkuat katimayigalaat piyalgit katimalutik piyaqaligangat naliakni atugaluaqtitlugu atuqtauvaktuq havakniqmut ikagat.
- (iv) Akiliqtauni Manikhakhat
 Ilauyuq tapkunani qanugilittailiniqmut aaniaqtailiniqmutlu katimayigalaat pilaqtut taphumunga pivikhanik taphuma havakvianik piyaqaligangat ilauniq katimaniqmut atuqniinikluniit kitutliqak ahii havakni katimayiuyut tapkununga katimayigalaat, tamnalu kitutliqak pivikha atuqta tapkuat katimayiuyut atuqtitlugit kitutliqak taphuma havangi katimayiupluni tapkunani katimayigalaani, kituluqak pivikhat atuqtai taphuma katimayip havaktitlugit taphuma havangi katimayiupluni katimayigalaani piyalik, piplugu tapkuat kititauni manikhai tuniyalgit taphumunga, atuqhimanigaqtauyut havaktitlugu.
- (v) Kikilittautai Akiligialgit
 Naliaklunit katimayiuyuq tapkunani qanugilittailiniqmut aaniaqtailiniqmutlu katimayigalaat inminik akiliqhilaittuq humikluniit piyauyumik pingitauyumikluniit taphumangat pittigahuaqhuni malikhugit tapkuat pilaqtitiyut uuma ilani kitutluniit maliganguqtauyut ukuat ilangani.
- (vi) Tamna Havaktitiyi piyalik hatqiqtitnia hatqiqtinaqlugitlu tapkuat ati havakvilu inai tamaita katimayiuyut tapkunani qanugilittailiniqmut aniaqtailiniqmutlu katimayigalaat pinguqtauyut taphumunga havakviuyumut munagiya taphuma Havaktitiyi takukhauyumi inanut inainiluniit takuyaulaqtuni havaktunit.
- (c) Tamna Havaktitiyi tamnalu Unian angiqhimayuk kayuhipkaqniinik tikuaqtauni tatyatuqtut qanugilittailiniqmut aaniaqtailiniqmutlu kivgaqtiuyut.
- (i) Tamna Havaktitiyi piyalik, tapkununga atuni havakviuyunut munagiyai taphuma Havaktitiyi tapkuat tallimat avatanutluniit havaktit havakpaktut tapkuatlu pittut qanugilittailiniqmut aaniaqtailiniqmutlu katimayigalat pinguqtauhimaniinik, tikuaqtaunia tamna inuk taiyauyuq malikhugu

- ilangani nakatani (ii) tamnautitlugu qanugilittailiniqmut aaniaqtailiniqmutlu kivgaqtiunia taphumunga havakviuyumut.
- (ii) Tapkuat havaktiuyut talvani havakvikmi taiyauyut talvani ilangani nakataani (i) tapkuat pihimaittut maniyauniqmik havakni piyalgit, tamnaluniit, pikpat tahapkuat havaktut kivgaqtugaukpata havaktiuniqmut taphumangat havaktiuniqmut unian, tamna havaktiuniqmut unian piyalgit, uqaqatigilugit kitutliqak havaktit tapkuat kivgaqtugaungittut, tikuaqhiniq tahapkunangat ilanit havaktut inungmik tikkuaqtauyukhamik qanugilittailiniqmut aaniaqtailiniqmutlu kivgaqtiuniqmik taphumunga havakvikmut piyaliklu uqautinia tamna Havaktitiyi titiqatigut taphuma atianik inuup tikkuaqtauyup.
- (d) Tahapkuat piqaktitni atuqniat tapkununga qanugilittailiniqmut aaniaqtailiniqmutlu kivgaqtuqtit:
- (i) Hakugiknighait ikayuqtiuyunut
- Tamna qanugilittailiniqmut aaniaqtailiniqmutlu kivgaqtuqti:
- (a) piyalik pini, ihumagini piyagakittumiklu havagini ihuguhuknit tugangayut tapkununga qanugilittailiniqmut aaniaqtailiniqmutlu havaktunut kivgaqtugauyut taphumangat kivgaqtiuyumit;
- (b) piyalik ilauniq tamaitni apigiyautyutauyuni naunaiyaqtauyunilu piplugit havanguyut qanugilittailini aaniaqtailinilu, ialutitlugit tahapkuavaluit uqaqatigikni piyaqaqtut inungmut havakpiuqpiagtunut piluaqnaqtuliginiqmut ayuitnilgit uqautiyangini tamna kivgaqtiuyuuq taimaittunut pityutinut;
- (c) piyalgit munagini atuqpakniinik pilugit havagutit, piyauni pitquhiitlu tugangayut qanugilittailiniqmut aaniaqtailiniqmutlu havaktut;
- (d) piyalgit atuqpiaqni tapkuat naamaktumik titiqat pihimani havaktut piniqlukni, aaniqni aaniaqniqmutlu hivuganaqni tapkuatlu piyalgit munagini titiqat tugangayut taimaittunut piniqlukni, aaniqni hivuganaqniilu piqattaqlugit piyauni;
- (e) pilaq tuxhigaqni taphumangat Havaktitiyi taimaittut tuhagakhat tapkuat kivgaqtuiniqmut ihumagini piyalgit naunaiqni atuqtut hivuganagahuquqtutlunit piplugit hanayakhat, pitquhit ayyikkutailuniit havakviuyumi; tamnalu
- (f) piyalik tamaitnik pilaqnia tapkununga kavamatkut havaktitiyilu tuhagakhaliat tugangayut tapkununga qanugilittailiniqmut aaniaqtailiniqmutlu havaktunut kivgaqtauyut kivgaqtiuyumit, kihimik piyalik pilaitni tapkuat aaniaqniqmut titigait kitunutliqak inungnut kihimik taphuma angiqhimakpagu taphuma inuup.
- (ii) Akiliqtauni Manikhakhat
- Qanugilittailiniqmut aaniaqtailiniqmutlu pilaq tapkununga havamgilakniqmut piyaqaligangat ilauniq katimaniqmut atuqniinikluniit kitutliqak ahi havaguhit tamnauluni qanugilittailiniqmut aaniaqtailiniqmutlu kivgaqtuqti tapkununga katimayigalaat qakugulu quyagitnaq atuqni taphuma qanugilittailiniqmut aaniaqtailiniqmutlu kivgaqtuqti atuqtitlugu taphuma havaguhit tamnauluni qanugilittailiniqmut aaniaqtailiniqmutlu

kivgaqtuqti tapkununga katimayigalaat piyalik, tapkuat piplugit kititauni manikhai tuniyalgit taphumunga atuqniinik havakvikmini.

(iii) Kiklilittautai Akiligialgit

Kituluniit qanugilittailiniqmut aaniaqtailiniqmutlu kivgaqtuqti inminik pipkagaulaittuq akiliqhiniq kituniklunit piyainik pingitainikluniit taphuma pittiaqhahuaqhuni malikhugit piyaqaqta piyungnautit ukunani nakataani.

(iv) Hatiqititnia Atia Hqavakviatalu Inigiya

Havaktitii piyalik hatiqititni hatqiumainaqlugitlu, takukhauyumi inaitniluniit tapkuat takuyaulaqtuni havaktunit, tamna atia havakviatalu inigiya taphuma qanugilittailiniqmut aaniaqtailiniqmutlu kivgaqtuqti tikkuaqtauyuq taphumunga havakviuyumut munagiya taphuma Havaktitii.

32.03 Tamna Havaktitii piyalik nammaktumik pinahuaqpiagluni pittailini tuniniinik atugiaqangittut hilami havakhat havaktunut hilaqitpiaqtitlugu piyagangat.

32.04 Piplugu tapkuat hivuani ilagiyai, piyaqangittut havat piyalgit piyauni atukautigiyaqangittut havangi atugialgit hilami havat tugangayut tapkuat hanayakhat, ihuaqhaqtakhat, iluqaqtakhat ihuaqhaqni ikumatyutit hannaviuyumilu havagutit, anait imaitlu halumaqhautainut havagutit, tapkuat kinguvagiqni tapkuat piyauni pilaqtlu hivuganagutit ulugianaqtutluniit taphumunga Havaktitiiy havakvi hivuganaqtutluniit, ulugianaqtut, ihuittutluniit atuqtinutluniit tapkununga Havaktitiiy kivgaqtutai.

32.05 Tamna Havaktitii tamnaluni Unian angiqut atugahuaqtitniinik havaktut havagiangi qanugilittaittumik piplugit tapkuatlu havaktut piyalgit atuqni tapkuat qanugilittailini aaniaqtailinilu maligat pitquhitlu pinguqta taphuma Havaktitii. Havaktut pingittut malikniinik tapkuat qanugilittailiniqnut maligait aaniaqtailiniqmutlu maligait pilat huaqtauniqmut piyauni.

32.06 Pikpat tamna Havaktitii piyagiaqaqtitnia havaktuq atuqnianik atuinangittumik aaniaqviliqniq, tuhaniqmut iiminutluniit naunaiyaqnia taihimayumit ayuinilikmit aaniaqviki havaktimit, tamna naunaiyaqnia atuqtauniaq akiliqhihimaittumik havaktuq. Tamna havaktuq piyalik, piplugu titigaqhimayumik tukhigaqnia pilaqni qanugitnianut tamaita atuinangittut aaniaqniqmut, tuhaniqmut iiminutluniit naunaiyaqni atuqtauyut. Havaktut piyalgit piyungnautimik tapkuat tukhigaqni atuinangittut aaniaqniqmut, tuhaniqmut kangiqhimalugu taimaittut tuhagakhat pihimalugit quyagitnaq takulaulaittumi pilugit tapkunani Havaktinut Havaktiuyunit. Havaktut piyalgit qipilungitlugit atuqni taimaittut iiminutluniit naunaiyaqni tuhagakhat pipkaqlugit tapkuat aaniaqniqmut, tuhaniqmut iiminutluniit naunaiyaqni.

32.07 Havaktut piyalgit ayuqnaguiqat qilamik tuhaqhitni tamaita inminut aaniqniqtik tamnaluni/tamnaluniit pithuqnit, pihimayut havakhuni, atanighiyaminut taihimayumutluniit kamayiminut. Piyaqaligangat, taimaittut pithuqnitpiyalgit atauttiknut naunaiyaqni ilanganit maniyauqatauyumit atauhiqmitlu havaktimit. Pikpat ayuqnaitnia, taimaittut ilaayut piyalgit tapkuangaqluni katutyiqatigit aaniaqtailiniqmut qanugilittailiniqmutlu katimayigalaat.

32.08 Havaktut atugialgit upautiniq aaniqniqmut qanugilittailiniqmutlu ilihaniqmut ilihagutit piyalgit tuniyauni havangilakniqmut akiliqtugauluni aimaittumut ilihaniqmut. Tamna Havaktitii piyalik akiliqtuiniq taimaittunut ilihagutit akiligutai ilihautikhatlu.

32.09 Nuutirinikkut Aannirhimayunut Havaktinut

Tamna Havaktitiiyi piyalik piqaqtitni, akiligiaqangittunik taphumunga havaktumut, naamaktumik aulatyutainik qanitniqhamut taktiuyumut munaqhiqaqvikmutluniit talvangat taphuma angilganit havakvianitluniit piplogu ihumaliuguta takuyaqtuiyup taktiuyup, piyagangata taimaittut kivgaqtutit piyaqalikalagangata havaktumut piplogu aaniqnia akhuqnaqtumikluniit ulugiahuknia piyagangat havakviani.

32.10 Piyungnaut Piyumangitniq Hivuganaqtumik Havakniq

Havaktuq piyalik pilaqnia piyumangitniq havakniqmik hivuganaqtumi pihimaniinut.

- (a) "Hivuganaqtuq" tukilik kituliqak hivuganaqtuq qanugitniqluniit tamna pilaq nigjuknaittumik aaniqgutaunia aaniqgutaunia havaktumut, ahiinutluniit inungnut hatqivianianut tamna, hivuagut hivuganaqtuq qanugitniqluniit ihuaqhinihaqtitlugu.
- (b) Havaktuq pilaq qipiluknia qanuguiluqniq kitunikliqak hulini havakvikmi pikpat tamna naamaktumik pityutiqagumi ukpiginianik hivuganaqnia inminut aaniaqnaqniqmut qanugiliniqmutluniit, aaniaqninutluniit qanigiliniinutluniit quyagitnaq havaktut, talvani havakviuyumi, utaqilugu naamaktumik piyauni namaguhuliqhiqlugu tamna ahigut, tamnaluniit utaqilugu tamna Ataniuyuq Qanugilittailiniqmut Havakti, tamnaluniit taphuma kivgaqtuqta, naunaiyailgaqtitlugu pityutauyumik uqautini taphumunga ahiagut.
- (c) Tamna Havaktitiiyi piyalik taihingitluni ahianik havaktumik havaknianik taiyauhimayuuq utaqilugu tamna Unian ilagiya tamnaluniit Havaktitiiyi ilagiya tapkunani qanugilittailiniqmut katimayigalaat naunaiyaqnia tamna pityutauyuuq taikpagulu qanugitnaitnianik.

32.11 Tamna Piyungnaut Ilihimayaqaqniqmut

Tamna Havaktitiiyi piyalik naunaiqnia titiqatigut nutaq tatayaluniit atuqtuq avugiyauyuq, hunauni havagutitluniit talvanittut havakviuyumi ilautitlugit hivuganaqtut, nautiumakhiqniq ihuaqhautikhailu pitquhitlu maliktakhat kinguagut hatqivulgaqhuni.

TITIRAQHIMAYUQ 33

HANIVAQTUGAQT MANIKTAANIT

33.01 Havaguiqhimayut Akiliktigutikhait

Tapkuat Inungnut Kivgaqtuiyit Inutquaqhiutikhat Piquyat Kanatami taiguhit atugakhatluniit havakniqmut tapkununga tamaitnut ilaayunut tapkununga angiqatigikniqmut ilagit.

33.02 (a) Kiguhiqinikkut

- (i) Tamna Havaktitiiyi piyalik piqaqtitiniq akiligiaqangittumik havaktumut kigutiliginiqmut upalungaiyautit tapkuat piqaqtitiiyut atahiq hannat pusaunia (100 pusaunia) akiliqni tapkuat taya nunatagauyumi akiligitit atugakhaliat atuqtauvaktunut kigutiliginiqmut havaktauni.

(ii) Tamna Havaktitii pialik piqaqtitiniq akiligiaqangittumik havaktumut kigutiliginiqmut upalungaiyautit tapkuat piqaqtitiiyut inuit hitamat avatai pusaunia (80 pusaunia) akiliqni tapkuat taty nunatagauyumi akiligutit atugakhaliat tapkununga angiyunut kigutiliginiqmut havaktaunia.

(b) Ikayuutikhanut

Tamna upalungaiyaut akiliqhinaiq tahapkuninga kivgaqtutitik havaktunut munagiyainutlu:

- naunaiyautit pitailiniqnutku kivgaqtutit
- kigutiliginiq kigutit niqailu kivgaqtutit
- ihuqhaqniinut kivgaqtutit
- kigutingualigiyit kivgaqtutit
- qaniani pilaktaunia
- kigutit nalguqtitniinut kivgaqtutit
- ilaliutiniinut tamaitnut kivgaqtutit

(c) Anginiqpat Utiqviuyukhat Aktilangi

(i) Pingahut tausat taalat (3,000.00) katitlugit pihimayai tamaitnut ihuaqutauyut akililat piplugit pilaqtuut kigutaiyaiyinuut kivgaqtutit atuqtauyut atuqtitlugu tamna tamaat pivikha munagiyauniani malikhugu upalungaiyautit.

(ii) Malguk tausat taalat (2,000.00) atuni inungnut ukiumi ihuaqutikhanut akiliqtaulat piplugit pilaqni kigutaiyaiyinuut kivgaqtutit ahiinut tapkuat nalguqtiginiqmut kigutitnik kivgaqtutit.

(d) Pittaaqtunut

Havaktuq pialik pilaqluni upalungaiyautitnik kinguagut siksitbe (6) tatqiqhiutit havakniqmut.

33.03 Tamainnut

Tahapkuat havaktut akiliqhityutauniat maliklugu tapkuat Great West Life Group Ihuaqutit Havagutai maliklugit tapkuat maligait tapkunani upalungaiyautit.

33.04 Tapkuat piqatauyut angiqhimayut tapkuat ihuaqutai piqaqtitauyut malikhugit tahapkuat pilat naunaiyaqni katutyiqatigiktut katimayigalaat tapkuaklu malguk (2) kivgaqtuqtik tapkunangat atuni piqatauyuknit ihuaqhigiaqhimaplutiklu piqatigiplugik angigutik atuqtitlugu tamna atuqnia ukuat Angigutit:

1. Kigutiliginiqmut Upalungaiyautit
2. Inuuniqmut Nautiumatit
3. Uiguni Aniaqniqmut Nautiumatit
4. Pimmaqlukniqmut Nautiumatit

TITIRAQHIMAYUQ 34

AANUGAT QANUGILITTAILITITLU HAVAGUTIT

- 34.01 Havakvik tunihinaqtuq tamainnut havaktiuyunut talvunga una Angirutikhaq pihimayumut atuqtakhainut tamayanut naunaikhimayumut Havakvikmit havakpagianginni tamainnut havaktiuyut havaariyakhainut.
- 34.02 Pikpat tamna Havaktitiiyi piyaqaqtitni havaktut atuqniinik nanminiq hanalgutai havaktitlugu havaminik, tamna havaktitiiyi himauhiqniaqtai huguqtut ahiguqtutluniit hanalgutit, hatqiqtitaupata taphumunga Havaktitiiyi himauhiqtauniinut angiqtauyukhat. Tamna Havaktitiiyi ihumaqhuqtuq himauhiqniinik tammaqtut naluliqtauyutluniit hanalgutit.
- 34.03 Pikpat tamna Havaktitiiyi piyaqaqtitni havaktuq atuqniinik aaniqtailitit ilgait, tamnaluvavaktuq atuqat takpittuqhiutmik ilgaknik, tamna Havaktitiiyi angiqhimayuuq akiliqni tapkuat allautqiyauuni akituni tapkununga aaniqtailitit hikui tapkunangat atuqpaktut takpittuqhiutit hikui.
- 34.04 Alguyaligiyyit piyalgit utiqviulutik piqaqtittikpat naunaipkutaqnik titiqanik taphumunga Havaktitiiyi, tikitlugu **\$500** ukiumi niuviqniinik aaniqtailitit havagutit angiqpait. Kitutliqak anginia akiliqtauyuuq, kihimik utiqtitaungittuq pilaq nutauluni tuklikhanut ukiumut, kihimik taimaittut aktilangi avatqulaittut taphumunga **\$500** ukiumi anginiqhamik. Aktilat nutauyut hivunikhamut akiliqtauniat talvani hivuliqmi manikhaqvikhami kinguagut Aipuru 1 kinguagut ukiumi. Alguyigiyi iniqhiyughauyuq atauhiqmik ukiunganik havakhimmaaqpakluni pittaaliriamiingni ikayuutikhamik.

TITIRAQHIMAYUQ 35

HAVAKTUP HAVATTIAGALUAGIAKHA NAUNAIYAQNIA HAVAKTUTLU TITIQQANGIT

- 35.01 Piyagangat titiqatigut naunaiyaqni havaktup havatiagaluagiakha piyauyut, tamna havaktuq pityutauyuq pivikhaqaqtitauyuq sainiqnianik tamna naunaiyaut titigaqvik piplugu naunaiqni tapkuat titigaqtai taiguaqniinik unigtugauniiniklu inminut. Tukhigangat titiqatigut, tamna havaktuq piyalik tuniyaunia ayyikkutanik taphuma havatiagaluagiakhanut naunaiyaguta.
- 35.02 Tamna Havaktitiiyi piyalik atuqtauvaktunik nautiqtuqniq atuqpiaquplugit tapkuat havaktunut titiqat tamaitnut havaktinut pihimayauni quyagitnaq takuyaulaittunik.
- 35.03 Titigaqniani tukhiqnia havaktup tapkuat titiqat havaktunut titigaqtit taphumunga havaktumut piyalgit takulaqni taphumunga (taphumaluniit taihimaya himautini) naunaiyaqni hangani piyungnaqtitauyuq kivgaqta taphuma Havaktitiiyi.
- 35.04 Havaktiuyuuq tunihinnarialik kutakhamingnik Havaanut Ilihaqnikkutluniit, aittuutinik ilitaritjutinikluniit inmi naunaitkutiminut tutqumavikmut. Allat titiqqat angiktauyughauyut Aulapkaiyimit Havaktuliyikkut Havakviknullu Pivalliatjutikhanut.

TITIRAQHIMAYUQ 36

KATUYIQATIGIKHUNI UQAQATIGIKNIQ

- 36.01 Tapkuat piqatauyut nalungitai tamaqmik ihuaqutai pihimayut tapkunangat katutyiqattigikhutik uqaqatigikniq hanaiyaqhimaplutiklu kayuhiniinik atuqtunik uqaqatigikniq pityutitut ayyikkiktunik pinahuaqtainik.
- 36.02 Tapkuat pityutai tapkuat Unian Maniyauni Uqaqatigikniqmut Katimayigalaat (UMCC) piqaqtitniinik pivikhai quyagitnaq himiqtuiniq tuhagakhanik tapkuat unian tapkuatlu maniyauyut kivgaqtuqtit. Taimaittut uqaqatigiknit piyukhayut pilaqni havaktut qanugiliuqni ihumalugutit tuhaqhitaulutiklu maligaqnik, atugialiknik havagutiniklu.
- 36.03 Tapkuat piqtauyut angiqatigiktut tapkuat uqaqatigikniqmut katimayigalaat piyalgit piyungnautimik ihuaqhigiaqni, ihuaqhini, alanguqni, ihuaqhaqpaliqni uiguniiluniit maligait atugialgitlu tapkununga Angigutit uniqtutiaqnilu taihimayut ihuigiyauyut piyalgit pityutaungitlutik katutyiqatigikniqmut uqaqatigikniqmut.
- 36.04 Nalikanik ikayuqtuihimaittumik qanugitniinut tapkuat Unian tamnalu Havaktititai pilaq piyumagumi pihimani hivunikhami tapkuat piyumani piyayut qanugiliuqni tapkuat piqaqtitniinut Havaktunut Angirutautjut, tapkuat pityutai pilat naunaiqni naamaktumik katutyiqatigikniqmut uqaqatigikniq, atuqniinut havaktut atuqniinut ukuat Katitlugit:
- (a) Akiliqtuiniqmut Aulatyutit;
 - (b) Hanivaqtugat Maniktaanit;
 - (c) Nuktiqniinut akiliqtakhat maligait;
 - (d) Nuktiqniqmut ikayutit akiliqni maligait;
 - (e) Kapitugiaqtuqvut niuviqvigalanuitlu;
 - (f) Havaktititai piqaqtitai piyalgit qanugilittailiniqmut aaniqtailititlu havakhuni aanugat, hanalgutit havagutitlu;
 - (g) Nutqaqtaqviknut pilaqnit;
 - (h) Akiliqtauniq halumaittunut havakniq;
 - (i) Ilihagutit ilihatqikhaqniqlu piplugit tapkuat aktuani havaktunut piluaqnaqtuliginiqmut ahiangugutit tamnalu/tamnaluniit aulatyutitut ahianguqnit;
 - (j) Havaktititai nanmini piqaqtitnilu igluqpait;
 - (k) Aulatyutitut tiliugutit;
 - (l) Ahini havakvikmi hiniktaumavit;
 - (m) Uniqtuqni tamnalu/tamnaluniit atuqpaliani nutat maligait tiliugutitlu piplugit tapkuat maligait atugialgitlu havakniqmut aktuayut angiqatigikniqmut ilaayut havaktit;
 - (n) Inuit Havaktipkainikkut.**
- Ahii pityutit pilat ilagiatuuni angiqniinut tapkuat piqatauyut.

36.05 UMCC Qanugilingani

Hitamat (4) havaktinut ikayuqtit tikkuqaqtauniaqtut ikayuqtukhanik ilauyunut akhuuqhaiyunut havaktinut ukuallu tahapkunainaungitunullu atauhiqmut ayungnaqtunut havaktakhainut uqaudjiyi Havaktiit Katimayiinit.

Tunagungitlugu malguk (2) amigaitqiyaungitlunilu hitamat (4) maniyauyunut kivgaqtuqtit tikkuqaqtauniat taphumangat Havaktitiyi.

36.06 Avikhimani-Katimayigalaat

Tapkuat UMCC piyalgit pinguqtitni avikhimani-katimayigalaat piyaqagahugikumikku.

36.07 Aulatyutai Katimayigalaat Katimani

1. Atauhiq UMCC katimaniq piyalik atuqtauni atuni hitamaiqlugu ttatqiqhiutmi ukiungani, tapkuat amihungitqiyaniq malguk (2) piyalgit atuqtaunia hiovayautikkut katimaniq.
2. Atuinangittut katimanit pitquyaulat atugiaqaligangata.
3. Ikhivautaliuniq katimayigalaanut katimanit piyalgit nikittaqlugit tapkunangat unian maniyauyunutlu.
4. Katimatyutinut katimatyutikhat naunaiqtauniat hivuani tapkuaklu ikhivautaliuqatigik piniaqtai havakni hannaiyaqni tuniuqaqnilu. Tapkuak ikhivautaliuqatigik piyalak havakni atugakhaliat ihuaqhaqnilu katimanit.
5. Katimatyutimini tapkuat UMCC katimaniinut piyalgit angiqtauni sainiqnilu tamatkiknit unian maniyauyunutlu ikhivautaliuqatigik hivuani tuniuqaqniahaqtitlugit. Tuniuqaqni katimatyutivinit piyalgit iniqtauni iluani atauhiq tatqiqhiut katimalgaqtitlugit.
6. Ilagiagutit katimayigalaat katimani piyalgit atuqtaulutik hivayautikkut katimalutik.
7. Atuqniqat tamna UMCC katimayiuyuq ilaunia taphumunga UMCC katimaniq, tapkuat Kuapurisan akiliqniaqtat aulatyutit akiliqni.
8. Tapkuat UMCC katimanit atugakhaliugialgit pilugit akikitniqhat tingmitikhat piyaulutik.
9. Pikpat ayuqnaitnia, UMCC katimani atuqtaulutik atauttikut tapkununga Aaniaqtailiniqmut Qanugilittailiniqmutlu Katimanit.

36.08 Ikayuutigitjutikhainut

UMCC katimayiuyut piyalgit ihumamiqni pipkaqni havagiyaqtik iqhihimaittumik pipkagauni, tamnaluniit qanugiligatyutai tapkunani Kuapurisan aktuayaungitlutik qanugiliuqniinut nakuyumik pinahuaqni katimayiuniqmik tapkunani Katimayigalaat.

TITIRAQHIMAYUQ 37

UAQTITQTIQMUT PIVIKHAQ

- 37.01 Pikpat tamna Havaktitii naunaiqni piyaqaqnia naunaittumik atugiaqaqnia, uaqtiqvikhamik, amigaitniqhamut qullit (10) minitsinik hivuninuagagut ihulitnia havakniqmut pivigiya, pipkagauniaq.

TITIRAQHIMAYUQ 38

KANTURAKTITINIQ KANTURAKHINIQLU

- 38.01 Tamna Havaktitii minahuaqpiqniaq kyuhipkaqnianik havakniq tapkunani Kuapurisan kivgaqtugutai havaktinut tapkuat ahiagut atutqikhaqtaliqni piplugit havakhat kanturaktitauniinut ahinut inmingnutluniit tamnalu, Havaktitii angiqhimakpat tuhaqhitnia tamna Unian titigaqhimayukkut uqaqatigilugulu tapkuat Unian hivuagut kitutliqak taimaittut uuktugutauyut havaktinut hulini ahianguqniluniit aktuayauyut havaktit. Hulittauq, naliatluniit havaktit tapkunani angiqatigigahuat ilagiyai havaktut havangilaktitaulimaittut kihimik piplugu tapkuat Havaktitii kanturaktitiniianik kanturaktaqnianikluniit angiqatigigahuat ilagiyai havanginik.

TITIRAQHIMAYUQ 39

INMIMUT QANUGILIUQTAUNIQ

- 39.01 Tamna Havaktitii pinahuaqpiqtaq atugahuaqtitnia havakniq avatigiyauyumi pittumi inminut nuliagahuaqniqmutluniit piyauniahuaqniqmut.
- 39.02 Ihuiguhukniq pilaq pigiaqtaunia kituniliqak tauqtakhaini tapkunani ihuiguhukniqmut pitquhiqni malikhugit ukuat Titiraqhimayuuq qanugiliuqtauniaqhunilu pilugit tamaita ukpigiyauuni quyagitnaq takuyaulimaitni huliyaunilu.

TITIRAQHIMAYUQ 40

HUAKTAUNIQMUT HUYAUNI

- 40.01 Tamna Havaktitii piyalik atuqpiqni tapkuat huaktauni taphuma havaktup kilamik ayuqnaitpat kinguagut tamna havaktuq ilittugipkagaukpat taphuminga ihuinaqtaunigaqnia. Atuqtitlugu taimatut pivikhani tamna havaktuq piyalik tuniyaunia tamaitnik tuhagakhanik titiqatigut taphuminga ihuinaqniqtaunianik.
- 40.02 Talvani Havagviuyuuq anullakhipkainiarumik taimaaqtittitutluunniit havaktimik katimalutik, Havagviuyuuq uqaudjinaqtaa havatiuyuuq ihumayuuq inmi pilaarutikhaminik Ikayuqtiqaqluni Havaktiit Katimayiinnit ilauyukhamik, hivayautikkullu katimanahuarumik, tamainnik taimaa katimadjutinut.
- 40.03 Tuluqtaugutaitumik piyungnautainut taphuma Havaktitii atuqniinik huakhiniqmut qanugiliuqni, piplugu havaktuq taphuma naamagiyaungittuuq pitquhia pilaq qanugiliuqnia

aaniaqniqmut inminutluniit ihuigiyaqaqniqmut, tamna Havktitiyi piyalik atugahuaqunia tamna qiniqniq havaktiuqpiactumik uqautyauniq ihuaqhagauniqlu hivuani kitutliqak huaktauniqmut hulini **piyauniahaqtitlugit**.

- 40.04 **Tamna** Havaktitiyi angiqhimayuq hatqiqtingitniinik naunaipkutat apiqhuiyuni tugangayunut huaktuiniqmut qanugiliuqniinik kitunikliqak titiqanik tapkunangat titigaqutit havaktunut, tapkuat piqaqni taphuma havaktup ilihimangitainik talvuna titiqanuktauniinik iluaniluniit naamaktumik pivikhani kinguagut.
- 40.05 Kitutliqak titigaqhimayut uqauhiit tugangayut huaktauniqmut qanugiliuqni pilat iliyauni taphuma havaktumut titigaqutainut havaktup piyalgit aliktuqtaulutik kinguagut **18-ni tatqirhiutinit** qangiqaqtitlugik talvangat huaktauniqmut qanugiliuqtaunianut pilgaqtitlugu, piqaqat taphumunga ilavaliqni huaktauniqmut qanugiliuqtaunia titigaqhimani atuqtitlugu tamna pivikha.
- 40.06 Havaktuq tunihiyuq taphuma titigaqhimayumik taimagumaniqumik taphumunga Havaktitiyi pilaq, **iluani pingahuni (3) havaknaqtumi ubluni talvangat upluanit taimaqniqmut (ilauhimaittumik ublua taimaaqtittidjutaa havaaminik)** ahivaqnia taphuma taimagumaniqqiyani. Tamna Havaktitiyi qanugiliulaita una taimagumania utaqilugu una pivikhaq qangiqaqtitlugu.

TITIRAQHIMAYUQ 41

MANIKMUT QUTTATIT

- 41.01 Havaktunut havaktitauliqtut hivuani Aipuru 12, 1995 tuqukpat, piqaqniaq piyalik akiliqnia talvunga havaktup pigiyainut, aktilanga ayyikkuta tamna piyaunia pitaqlugu amihuiqtaqnia tamna havaguhiqmi aktilanga akiliqnia, hivunihangagut tuquniahagtitlugu tamna havaktuq, tapkununga ukiunut atainaqtumik kivgaqtuinia amigaitniqhamut avatit qullitlu (30) ukiut qanugitkaluaqat kitutliqak ahi ihuaqutit akiliqtauni.

Havaktut havaliqtut kinguagut Aipuru 12, 1995 piyalgit pingitlutik tapkuninga ihuaqutinik uuma Nakataani.

- 41.02 Tapkuat kamagiyai tuquyup havaktup piyalgit pilaqlutik taphumunga 100 pusauyumik nuktiqniqmut qanugitkaluaqat hivitunia kivgaqtuiniq (ilautitlugit akitunia aulaqtitnia timia).

TITIRAQHIMAYUQ 42

HAPUHIMATYUTIT AANUGAT AKIKHIGIAGUTAI

- 42.01 Uumani Apitilirvik 1^{mi} tamainni ukiuni, pittaaqtut havaktiuyut akiliffaaqtauniaqtut uumunga inmi qayangnautikhanik aannuraanut ikayuutikhanik uumunga \$800.00 tunihigumik naunaitkutanik akiliutinut (hivitunianut uumani Apitilirvik 1^{mi} kingullianit ukiunganit uumunga Niqiliqivik 31^{mi}) Havakvikmut ataani ittutut:

- 42.02 Pittaaqtut havaktiuyut ukuat:

(a) tamaita Havakvikyuami Atan'nguyaryuat, Havakvikyuami Aulatjiyit unalu Ikayuqtit Aulatjiyit;

- (b) kitutliqak ahi havaktut taphuma Havaktitiyi ihumagiyai pilaqni taphuminga ilagiagutmik piiplugu taphuma havanganut havaktai.
- 42.03 Pitjutikhaanut Titiraqhimayuq 42.02(b), Havakvik angiktut uqaqviginiaqhugit Ikayurtinginnut pitinnatik ilaulugit havaktiuyut pittaaqtunut naunaitkutainut.
- 42.04 Naunaitkutanik akiliutinut tuniyauniaqtuq atauhiqmik ukiungani akilffaarutikhamut akunngani Apitilirvik 1^{mi} unalu Niqiliqivik 31^{mi}.

TITIRAQHIMAYUQ 43

PILUAQNAQTULIGINIQMUT AHIANGUQNIQ

- 43.01 Piluaqnaqtuliginiqmut ahianguqni tukilgit:
- (a) tapkuat unigtuqni taphuma Havaktitiyi havagutit hanayakhatluniit allanguqni pitquhi tahapkunangat hivuani atuqtauvaktut; tamnalu
- (b) ahianguqni tapkuat Havaktitiyip aulatyuhi tugangayut tapkuat unigtuqni havagutit hanayakhatluniit.
- 43.02 Naunaikhitjut
- Piyagangat tamna Havaktitiyi ihumaginia atulihagtini tapkuat piluaqnaqtuliginiqmut ahiangugutit tapkuat pityutayut ahianguqniinik havagiyat qanugitniinut havaktauyut atugiaqaqniluniit havaktut piyalik piqaqtitni tapkuat Unian tamaitalu aktuayuyut havaktut ikitniqhanik siksit (6) tatqiqhiutit tuhaqhitniinik hivuani atuligtitniinik piluaqnaqtuliginiqmut ahiangugutit, pilugu titigaqhimayunikunigtuqniinik tapkuat ahiangugutit piniaqhimayai, unigtuqlugit naunaittut ihuittumik aktuani havaktunut.
- 43.03 Unian-Maniyayut Katimani Ahiangugutininut
- Piyagangat tamna Havaktitiyi tuhaqhitni tapkuat atuqnilgit Unian Nunalikni piniaqhimaniinik atuqpaliatitni piluaqnaqtuliginiqmut ahiangugutit, tapkuat piqatauyut piyalgit atuqniinik katimaniq iluani tukliit qullit tallimatlu (15) uplut atuqniinik hulittiaqtunik kangiqhimanaqtuniklu uqaqatigikniq pinahuaqhugit piyauni angigutit ihuaqhautininut tapkununga ihuilgunut hatqiqtunut talvangat ahiangugutininut.
- 43.04 Aghuurutiginiaqtainut
- Tamna Havaktitiyi piyalik naamaktumik pinahuaqni atainaqtumik havakhat tapkunani Kuapurisan kivgaqtutaini havaktut tapkuat ahiagut piyut utiqtaqniinik piplugit piluaqnaqtuliginiqmut ahianguqni.
- 43.05 Ayuiqhainikkut
- Piyagangat havaktuq atugiaqaqnia nutamik allamikluniit ayuitniqnik piplugu nutaanguqtirutikhanut aulatjutikhanullu allannguqtirutit, tamna Havaktitiyi piyalik pinahuaqni naamaktumik pinahuaqni piqaqtitni atuqgiaqaqnit ilihagiqmut ilihautinik.

TITIRAQHIMAYUQ 44

ANGMATQIKTITNIA ANGIGUTIT

44.01 Angmatqiktitnia Angigutit

Una Angigutit pilaq ihuaqhaqnia angiqatigikniinik.

44.02 Atauinut Uqaqatigikniq

Tamna Havaktititni tapkuatlu Unian ilihimayut tapkuat atauttimut ihuaqutit pilaqni tahapkunangat uqaqatigikniq tapkunani piqatauyuni hanaiqhimayutlu uqauhigini pityutauyut tamatkiknut piyauyumayut.

TITIRAQHIMAYUQ 45

HIVITUNIA NUTANGUGUT

45.01 Tapkuat maligait ukunani Angigutit piyalik talvangat Januari 1, **2014** talvunga Ubluirvia 31, **2016**. Ahuiangugutit manikhaqniqmut atugakhaliat talvani Ilaliutuuhimayut **A piyalgit** atuliqlutik talvani upluini taihimayut atugakhaliani. Tamaita ahi piqaqitni ukuat Angigutit atuqliqniat talvani upluani sainiqnia kihimik ahiagut uplua uqaqhimakpat tailugu talvani.

45.02 Utiqtukhat maniit akiliqtauyukhat ilauni innuk malguk avatai-tallimatlu (45) uplut kinguagut taphuma upluani angiqtaunianut.

45.03 Utiqtukhat maniit akiliqtauyukhat ilikkut manikaqmut ilaqaqniatlu tamaitnik titigaqhimayunik tuhagakhaliat.

TITIRAQHIMAYUQ 46

UPLUP-ILAINANI HAQVAKTUT

46.01 Kihimik ahiagut taihimakpata, uplup-ilani havaktut piyalgit pilaqni tamaitnik pilqtut ihuaqutit piaqitni malikhugit ukuat Angigutit tapkuat ayyikkutainik avikhimani tapkuat havaguhiqmut ikagat havaktai hutqiyauni tapkuat atuqpaktut havakniqmut havaguhiq tapkuat havanginut qanugitni. Uplup-ilainani havaktit pilat taphuminga Great West Life Group Ihuaqutit Havagutai tamnalul Inutqaqhiutikhat naunaiqtauyut malikhugit tapkuat pilaqni atugialgit tahapkunani upalungaiyautit.

TITIRAQHIMAYUQ 47

HAVAQMUT NAUNAIYAUTINUT IHUIGUHUKNIQ

47.01 Piyagangat havaktuq ukpiguhuknia tamna havani naamangittumik naunaiyana, tamna havaktuq pilaq takutqikhaqitniani naunaiyaut havaminut. Tamna takutqikhaqniq piyalik titiqatigut talvunga Hivuliqti Inuliginiqmut Piqaqniinut, pilugu ayyikkuta talvunga unian Angayuyangat. Tamna titigaq piyalik ilaqaqluni tuhagakhat tapkuat uniuqtuqitai hunat havaktut ukpigiyai ihuinaqhimayut naunaiyautini taphumunga havanganut.

- 47.02 Havaktut pilat kihimik takutqikhaqtitni havat naunaiyautai inmingnut havamingnut taphumungaungittuq pihimayunut havanut taphumungaungittuqlu himautaulakniqmingnut.
- 47.03 Havaktuq pilaq ahivaqnia takutqikhaquyaqtik quyagitnaq piyauniani tapkuat pityuhi.
- 47.04 Tamaqmik naunaiyautit takutqikhaqtitni naalaktauuyut ihuaqhiyauyutlu atuqhugit Havak Naunaiyaqnianut Takutqikhaqtitni Katimayigalaat. Una Katimayigalaat ilalik taphuminga Inumigut Ikhivautalikmik, katutyiqatigit angigutai tapkuat Unian tamnalu Havaktititiyi kivgaqtugauplutiklu atuni tapkuat Unian tamnalu Havaktititiyi. Una Katimayigalaat katimaniat iluani 60 uplut piyaunianit tamna takutqikhaquiniq, kihimik, una pivikha pilaq uigunia tamatkiknit angiqatigikninit. Tamaita akiliqni ukuat katimayigalaat katutyiqatigikhutik ikayutauyut tapkunangat Unian tamnalu Havaktititiyi.
- 47.05 Pikpat tamna Katimayigalaat atugiaqaqni taphuma hangani havaktuq, tamna havaktuq akhuqtitaulaittuq kitunikliqak tamaini manikhanut.
- 47.06 Tamna Havaktititiyi pinahuaqpiqniaq tapkuat ihumaliugutit taphumunga Havaq Naunaiyaqnia Takutqikhaqnianut Katimayigalaat atuqpaliani. Kitutliqak ahianguqni tapkunani takutqikhaitquiyut manikhai aktilangi atuqpalianiat atuliqlutik talvani upluani takutqikhaquyauni piyauninut malikhaqniatlu taphuminga Titiraqhimayuq 28.
- 47.07 Ihumaliugutit taphumunga Havaq Naunaiyaqnia Takutqikhaqnianut Katimayigalaat kinguliqpaqhiutauyut pilimaitutlu ihuiguhukniqmut pityuhinut.

ILALIUTIHIMAYUT

ILALIUTIYAT "A"

Ubluqtuhinirmun Aullaqtirvia 1, 2014 - Ubluirvia 31, 2014
2.0% akikhiyuumidjutaa

Ikaaqnirmi Aliliuhiangit:

| Grade | Points | | Step 1 | Step 2 | Step 3 | Step 4 | Step 5 | Step 6 | Step 7 |
|-------|--------|-----|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| A | 131 | 182 | \$27.35 | \$28.11 | \$28.87 | \$29.63 | \$30.40 | \$31.15 | \$31.92 |
| B | 183 | 233 | \$29.25 | \$30.12 | \$30.99 | \$31.86 | \$32.73 | \$33.61 | \$34.49 |
| C | 234 | 284 | \$31.28 | \$32.27 | \$33.27 | \$34.26 | \$35.25 | \$36.25 | \$37.24 |
| D | 285 | 335 | \$33.46 | \$34.58 | \$35.71 | \$36.84 | \$37.97 | \$39.11 | \$40.23 |
| E | 336 | 386 | \$35.77 | \$37.06 | \$38.33 | \$39.62 | \$40.90 | \$42.17 | \$43.45 |
| F | 387 | 437 | \$38.26 | \$39.70 | \$41.15 | \$42.60 | \$44.04 | \$45.49 | \$46.94 |
| G | 438 | 488 | \$40.91 | \$42.54 | \$44.18 | \$45.81 | \$47.44 | \$49.07 | \$50.70 |
| H | 489 | 539 | \$43.74 | \$45.57 | \$47.41 | \$49.26 | \$51.09 | \$52.93 | \$54.76 |
| I | 540 | 590 | \$46.76 | \$48.83 | \$50.90 | \$52.95 | \$55.02 | \$57.09 | \$59.15 |
| J | 591 | 641 | \$49.99 | \$52.31 | \$54.63 | \$56.95 | \$59.26 | \$61.58 | \$63.89 |
| K | 642 | 692 | \$53.44 | \$56.04 | \$58.63 | \$61.23 | \$63.82 | \$66.41 | \$69.00 |
| L | 693 | 743 | \$57.13 | \$60.04 | \$62.93 | \$65.83 | \$68.74 | \$71.63 | \$74.53 |
| M | 744 | 794 | \$61.07 | \$64.31 | \$67.54 | \$70.79 | \$74.03 | \$77.27 | \$80.51 |
| N | 795 | 845 | \$65.28 | \$68.89 | \$72.50 | \$76.11 | \$79.73 | \$83.34 | \$86.96 |

ILALIUTIYAT “A”

**Ubluqtuhinirmun Aullaqtirvia 1, 2015 - Ubluirvia 31, 2015
1.5% akikhiyuumidjutaa**

Ikaaqnirmi Aliliuhiangit:

| Grade | Points | | Step 1 | Step 2 | Step 3 | Step 4 | Step 5 | Step 6 | Step 7 |
|--------------|---------------|-----|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| A | 131 | 182 | \$27.76 | \$28.53 | \$29.30 | \$30.07 | \$30.86 | \$31.62 | \$32.40 |
| B | 183 | 233 | \$29.69 | \$30.57 | \$31.45 | \$32.34 | \$33.22 | \$34.11 | \$35.01 |
| C | 234 | 284 | \$31.75 | \$32.75 | \$33.77 | \$34.77 | \$35.78 | \$36.79 | \$37.80 |
| D | 285 | 335 | \$33.96 | \$35.10 | \$36.25 | \$37.39 | \$38.54 | \$39.70 | \$40.83 |
| E | 336 | 386 | \$36.31 | \$37.62 | \$38.90 | \$40.21 | \$41.51 | \$42.80 | \$44.10 |
| F | 387 | 437 | \$38.83 | \$40.30 | \$41.77 | \$43.24 | \$44.70 | \$46.17 | \$47.64 |
| G | 438 | 488 | \$41.52 | \$43.18 | \$44.84 | \$46.50 | \$48.15 | \$49.81 | \$51.46 |
| H | 489 | 539 | \$44.40 | \$46.25 | \$48.12 | \$50.00 | \$51.86 | \$53.72 | \$55.58 |
| I | 540 | 590 | \$47.46 | \$49.56 | \$51.66 | \$53.74 | \$55.85 | \$57.95 | \$60.04 |
| J | 591 | 641 | \$50.74 | \$53.09 | \$55.45 | \$57.80 | \$60.15 | \$62.50 | \$64.85 |
| K | 642 | 692 | \$54.24 | \$56.88 | \$59.51 | \$62.15 | \$64.78 | \$67.41 | \$70.04 |
| L | 693 | 743 | \$57.99 | \$60.94 | \$63.87 | \$66.82 | \$69.77 | \$72.70 | \$75.65 |
| M | 744 | 794 | \$61.99 | \$65.27 | \$68.55 | \$71.85 | \$75.14 | \$78.43 | \$81.72 |
| N | 795 | 845 | \$66.26 | \$69.92 | \$73.59 | \$77.25 | \$80.93 | \$84.59 | \$88.26 |

ILALIUTIYAT “A”

**Ubluqtuhinirmun Aullaqtirvia 1, 2016 - Ubluirvia 31, 2016
1.5% akikhiyuumidjutaa**

Ikaaqnirmi Aliliuhiangit:

| Grade | Points | | Step 1 | Step 2 | Step 3 | Step 4 | Step 5 | Step 6 | Step 7 |
|--------------|---------------|-----|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| A | 131 | 182 | \$28.18 | \$28.96 | \$29.74 | \$30.52 | \$31.32 | \$32.09 | \$32.89 |
| B | 183 | 233 | \$30.14 | \$31.03 | \$31.92 | \$32.83 | \$33.72 | \$34.62 | \$35.54 |
| C | 234 | 284 | \$32.23 | \$33.24 | \$34.28 | \$35.29 | \$36.32 | \$37.34 | \$38.37 |
| D | 285 | 335 | \$34.47 | \$35.63 | \$36.79 | \$37.95 | \$39.12 | \$40.30 | \$41.44 |
| E | 336 | 386 | \$36.85 | \$38.18 | \$39.48 | \$40.81 | \$42.13 | \$43.44 | \$44.76 |
| F | 387 | 437 | \$39.41 | \$40.90 | \$42.40 | \$43.89 | \$45.37 | \$46.86 | \$48.35 |
| G | 438 | 488 | \$42.14 | \$43.83 | \$45.51 | \$47.20 | \$48.87 | \$50.56 | \$52.23 |
| H | 489 | 539 | \$45.07 | \$46.94 | \$48.84 | \$50.75 | \$52.64 | \$54.53 | \$56.41 |
| I | 540 | 590 | \$48.17 | \$50.30 | \$52.43 | \$54.55 | \$56.69 | \$58.82 | \$60.94 |
| J | 591 | 641 | \$51.50 | \$53.89 | \$56.28 | \$58.67 | \$61.05 | \$63.44 | \$65.82 |
| K | 642 | 692 | \$55.05 | \$57.73 | \$60.40 | \$63.08 | \$65.75 | \$68.42 | \$71.09 |
| L | 693 | 743 | \$58.86 | \$61.85 | \$64.83 | \$67.82 | \$70.82 | \$73.79 | \$76.78 |
| M | 744 | 794 | \$62.92 | \$66.25 | \$69.58 | \$72.93 | \$76.27 | \$79.61 | \$82.95 |
| N | 795 | 845 | \$67.25 | \$70.97 | \$74.69 | \$78.41 | \$82.14 | \$85.86 | \$89.58 |

ILALIUTIYAT "A1"

NUTQAQHIMAITTUMIK KIVGAQTUINIY AKILIQPALIGUT

Tamna Kuapurisan tamnalu Unian angiqhimayut tapkuat tamatkiknit ihuaqutai kayuhipkaqni utiqviuyukhanut akiliqni tapkuat atugahuaqitai havaktut huniumaitni tapkunani Kuapurisan.

Tamaqmik havaktut ilaayut havaktiuyuni talvangat Nuvipa 1 atuni ukiumi pihimayutlu ikitniqhanik siksit tatqiqhiutit atainaqtumik kivgaqtuiniy piniat ukiumut Atainaqtumik Kivgaqtuiniqmut Ilagiagutit malikhugit tapkuat hivituni kivgaqtuiniqmut. Tamna Atainaqtumik Kivgaqtuiniqmut Ilagiagut akiliqtauniat talvani tuklianik manikhaqvikhaq Nuvipami.

| Havakhimmaaqpaktumut | Ukiungani Akiliktauyakhaq |
|---|--------------------------------------|
| Tungani 6 tatqiqhiutit Ukiumut AKiligutit | \$ 0 |
| 6 - 12 tatqiqhiutit (avikhimani) | \$ 2,000 |
| 1 - 2 Ukiut | \$ 2,000 |
| 3 - 5 Ukiut | \$ 2,250 |
| 6 - 9 Ukiut | \$ 2,500 |
| 10 - 14 Ukiut | \$ 3,000 |
| 15 - 19 Ukiut | \$ 4,000 |
| 20 ilalgit Ukiut | \$ 5,000 |

ILALIUTIYAT "A2"

UKIUNGANI NUUTIRNIRMUT IKAYUUTIKHAQ

Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiit

| Nunallaanga | Nunaliit Nappaa | Tamaat |
|-------------------------|------------------------|---------------|
| Ikpiaryuk | 710 | \$ 25,433 |
| Arviat | 603 | \$ 21,113 |
| Qamanittuaq | 602 | \$ 24,381 |
| Iqaluktuuttiaq | 501 | \$ 19,716 |
| Kinngait | 703 | \$ 20,980 |
| Igluligaaryuk | 605 | \$ 23,147 |
| Kangiqtugaapik | 711 | \$ 22,978 |
| Salliq | 604 | \$ 23,292 |
| Uqhuqtuuq | 502 | \$ 26,345 |
| Ausuittuq | 712 | \$ 34,455 |
| Sanirayak | 707 | \$ 23,561 |
| Iglulik | 706 | \$ 22,579 |
| Iqaluit | 701 | \$ 15,016 |
| Kimmirut | 709 | \$ 19,122 |
| Kugaarruk (Aqvilikyuaq) | 504 | \$ 26,639 |
| Kugluktuk | 505 | \$ 22,042 |
| Pangniqtuuq | 702 | \$ 19,077 |
| Mittimatalik | 705 | \$ 24,214 |
| Qikiqtaryuak | 708 | \$ 22,638 |
| Kangiqliniq | 601 | \$ 18,517 |
| Nauyaat | 607 | \$ 21,894 |
| Qausuittuq | 704 | \$ 28,477 |
| Sanikiluaq | 713 | \$ 20,293 |
| Taluryuak | 503 | \$ 30,424 |
| Tikiryuaq | 606 | \$ 21,564 |

Hivituniani uumunga Angirutimut, Nunavut Kavamanga unalu Nunavunmi Havaktiit Ikayurtingit aivaqtuutingit aallanguqqatat uumunga Nunavunmi Ukiuqtaqtumi Ikayuutikhat akikhait Havaktiit Angirutinginni akunngani Nunavut Kavamanga unalu Nunavunmi Havaktiit Ikayurtingit, Nuutirnikkut Ikayuutikhat akikhait uumani Angirutimi aallanguqniaqtut.

Aallanguqtirhimayut Nuutirnikkut Ikayuutikhanut uumani Angirutimi aadjikkiikniaqtut atuqtauliqniaqhutikluu aadjikkutaani ubluani aallanguqtirutinut talvani Havaktiit Angirutinginni akunngani Nunavut Kavamanga unalu Nunavunmi Havaktiit Ikayurtingit.

ILALIUTIYAT “B”

MALIGAQNUT TILIUGUTIT

Havakvik angigtut taimaa tunihiniaqtumik Ikyurtinginnut qaritauyakkuurutinut aatjiliurutinik tamainnik atuqtakhanik iluani 30 – ubluni ubluanit sainiqhikmat uuminga Angirutimut. Ikyurtinginnut piqaqniaqtuq hitamanik havaininik ihivriuqlugu uqarumayamingniklu uqaqlutiklu. Havakvik ihumaginiaqtait uqaqtauhimayanik ihuaqhilugillu atuqtakhat ihuaqtumik pilugit.

Havakvik angiktullu taimaa kitulikaak nutaat atuqtakhat ihuaqhihimayutluuniit atuqtakhat tuniyauniaqtut ukununga Ikyurtinginnut havaktautinnagu. Ikyurtinginnut piqaqniaqtut ikitqiyaungittunik qulinit ublunit ihivriuqhiyaami uqarumayamingniklu uqaqlutiklu. Havakvik ihumaginiaqtait uqaqtauhimayanik ihuaqhilugillu atuqtakhat ihuaqtumik pilugit.

Hivitunikhaa naunaikhimayut qaangani kingavainnarialik tamaingmik angikkata.

ILALIUTIYAT “C”

AKITUNI AKILIQTUGUHIQ ILIHAQTUT HAVAQMUT

Inuit havaktitauyut ilihaqniqmik havaktiuniqmut malikhugit angiqhimayut nunatagauyumut angitqiyatluniit nunatat ilihatut havaktiuniqmut havagutit piyalgit akiliqtaulutik avikhimaniyanik atuqnilgit havaktiuqpiaqniqmut aktilanga manikha malikhugu tahapkuat piqaqtitni:

- (a) tikuaqtauniani tamnalu hivulit siksit (6) tatqiqhiutit taphumunga ilihagtumut havaktikhamut havagutit, akituniani ayyikkutanik Inuit pingahut avatai pingahutlu pusauyut (63%) taphuma havaktiuqpiagtup aktunia.
- (b) tukliani siksit (6) tatqiqhiutit taphumunga ilihagtumut havaktikhamut havagutit, akituniani ayyikkutanik Inuit pingahut avatai aitlu pusauyut (68%) taphuma havaktiuqpiagtup aktunia.
- (c) aipani ukiuqmi taphumunga ilihagtumut havaktikhamut havagutit, akituniani ayyikkutanik Inuit pingahut avatai qullitlu pingahutlu pusauyut (73%) taphuma havaktiuqpiagtup aktunia.
- (d) pingahuani ukiuqmi taphumunga ilihagtumut havaktikhamut havagutit, akituniani ayyikkutanik Inuit hitamat avatai pingahutlu pusauyut (83%) taphuma havaktiuqpiagtup aktunia.
- (e) hitamatni ukiuqmi taphumunga ilihagtumut havaktikhamut havagutit, akituniani ayyikkutanik Inuit hitamat avatai qullitlu pingahutlu pusauyut (93%) taphuma havaktiuqpiagtup aktunia.
- (f) Tamna Havaktitiiyi akiliqhiniag taphumunga Ilihaqtumik Havaktiuniqmut ilihagiqhimatitlugu havaktit ilihautainik taphuma taya ikagat akitunianik manikha, kihimik, tamna Ilihaqtumik Havaktiuniqmut utiqtitniaqta talvunga Havaktitiiyi kitunikliqak manikhat ikayutai piyai tapkunangat Nunatagautup Kavamaitnit Kavamatuqatkut Kavamaitnitlu kitutluniit ahi ikayutit piyai manikhagingitai.

TUHAGAKHAQ: Ilihaqtumik Havaktiuniqmut atuqta ilihagtumik havaktiuniqmut havagitai talvani sainiqniani ukuat Angigutit piyalik tuniyaunia upluq-tamaat atainagtumik havakhamik tamna iniqagu ilihagtumik havaktiuniqmut havagutit.

ILALIUTIYAT “D”

ILAULIMAITTUNUT

Tapkuat piqatauyut angiqhimayut tahapkununga ilaungitniinik pihimani ilaungitniiniklu pitquhiit:

ILAUNGITNIINIK PIHIMANI

“Angiqatigigahuaqgutit Havakti” ilaqangittut inungmik tamna naunaiqhimayuq, malikhugit tapkuat Ilaungitniinik Pitquhit titigaqhimayut ataani, havakniinik maniyauniqmut havaguhit, havaktitauyuqluniit quyagitnaq takuyaulaitytunik pihimaniinik pityutit tugangayut havaktit pityutainut. Tapkuat Kanatami Havaktit Pityuhinut Katimayit unniqtutai tapkununga “maniyauniqmut havaguhit” tamnalun “havaktuq quyagitnaq takuyaulaittunik pityutinik tugangayut havaktit pityutainut” piyalik atuqluni.

ILAULIMAITTUNUT MALIKTAKHAT – ILAUPKANGITLUGIT ATANNGUYAUYUNUT ALLANULLUUNIIT HIAMITIGAKHAUNGITTUNUT TAHAPKUNUNGA INUNGNUT

1. Talvani Havakvik ilaupkarumangitkumik inungmik aivaqatgiigutitut pihimayumut ilaulimaittunut naunaitkutaani naunaikhimayumi qaangni unalu *Kavamatkut Havaktiinginnut Maligaq*, Havakvik agitiniqtaait Ikyurtinginnut naunaitkutimut atiqaqtumik havaamut apiqhuutaanut, taja havaaqaqtuq, inmi havaariyakhainut naunaitkutikhat iliyauyunilu havakvikmut naunaitkutaanut.
2. Pikpat tamna Unian ihumagiyai tapkuat uuktugutit ilaungitniinik havanguyut, tuninigut taphuma Havaktitiyi, piyalik tunini taphumunga Havaktitiyi tuhaqhityutmik ihumaginiinik.
3. Talvani Ikyurtingit agitjingtukumi naunaitkutamik nakuuvingittugu iluani 21-ni ubluni pingitkumikku Ikyurtinginnut Havakviup piyumayainut, Ikyurtingit angikhimayutut inniaqtuq ilaungilluni havaakhamut aivaqatigiiknahuaqtunut.
4. Talvani Ikyurtingit agitvatjuk apiqhuutaanut naunaitkut nakuuvingittugu maliklugu una atauttimiittut titiraqhimayut 2 qaangani, Ikyurtingit unalu Havakvik ihuaqhinahugitniqtaait ayuqhautitik unalu, talvani tamangmik ilauyut angiqatigiingitkumik iluani 21-ni ubluni, kitulikaak ilauyut ayuqhautiktik tuniinnariaqaqtaat ukununga Akigaktuitjutait.
5. Pitjutaa tuniyaukpat Akigaktuitjutainut, ihumaliuqniaqtut atahiqmit uqaqtiuyukhamik angiktauhimayuq tamangnit ilauyunit unalu Titiraqhimayut 31.21 uumunga 31.24 atuqniaqtait. Ilauyut angikniaqtut uqaqtiuyukhamik iluani 3-ni ubluni tunihimatjutaanut Akigaktuitjutaayunut. Iluayut pinahuritpiakniaqtut naunaikhilutik uqaqtiuyukhamik tuhaattaqtumik uqaqtiyakhainut iluani 6-ni tatqirhiutini ubluanit tikkuarutaanut.
6. Inuk piyalik ilaungipkaingitniqmik utaqilugu
 - (a) Ikyurtingit angiqatigiyaait Havakviup piyumayainut inmi ilaungitluni uqangitkumiluuniit iluani hivituniani anunaikhimayumi talvani atauttimiittut titiraqhimayut 3; unaluuniit
 - (b) una uqaqtiuyukhamik naunaikhikpat ilaulimaittumik.
7. Hivitunia naunaikhimayuq kinguvaktiinnarialik angikkata ilauyut.

ILALIUTIYAT “E”

NAUNAITKUTAIT HAVAKTIUYUNUT

1. Havaakhanut Naunaitkutikhat:

“Havallaktuq Havaktiuyuq” kangikhitjuraa inuk havaktitauyuq Havakvikmit havaktikhakhiurumiinnaq hivituniani amigaitqiyaungittumut 20-ni atayunut havaknaqtumi ubluni.

“Naittumi Hivituniani Havaktiuyuq” kangikhitjuraa inuk havaktitauyuq Havakvikmit ihuaqhihimayumut hivitunianut amigaitqiyaanit 20-ni atayunut havaknaqtumi ubluni kihimi qaangikhimaattumik hitamani (4) tatqirhiutini, havaguiyakhimaattumik havakhimmaaqpaktumut ukunani qulini (10) amigaitqiyanutluuniit atayunut havaknaqtumi ubluni.

“Havagaakpakhimmaaqtumut Havaktiuyuq” kangikhitjuraa inuk havaktitauyuq Havakvikmit ihuaqhihimayumut hivitunianut uumani hitamani (4) tatqirhiutini, havaguiyakhimaattumik havakhimmaaqpaktumut ukunani qulini (10) amigaitqiyanutluuniit atayunut havaknaqtumi ubluni.

“Aujami Ilihaqtuq Havaktiuyuq” kangikhitjuraa inuk havaktitauyuq Havakvikmit, pihimayut pittaaqtunut naunaitkutainni ukuat Kavamanga Nunavutip Aujami Ilihaqtuq Havaktiyanut Aatjikkiikhugit Havaakhaq (SSEEP), naittumi havaktillaktut hivituniani qaangikhimaattugu hitamat (4) tatqirhiutit.

“Co-Op Ilihaqtut” kangikhitjuraa inuk havaktitauyuq Havakvikmit ihuaqhihimayumut hivitunianut, katipkakhugit iliharvikmi igluangani ilihainiq akiliuhiakhutik havaktut, pitjutikhaanut havapagiami ayuiqhimayakhainut atuqhugit nanminiqaaqtuni havakhutik ayuiqhaqpaktamingnut iliharvikyuani.

“Taimunga havakhimmaakpakniaqtunut Havaktiuyuq” kangikhitjuraa inuk havaktitauyuq Havakvikmit ilaani havakpaktughamut unaluuniit tamainni havakniaqtumut uumunga taimunga havakhimmaakpakniaqtunut hivituniani.

2. Inangiqti Havaktuq:

Ataani ittut pitquyait qanuriliurutikhaillu pitjutauniaqtut havaknikkut ukuat havallaktut havaktiuyut ukunanga Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiit.

Tamna Havaktiyyi piyalik atuqpiaqniinik tapkuat tukligit havalaktut havaktit havaktitaungitniinik havakhat kitunutliqak atauhiqmut pihimani havap qanugitnianik, atuqpiaqlugu tapkuat tukligit havalaktut havaktit havangitni havanik kitunikliqak atauhiq pihimania havap qanugitnia, pipluguluniit pinguqtitnia upluq tamaat havaq himautaunialuniit inunikhimaattumut havamut.

Havalaktut havaktut akiliqtauyalgit akituniinik pinguqtauhimayut talvani Katitlugit Angigutit taphumunga havap qanugitnianik havaktitauniinut havaktai.

1. Una Nuutirnirmut Ikayuutikhaq ihuaqhaqtauniaqtuq ihuaqhihimayumut akiliuhiakhmut ikaaqnimut akiliuhiakhaq ihuaqhilugu ukiungani akiliuhiakhaq

nunallaamut atuqtauvaktumut ukiungani ikaaquiit (1,950 unaluuniit 2,080) akiliuhiakhamut malruhiktuwtumut havainiqmi.

2. Havallaktut havaktiuyut pittaqaqtait iluani ittunut uumani Havaktunut Angirutautjut inmik hivulliqmik havaliramik, ukuninga ataani ittut pilimaitanut:
 - 2.01 (c) “Havakhimmaaqpaktumut”
 - Titiraqhimayuuq 14.03 unalu 14.04 – Tamainnut Havaguiqhimallagutikhanut
 - Titiraqhimayuuq 15 – Haalitiqniqmut Nutqanganuq
 - Titiraqhimayuuq 19.07 – Tingmitjutinut Akiligakhanut – Aanniartunut Havaktiuyumut Munariyainulluuniit
 - Titiraqhimayuuq 20.01 Apiqhuqtauvikmungaunahuaqtunut Havaguiqhimallakut
 - Titiraqhimayuuq 20.06
 - Titiraqhimayuuq 20.09 – Hingaihimayunut Havaguiqhimallaktut
 - Titiraqhimayuuq 20.10 – Angayuqqaanguyunut Havaguiqhimallaknahuaqtut akiliuhiaqhimaittumik
 - Titiraqhimayuuq 20.13 – Kinguvaktihimayut Akiliuhiakhanut Havaguiqhimallagutikhat
 - Titiraqhimayuuq 29 – Havangilakniq
 - Titiraqhimayuuq 30 – Havattiagaluagiaha Naunaiyaqvikha
 - Titiraqhimayuuq 33 – Qullangnaiyautikhanut Qanuriliurutikhat
 - Titiraqhimayuuq 34.04 – Aannuraanut Qayangnautikhanullu Aannuraat
 - Titiraqhimayuuq 35 – Havaktup Havattiagaluagiakha Naunaiyaqnia Havaktutlu Titigaqutai
 - Titiraqhimayuuq 42 – Hapuhimatyutit Aanugat Ilaliutini
 - Ilaliutihimayuuq C – Akituni Manikhat Havaktiuniqmut Ilihaqtunut
3. Piplugit piyaulat haalitiqniq, havalaktut havaktit piyalgit pini akiliqtauni 6 pusauyut atuqtauvaktut tamaitnut maniktaqni, ialungititlugit inigiyai ikayutit.
4. Una havaktiuyuuq pittaqaqtat uuminga malrukniq uqauhiqaqtunut ikayuutikhaq, akikhaa akiliktughaq ihuaqhiyauniaqtuq akiliuhiakhaq.
5. Havalaktuq havaktuq pihimayut atugakhalianik havakniq havaguhiqmik avatit-qullitlu- saivat nappaqlu 37.5 ikagat havaguhiqmi tamnalu 7.5 ikagat upluqmi pilaliqniahaqhutik havaknailami malikhugit tapkuat Titiraqhimayuuq 22. Havalaktut havaktut pilgit atugakhaliat havakniqmik havaguhiq Innuk malguk avatai (40) ikagat havagialik 40 ikagat havaguhiqmi tamnalu 8 ikagat upluqmi hivuani pilaliqniahaqtitlugit havaknailami malikhugit tapkuat Titiraqhimayuuq 22.

3. Naittumi Hivituniani Havaktiuyunut:

Ataani ittut pitquyait qanuriliurutikhaillu pitjutauniaqtut havaknikkut uumani Naittumi Hivituniani havaktiuyunut Kuapaliisitkunit.

- (a) Havakvik naunaikhimaniaqtut taimaa ukuat Naittumi Hivituniani havaktiuyut havaktitaungittutik havaarilugit havaktauyakhat kitumutlikaak havaamut naunaitkutainut, himmiutigiluguluuniit piniyaqtumik taimaa havakhimmaaqaqniaqtumik havaami imaaluuniit inuqangittumi havakhami havallaktut.
- (b) Naittumi Hivituniani havaktiuyut akiliktauniaqtuq taimaa akiliuhiakhaq akiliuhiakhaq ihuaqhihimayuq talvani Havaktunut Angirutautjut havaamut naunaitkutaanut havaariyamingnut.
- (c) Una Nuutirnirmut Ikayuutikhaq ihuaqhaqtauniaqtuq ihuaqhihimayumut akiliuhiakhamut ikaaqqimut akiliuhiakhaq ihuaqhilugu ukiungani akiliuhiakhaq nunallaamut atuqpagainut ukiungani ikaaqqiit (1,950 unaluuniit 2,080) akiliuhiaklutik malrukni havainiqni.
- (d) Naittumi Hivituniani havaktiuyut pittaaqtut iluani ittunut talvani Havaktunut Angirutautjut ukuninga ataani ittut pilimaitanut:
- 2.01 (c) "Havakhimmaaqpaktumut".
 - Titiraqhimayuq 14.03– Tamainnut Havaguiqhimallagutikhanut
 - Titiraqhimayuq 15 – Haalitiqniqmut Nutqanganig
 - Titiraqhimayuq 19.07 – Tingmitjutinut Akiligakhanut – Aanniartunut Havaktiuyumut Munariyainulluuniit
 - Titiraqhimayuq 20.09 – Hingaihimayunut Havaguiqhimallaktut
 - Titiraqhimayuq 20.10 Angayuqanguqniqmut Nutqanganig Akiliqtugauhimaittumik
 - Titiraqhimayuq 20.13 – Kinguvaktihimayut Akiliuhiakhanut Havaguiqhimallagutikhat
 - Titiraqhimayuq 29 – Havangilakniq
 - Titiraqhimayuq 30 – Havattiagaluagiaha Naunaiyaqvikha
 - Titiraqhimayuq 33 – Qullangnaiyautikhanut Qanuriliurutikhat
 - Titiraqhimayuq 34.04 – Aannuraanut Qayangnautikhanullu Aannuraat
 - Titiraqhimayuq 35 – Havaktup Havattiagaluagiakha Naunaiyaqnia Havaktutlu Titigaqutai
 - Titiraqhimayuq 42 – Hapuhimatyutit Aanugat Ilaliutini
 - Ilaliutihimayuq C – Akituni Manikhat Havaktiuniqmut Ilihaqtunut
- (e) Himmiutigilugu katitiriikhimayunut haalitiirutikhanut, Naittumi Hivituniani havaktiuyut akiliuhiakniaqtut akiligakhamik imaa 6% havakpagainut tamatqikhugu maniliurutimingnik, ukuningaungittut nuutirnirmut ikayuutikhat.

- (f) Una Naittumi Hivituniani havaktiuyuq piniyaqtuq havalirumi naunaiktitauniani uumunga inmi ublua taimaaqtitaunianut havaamut, tuniyauniaqtuq atauhiqmik ublumi titiqqihimayumik naunaiktitjutikhamik havaguiqtitauniaqtumik tamainnut havainiqni taimaa havakhimmaaqpaktumut angitqiyaanut qulini (10) ubluni naunaiktitaungmat taimaaqtitauntjuta pihimakpat iniqtinngu naunaikhimayumut hivitunikhaa.
- (g) Una havaktiuyuq pittaqqat uumunga malruknik uqauhiqaqtunut ikayuutikhaq, akikhaa akiliktughaq ihuaqhiyauniaqtuq akiliuhiakhaq.
- (h) Naittumi Hivituniani havaktiuyut naunaikhimayumik havaktakhainut havainiqmi imaaut 37 ½ ikaaquiit havaktakhait 37.5 ikaaquiit atauhiqmi havainiqmi unalu 7.5 ikaaquiit atauhiqmi ublumi pittaqtinnatik uumunga havaknaititlugu havaktainut maliklugu una Titiraqhimayuq 22. Naittumi Hivituniani havaktiuyut naunaikhimayumik havaktakhainut havainiqmi imaaut 40 ikaaquiit havaktughauyuq 40 ikaaquiit atauhiqmi havainiqmi unalu 8 ikaaquiit atauhiqmi ublumi pittaqtinnatik uumunga havaknaititlugu havaktainut maliklugu una Titiraqhimayuq 22.

4. Havagaakpakhimmaaqtumut Havaktiuyut:

Ataani ittut pitquyait qanuriliurutikhaillu pitjutauniaqtut havaknikkut uumunga Havagaakpakhimmaaqtumut havaktiuyut ukunanga Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiit.

- (a) Havakvik naunaikhimaniaqtut ukuninga Havagaakpakhimmaaqtumut havaktiuyut havaktitaungittutik himmiutaanut piniyaqtumik havakhimmaaqluni taimaa havaami unaluuniit havallaktuq inuqangittumi havaakhami.
- (b) Havagaakpakhimmaaqtumut havaktiuyut akiliktauniaqtuq taimaa akiliuhiakhaq akiliuhiakhaq ihuaqhihimayuq talvani Havaktunut Angirutautjut havaamut naunaiktutaanut havaariyamingnut.
- (c) Una Nuutirnirmut Ikayuutikhaq ihuaqhaqtauniaqtuq ihuaqhihimayumut akiliuhiakhamut ikaaqnimut akiliuhiakhaq ihuaqhilugu ukiungani akiliuhiakhaq nunallaamut atuqpagainut ukiungani ikaaquiit (1,950 unaluuniit 2,080) akiliuhiaklutik malrukni havainiqni.
- (d) Una havaktiuyuq pittaqqat uumunga malruknik uqauhiqaqtunut ikayuutikhaq, akikhaa akiliktughaq ihuaqhiyauniaqtuq akiliuhiakhaq.
- (e) Iluani ittut uumani Titiraqhimayuq 29 – Havaamit havaguiqtitaunahuaqtut pilimaitait. Una Havagaakpakhimmaaqtumut havaktiuyuq taimaa havalihairumi havaakhamut naunaiktitauniaqtuq inmi ublua taimaaqtitaunikkut havaminik, naunaiktitauniaqtut atauhiqmi titiqqihimayumik naunaiktutikhamik havaguiqtitauniaqtumik tamainnut havainiqnut uumunga havakhimmaaqpaktumut angitqiyaanut qulini (10) ubluni tuhaqtitjutaanut havaamik taimaaqtitaugumik iniqtinngu naunaikhimayumut hivituniani.

5. Aujami Ilihaqtuq Havaktiuyuq unalu Co-Op Ilihaqtut:

Aujami Ilihaqtut ukuatluuniit Co-Op Ilihaqtut havaktitauhimayut Havakvikmit pitjutikhaqagnaqtut ataani ittut pitquyait qanuriliurutikhaillu.

- (a) Ilauyut kangikhihimayut taimaa havaktighaqhiulimaittut unaluuniit taimaa havaguiktitlugit havaktiffaaqtitlugitluuniit ukuat aujami Ilihaqtut unaluuniit Co-Op Ilihaqtut pitjutikhamut pittailivlutik uumunga taimunga havakhimmaakpakniaqtunut havaniaqtuni talvani aivaqatigiiknahuaqtuni. Pilimaittut havaktiuyumik ukunani aivaqatigiiknahuaqtuni ayuqhautiqalimaittuq akikhilaarutumut akiliuhiakhaminut ukununga ikaaqniit havaktamingnut, akiliuhiakhanut ikayuutikhanutluuniit pitjutaanut havaktanginnut ilihaqtinit. Piplugu ihuityutilik tapkunangat ukunani Titiqat Kangiqhimatyutit tapkuatlu Katitlugit Angugutit, tapkuat piqaqtitni ukuat Titiqat Kangiqhimatyutit atutqiyauniat.
- (b) Tamna pilaqniqmut maligait tapkununga Auyami Ilihaqtut Havaktitni Ayikkuhiutit Havagutit (SSEEP) aulatai tapkuat Kavamatkut Nunavut piyalgit atuqni.
- (c) Aujami Ilihaqtuq havaktiuyut havaktitauyughaungittut hivitunaini angitqiyaanit hitamani (4) atayuni tatqirhiutini.
- (d) Una Aujami Ilihaqtuq unaluuniit Co-Op Ilihaqtut havaktiuyuq pittaaqtut ukununga iluani ittut uumani talvani Havaktunut Angirutautjut imaatut kihimi ataani:
- Titiraqhimayuy 2.01 (c) “Havakhimmaaqpaktumut”
 - Titiraqhimayuy 14.03 and 14.04 – Tamainnut Havaguiqhimallagutikhanut
 - Titiraqhimayuy 15 – Haalitiqniqmut Nutqanganiq
 - Titiraqhimayuy 19.07 Aulaniqmut Akiliqtuat – Aaniaqnia Havaktuq Ilagiyaluniit
 - Titiraqhimayuy 20.01 Apiqhuqtauvikmungaunahuaqtunut Havaguiqhimallakut
 - Titiraqhimayuy 20.06
 - Titiraqhimayuy 20.09 Hingaihimayunut Havaguiqhimallaktut
 - Titiraqhimayuy 20.10 Angayuqanguqniqmut Nutqanganiq Akiliqtugauhimaattumik
 - Titiraqhimayuy 20.13 – Kinguvaktihimayut Akiliuhiakhanut Havaguiqhimallagutikhat
 - Titiraqhimayuy 29 – Havangilakniq
 - Titiraqhimayuy 30 – Havattiagaluagiaha Naunaiyaqvikha
 - Titiraqhimayuy 33 – Qullangnaiyautikhanut Qanuriliurutikhat
 - Titiraqhimayuy 34.04 – Aannuraanut Qayangnautikhanullu Aannuraat
 - Titiraqhimayuy 35 – Havaktup Havattiagaluagiakha Naunaiyaqnia Havaktutlu Titigaqtai
 - Titiraqhimayuy 42 – Hapuhimatyutit Aanugat Ilaliutini
 - Ilaliutihimayuy C – Akituni Manikhat Havaktiuniqmut Ilihaqtunut
- (e) Aujami Ilihaqtuq unalu Co-op Ilihaqtut havaktiuyut pittaaqtut akiliuhiariami uumani malrukni havainiqni pilugu hivulliqmik akiliuhiakhamut angikliyuumitjutaa uumunga Akiliuhiakhanut Naunaitkutait havaakhamut havaaripkaktaannut.

- (f) Una Nuutirnirmut kayuutikhaq unalu Malrukni Uqauhiqaqtunut Ikayuutikhaq ihuaqhiyauniaqtut akiliuhaikhat ikaaqnimut akiliuhiakhaq ihuaqhilugu ukiungani akiliuhiakhaq nunallaamut atuqpagainut ukiungani ikaaqniit (1,950 unaluuniit 2080) akiliuhiaklutik malrukni havainiqni.
- (g) Himmiutigilugu katitiriikhimayunut haalitiirutikhanut, aujami Ilihaqtuq unalu Co-Op Ilihaqtut havaktiuyut akiliuhiakniaqtut akiligakhamik imaa 6% havakpagainut tamatqikhugu maniliurutimingnik, ukuningaungittut nuutirnirmut ikayuutikhat.
- (h) Una Aujami Ilihaqtuq havaktiuyuq unalu Co-Op Ilihaqtut pinaqtuq, havalirumi, naunaiktitaluni uumunga taimaatitaniaqtainnut inuup havaanginnut, naunaiktitaniaqtuq atauhiqmi ublumi titiqqihimayumik nunaitkutikhamik havaguiqtitauniaqtumik tamainnut havainiqnut uumunga havakhimmaaqpaktumut taimaa ilihaqtut akiliuhiakpakhuni, angitqiyaanut qulini (10) ubluni tuhaqtitjutaanut.
- (i) Aujami Ilihaqtuq unalu Co-Op Ilihaqtut havaktiuyut naunaikhimayumik havaktakhainut havainiqmi imaatut 37 ½ ikaaqniit havaktakhait 37.5 ikaaqniit atauhiqmi havainiqmi unalu 7.5 ikaaqniit atauhiqmi ublumi pittaaqtinnatik uumunga havaknaititlugu havaktainut maliklugu una Titiraqhimayuq 22. Aujami Ilihaqtuq unalu Co-Op Ilihaqtut havaktiuyut naunaikhimayumik havaktakhainut havainiqmi imaatut 40 ikaaqniit havaktughayuq 40 ikaaqniit atauhiqmi havainiqmi unalu 8 ikaaqniit atauhiqmi ublumi pittaaqtinnatik uumunga havaknaititlugu havaktainut maliklugu una Titiraqhimayuq 22.

6. Taimunga Havaaqahimmaaqut Havaktiuyuq:

- (a) Pitquyait qanuriliurutikhaillu ilainnaani havakpaktunut taimunga havakhimmaakpakniaqtunut havaktiuyut munariyauyut uumunga Titiraqhimayuq 46 talvani Havaktunut Angirutautjut.
- (b) Taimaa havakhimmaaqpaktut havaktiuyut pittaaqtangit tamaita iluani ittut uumani the Havaktunut Angirutautjut.

TITIQAT KANGIQHIMATYUTIT # 1

HAVAKTIUYUQ INUK: HIVULIQTI HAVAKTI IKAYUGUT

1. Taimaa una Havaktiuyuq Inuk Ilihaqtuq Havaakhamut pihimangitpat atannguyamit munariyaungitpat imaalu:
 - (a) Havakhuni hilataani inmi atannguyaqarvianit havakvikmi, ilaukpallu havaqatigiiktuni malrukniq amigaitqiyamikluuniit Havaktiuyuq Inuk Ilihaqtuq Havaakhanut; unaluuniit
 - (b) ilaukpallu havaqatigiiktuni hitamani amigaitqiyamikluuniit havaktiuyut inmi atannguyaqarvikmi havakviani (ihumagingittugit nampainik tahapkuninga havaqatigiiktunut havaktugnaqhiyunut),

Havakvik naunaikniaqtaat atauhiq ukunani Havaktiuyuq Inuk Ilihaqtuq Havaakhamut havaani imaatut Hivuliqtiuyuq Havakti.
2. Una Hivuliqtiuyuq Havakti shall akiliuhiakniaqtuq ikayuutikhamik imaatut \$2.00 atauhiqmi ikaaqniimi tamainnut ikaaqniit havaktainut.
3. Naunaikhitjutikhaanut, pilimaittut uuminga hivuliqtiuyuq havakti ikayuutikhaq akiliktauluni ihumagilugu meter-nganut taiguarianginni pitjutinginnut.

TITIQAT KANGIQHIMATYUTIT # 2

ALLANNGUQTIRUTIKHANUT TALVANI HAVAGUIKHIMAYUT AKILIKTIGUTIKHAIT MALIGAQ KANATAMI (PSSA)

Pitjutaukpat Kuapaliisinguyuuq piiktaukpat uumanga iluani ittut uumani *Kavamatkuni Havaktunut Maligaq Kanatami (PSSA)*, *Ilaliutihimayut Havaguiqniqmut Ihuaqutit Maligaq (Supplementary Retirement Benefits Act - SRBA)* unalu *Kavamatkuni Havaktunut IKayuutikhaat Tutquqtirnirmut Katimayiita Maligaq (Public Sector Pension Investment Board Act - PSPIBA)*, iluani ittut uumani Titiraqhimayuuq 5.01 uumani Havaktunut Angirutautjut atuqtauniaqtuuq unalu Havaktunut Angirutautjut angmaffaaqniaqtaat qiniqhialutik ihuaqtumut himmiutilugu atuqtakhamut.

TITIQAT KANGIQHIMATYUTIT # 3

UHITJUTIKHANUT HAVAKVIKMUT HAVAKVIKMITLU IQALUNGNI

Tamna Kuapurisan piyalik piqaqtitnia aulatyutit talvunga talvangatlu Iqaluit Atuqniqhaq Havakvik tapkununga tamaitnut angiqatigigutini ilauyut havaktit havaktut talvani Iqaluit Atuqniqhaq Havakvik.

TITIQAT KANGIQHIMATYUTIT # 4

IHUMAGIVLUGIT NUNALLAANI NUUNTIRTUNUT NAYUGVIKHAINUT

1. Havakvik angiktut uqaqatigilugit Ikayurtinginnut ihuaqhiutjutikhanut uumunga Nunallaani Nuutirtunut Nayuqvikhainut tamainni Aviktuqhimayuni.
2. Havakvik angiktut pihimmaaqlugit tadsja pinahuritatik nutaanguqtirlugu Nunallaani Nuutirtunut Nayuqvikhainut inmi manikhanu atugakhamingnut pivikhanullu pittaaqtanut.
3. Ilagiyai-katimayigalaat tapkununga Nunaliit Avikhimaniini Katutyiqatigit piyalgit pinguqtauni pivaliatitninut naunaipkutat igluqpakni haliktit tapkununga Nunaliuyuni Aulatyutit Ikayutit.

TITIQAT KANGIQHIMATYUTIT # 5

NUUTIRNAHUAQTUNUT

1. Pinaqhimangittut tapkuat Qulliq Ikumaligiyyit Kuapurisan huli avikpaliqni nuktiqniluniit havanguyut inigiyai havat.
2. Tapkuangugaluaqtitlugit qulani, tamna Havaktitiyi atuqniaq piqaqtitniinik tapkuat Avikpalianinut Tuhagakhat Naunaipkutit Makpigat, tapkunani Kavamatkut Nunavut, Timingat Inuliginiqmut Piqaqtitni uplulik Aktuupa 2004.
3. Atuqniqat nutanguqtiqnia ihuaqhaqniialuniit Avikpalianinut Tuhagakhat Naunaipkutit.

TITIQAT KANGIQHIMATYUTIT # 6

AULAHIMMAAQNIAQTUNUT

Havakvik unalu Ikayurtinginnut angiktut taimaa pitjutaanut una Havakvik pinahualikkatjuk una aulahimmaaqtunut, Havakvik unalu Ikayurtinginnut aivaqatigiigutiginiaqtaat una 12 ikaaqnini havaktut naunaitkutikhaa taaffumunga aulatjutikhamut.

TITIQAT KANGIQHIMATYUTIT # 7

IHUMAGIVLUGU INUNGNUT MALIGALIQINIKKUT MANIKHAT

Havakvik aittuqniaqtut ikayuutikhamik one cent-mik atahiqmi ikaaqrnmi havakpaktainut uumunga PSAC Inungnut Maligaliqinikkut Manikhat unalu ikayuutikhaq piliuqniaqtaat tamainnut ikaaqrnmut havakpagainut tamaita havaktiuyuq talvani aivaqatigiiknahuaqtuni. Ikayuutikhaq manikhanut piliuqniaqtait atahiqmit hitamanit, qitqani tatqirhiutimi qilamik iniqqat tamaita tatqirhiutitut hitamaat ukiungani, tahapkuatlu ikayuutikhat tuniyauyut ukununga PSAC National havakvianut. Ikayuutit manikhat atuqtauniaqtut tahapkunuinaq pitjutikhainut naunaikhimayunut talvani Titiqqitjutikhamut Itquumatjutaa Nanminia uumunga PSAC Inungnut Maligaliqinikkut Manikhat.

TITIQAT KANGIQHIMATYUTIT # 8

HAVAAKHAMUT AYUIRHARNIQ

Havakvik ilaulirumi ukununga Havaakhamut Ayuirharniq panariiktunut ukunani Kavamanga Nunavut, Ilinniaqtuliyikkut ukunuunulu Kanataup Kavamanga *Havaakhaqhiuqtunut Pivalliatjutikhat*. Pitjutikhaa uuma Angirutikhap imaatut piyaami:

- Mikhilaaqlugu naunaktuq QEC-kut atuqniarungnaqhiyainut 'ahinit nunanit Nunavunmit' havaktikhaqhiuqtut ukununga Havaktiuyuq Inuk Ilihaqtuq Havaakhamut havaakhanut inuit; unalu,
- Ihuaqtumik angikliyuumiklugu pittaaqtangit QEC-kut ikayuqlugit inmik Aulatjutinut Havakvia ayuiqhaqtihimaaqlugit havaakhanut inungnik ayuiqhaiyumik talvanit ihuaqtumik havakvikhaqarianginni ihuaqtumiklu maliklugit upalungaiyautikhat, mikhilaaqhugit aulatjutinut ayuqhautit pihimayut utaqqiraakpakhutik havaktikhaitut havaakhanut ayuiqhaqtunut havaariyakhainut.

Ilauyut naunaiktaat taamna ihuaqtumik piyaangani Kanataup unalu Kavamanga Nunavut manikhanik ukununga naunaiktitlugit Havaakhamut Ayuirhaitjutikhat (allaniklu manikhanut havaakhat Havakvik pittaaqtanginnut), maliktakhayut ukununga havaakhanut ihuaqtumik havaktauyughayut. Taimaa pitjutigiyaanut una Havaktunut Angirutautjut ihuaqtumik malingittut pitquyahimayunut Havaakhamut, iluani ittut uumani the Havaktunut Angirutautjut pilimaitait. Pipkakhimaittumik ihuaqhiutjutikhanut ukununga kinguvaani naunaikhimayut;

1. Havaakhap piyakhait ihumagiyaait tingmitjutikhat nayuqvikhanullu hivulliuniaqtut uumunga Havakviup Tingmitjutinut Maliktakhat;
2. Havaktitavlutik QEC-kuni, havaktiuyut akiliuhiakniaqtut ihuaqhilugu uumunga mikitqiyak akiliuhiakhaq uumani Akiliuhiakhanut Naunaitkutainut atuqtauyuuq talvani. Angitqiyamut pitjutikhamut, Havaakhamut Ayuirhaqtut pilimaitait akiliuhiakhamut angikliyuumitjutaas ataani Akiliuhiakhanut Naunaitkutainut Havaariyanut akiliuhiakhaq pilugu ihuaqtumik iniqtirulugu inmik Havaakhamut Ayuirhaitjutikhat. Havaktiuyut tuniyauniaqtullu atauttimungaqhimayumut akiliuhiakhamik aatjikkutaanut uumunga tallimanik pusat (5%) uumunga havaamut akiliuhiakhaq unalu havaknaititlugu havakpaktunut akiliuhiarivagainut (kingullikpaamit ubluanit akiliuhiarutaanut) kingullikpaami akiliuhiakhamut hivituniani ayuiqhaliktinnani Ayuiqhaitjutigiyaannut ilihautjutainut havaakhamut.
3. Pigumikku naunaitkutikhamingnik ilihautjuitimut uumunga Havaariyakhmut Ayuiqhaqhimayuuq Iniqtirhimavluni, havaktiuyut akiliktauniaqtuq uumani Akiliuhiakhanut Naunaitkutaa 3 ihuaqtumut Akiliuhiakhanut Naunaitkutait.

4. Akiliuhiarutikhait:

Havaariyanut Akiliuhiakhaq (2014)

| | |
|--|---|
| Havaamut Akiliuhiakhaq: | \$ atauhiqmi ikaaqnimi (Havaariyanut Akiliuhiakhaq x 63%) |
| Qaangikkat 6-ni tatqirhiutini | \$ atauhiqmi ikaaqnimi (Havaariyanut Akiliuhiakhaq x 68%) |
| Ihuaqpiaktumik Iniqhikpata uuminga 1 ^{mi} ukiungani | \$ atauhiqmi ikaaqnimi (Havaariyanut Akiliuhiakhaq x 73%) |

| | |
|---|--|
| Ihuaqpiaktumik Iniqhikpata uuminga 2 ^{mi} ukiungani | \$ atauhiqmi ikaaqnimi (Havaariyanut Akiliuhiakhaq x 83%) |
| Ihuaqpiaktumik Iniqhikpata uuminga 3 ^{mi} ukiungani | \$ atauhiqmi ikaaqnimi (Havaariyanut Akiliuhiakhaq x 93%) |

Havaariyanut Akiliuhiakhaq (2015)

| | |
|---|--|
| Havaamut Akiliuhiakhaq: | \$ atauhiqmi ikaaqnimi (Havaariyanut Akiliuhiakhaq x 63%) |
| Qaangikkat 6-ni tatqirhiutini | \$ atauhiqmi ikaaqnimi (Havaariyanut Akiliuhiakhaq x 68%) |
| Ihuaqpiaktumik Iniqhikpata uuminga 1 ^{mi} ukiungani | \$ atauhiqmi ikaaqnimi (Havaariyanut Akiliuhiakhaq x 73%) |
| Ihuaqpiaktumik Iniqhikpata uuminga 2 ^{mi} ukiungani | \$ atauhiqmi ikaaqnimi (Havaariyanut Akiliuhiakhaq x 83%) |
| Ihuaqpiaktumik Iniqhikpata uuminga 3 ^{mi} ukiungani | \$ atauhiqmi ikaaqnimi (Havaariyanut Akiliuhiakhaq x 93%) |

Havaariyanut Akiliuhiakhaq (2016)

| | |
|---|--|
| Havaamut Akiliuhiakhaq: | \$ atauhiqmi ikaaqnimi (Havaariyanut Akiliuhiakhaq x 63%) |
| Qaangikkat 6-ni tatqirhiutini | \$ atauhiqmi ikaaqnimi (Havaariyanut Akiliuhiakhaq x 68%) |
| Ihuaqpiaktumik Iniqhikpata uuminga 1 ^{mi} ukiungani | \$ atauhiqmi ikaaqnimi (Havaariyanut Akiliuhiakhaq x 73%) |
| Ihuaqpiaktumik Iniqhikpata uuminga 2 ^{mi} ukiungani | \$ atauhiqmi ikaaqnimi (Havaariyanut Akiliuhiakhaq x 83%) |
| Ihuaqpiaktumik Iniqhikpata uuminga 3 ^{mi} ukiungani | \$ atauhiqmi ikaaqnimi (Havaariyanut Akiliuhiakhaq x 93%) |

5. Ihumagivlugit hivunngani havaakhanut QEC-kut piniarungnaqhiyainut, piniaqtut:

1. Tunilugit uuktuqtut titiqqihimayumik ilautkuvlugit naunaikhimayamut kitunik piinariaqaqtangit inungmut talvani Havaakhamut Ayuirhaitjutikhat, unalluaqtau:
 - Aktilat Akiliqtugutit;
 - iglukhaqariakhaanut;
 - Igluqaqtunut ikayuutikhat;
 - Nuutirnirmut ikayuutikhat;
 - Ublukkut akiliurutikhat.
2. Tunihilutik Naunaitkutakhanik Havaakhanut ihumagilugu Ayuihaitjutigiyanginnut pinahuaqtait ilihautjutimut qilamiuklutik naunaittigumik Akiliuhiaqtuliyiyitkut Havakvianut, utaqqinnaittumik piyaami uuminga Havaknikkut nalliutiit.
3. Pitjutikhaqaqqat amigaitqiyaanit atauhiqmit Havaakhamut Ayuirhainikkut pitjutikhaanut havaktiuyumut, havaktiuyuq uqainnarialik piyumayaminik. Iniqtirutaa naunaikhinikkut pitjutikhamut avaliiktunut Havakvikmi.

TITIQAT KANGIQHIMATYUTIT # 9

Una: QEC Local 007 Tatqirhiutini Havaktiit Katimayiita Katimadjutikhainut

TAIMAILLIUQHIMALLUAQTILLUGU

Havagviuyuq Havaktunut Katimayiillu katimavaktut angiqatigiiknahugittutik pidjutayumut tatqirhiutini nunami katimayuni.

TAIMAATUTTAUK

1. Havagviuyuq havaktunut katimayiillu angiqatigiiktut taimaatut ihumagivlugit katimadjutihainut tatqirhiutini local 007 havaktunut katimayit akiliuhiaklutik talvani 4:00 pm EST kingulliuyumi Tallimmiut tamainni tatqirhiutini.
2. Havaktiit Tiliuqtimit angiqtauyukhat katimayakturiamingni. Tamaita ilauyut angiqtauyukhat titiqqivigiyaulutik qaritauyakkut.
3. Qilamik naunaikhiyukhauyut katimaniaqtumik. Tuhaqtidjutit/aallannguqtirutit katimadjutikhanut tuyuktauniaqtut Havaktiit Katimayiitut Ilauyunut tuyurvikhanut naunaitkutainut tamainnullu Tiliuqtiuyunut ukuallu Atan'nguyauyunut tuyurvikhanut naunaitkutainut.
4. QEC-kut piffaaqtaaqtaat una pidjutikhaq nakuukpat pimmarluknaittumik katimavaklutik.
5. Auladjutikhanut Piyakhait havaamingni hivulliuyut katimanahuaqtunit.

Ukununga Qulliq Alruyaktuqunik
Ikumatjutiit:



Nanngariyauyuq Keith Peterson,
Ministangat
Kavamatkut Havaktinginnut Maligaaq and
Qulliq Alruyaktuqunik Ikumatjutiit

Ukununga Nunavunmi Havaktiit
Ikayurtingit:



William Fennell
Angiyuqqaaq, Nunavunmi Havaktiit
Ikayurtingit



Aanijila Vissu
Isumataq Kiinaujalirinirmut




Adam Kilukishak



Darryl Taylor,
Atan'nguyaaq Upalungaiyaunikkut
Naunaiyainikkullu



Lisa Kirk



Dave Clark,
Aulapkaiyi Aulatjutinut

Jack Bourassa
Aviktuqhimayuni Atannguyauyut Tuglia
Angiyuqqaaq
Public Service Alliance of Canada



Cheryl Ramsay
Aulapkaiyi Huvaktuiliqiyik Havakviani
Nunavut Kavamangat

Jawara Gairey,
Aivaqti,
Public Service Alliance of Canada



Hilary Burns
Havakti Uqautiyyi Kiinauyaliqiyikkut
Nunavut Kavamangat

Glenn Tait
Aivaqti